



Cumün da  
Val Müstair

# Rendaquint 2025



Purtret: Modunità architects SA

**«INSEMBEL VERS IL FUTUR –  
RENOVAZIUN DA LA CHASA DA SCOLA IN VAL MÜSTAIR»**  
Ün lö d'imprender, d'inscunter e da cumünanza.

|          |
|----------|
| Register |
|----------|

## Register

### 1. Introducziun

|                                        |      |
|----------------------------------------|------|
| Register.....                          | 2    |
| Rapport dal rendaint cumunal 2024..... | 3-10 |

### 2. Bilantsch

|                         |       |
|-------------------------|-------|
| Bilantsch detaglià..... | 11-15 |
|-------------------------|-------|

### 3. Quint da success

|                                               |       |
|-----------------------------------------------|-------|
| Survista dal rendaint/cifras indicativas..... | 16-17 |
| Spartiziun tenor geners.....                  | 18    |
| Spartiziun tenor funcziuns.....               | 19    |
| Rendaint detaglià.....                        | 20-39 |

### 4. Quint d'investiziun

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Rendaint detaglià..... | 40-44 |
|------------------------|-------|

### 5. Aggiunta al quint cumunal

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| Tenor agen register..... | 45-54 |
|--------------------------|-------|

### 6. Resultats

|                                                          |    |
|----------------------------------------------------------|----|
| Quint da circulaziun da munaida (Geldflussrechnung)..... | 55 |
| Rapport da revisiun Gredig+Partner.....                  | 56 |
| Rapport cumischiun sindicatoria.....                     | 57 |

|                      |
|----------------------|
| Suprastanza cumunala |
|----------------------|

|                            |               |
|----------------------------|---------------|
| Binkert Becchetti Gabriela | presidenta    |
| Pitsch Jachen Armon        | vicepresident |
| Leu Leonora                | suprastanta   |
| Scandella Riet             | suprastant    |
| Stuppan Chasper            | suprastant    |



# Rapport davart il rendaquint cumünal 2025

## Cumün da Val Müstair

---

Stimadas votantas, stimats votants,  
charas abitantas e chars abitants dal Cumün da Val Müstair

Il rendaquint 2025 dal Cumün da Val Müstair muossa ün purtret bainquant plü pretensius co l'on avant. Adonta d'üna situaziun finanziaria, inavant insomma stabila, s'haja stuvü registrar diminuziuns pro las entradas d'impostas.

Ün motiv essenzial per quai es l'introducziun dal nouv sistem da taxaziun chantunal. Quel nun ha in l'applicaziun pratica displaschaivelmaing amo pudü gnir realisà dapertuot sco previs. Tras quai nu s'haja pudü conclüder definitivamaing numerusas taxaziuns d'impostas e'l cumün ha stuvü as basar vieplü sün valütaziuns provisoricas. Quai po chaschunar ils prossems ons tant daplü entradas sco eir damain entradas. Pel mumaint dad hoz nu's lascha quel svilup amo güdichar definitivamaing.

Implü s'haja generà in tuot damain entradas d'impostas co büdschetà oriundamaing. Guardond inavo stuvaina constatar cha las aspettativas i'l büdschet pro las entradas d'impostas sun gnüdas valütadas da maniera massa optimistica. Per l'on curraint as muossa cha las entradas d'impostas ston gnir büdschetadas plü precautamaing.

Sco expensa extraordinaria e na büdschetada ha implü la rumida dal Muglin dasper il camping, chi'd es gnüda anticipada per ün on, debità il quint. Quella es gnüda fatta in cunvegna cull'uniun Pumptrack, per cha la dumonda da fabrica possa gnir inoltrada plü svelt pussibel e per cha'l proget possa gnir sviluppà inavant bainbod.

Da far ressortir in möd positiv es percenter il svilup i'l turissem chi'd es inavant allegraivel. Las plü otas cifras da pernottaziuns han chaschunà cha eir las contribuziuns per l'inclusiv dal trafic public sun creschüdas. Quai chaschuna bainschi cuosts plü ots, muossa però al listess mumaint il svilup turistic positiv da nossa val.

Ün ulteriur punct positiv pertocca las finanziaziuns specialas i'l sector da l'aua, da la chanalizaziun e dal s-chart. Grazcha a las novas tariffas da taxas decises da la populaziun as muossa per la prüma jada i'l rendaquint üna tendenza cha'ls deficits illas finanziaziuns specialas autoportantas pon gnir redots. Quist svilup va cleramaing illa dretta direcziun.

Impustüt i'l sector dal provedimaint d'aua, chi ha muossà d'ürant blers ons resultats negativs, exista cun quai la pussibilità da stabilisar pass per pass la situaziun finanziaria e d'accumplir a lunga vista dacheu meglder las prescripziuns legalas per gestiuns d'aigna economia.

In general han ils büdschets approvats pudü gnir tgnüts aint per gronda part i'ls blers secturs. Tuottüna sarà l'incumbenza per l'on 2026 clera: tuot las expensas previssas nu pon gnir realisadas al listess mumaint. Prioritats ston gnir missas ed investiziuns na stringentamaing necessarias ston gnir spostadas temporalmaing.

Adüna daplù as fan valair eir las expensas socialas creschentas. Sco blers oters cumüns es eir la Val Müstair pretaisa plü ferm da surtour incumbenzas socialas e prestaziuns da sustegn.

Eir sensibel s'augmaintan ils cuosts sül sector giuridic. Adüna plü suvent mainan dumondas complexas o recuors a proceduras giuridicas externas. Intant cha plü bod pudaivan bleras dumondas amo gnir trattadas directamaing ün cun tschel, vain hoz tut vieplü la via giuridica. Quai chaschuna cuosts supplementars pel cumün – eir in cas d'üna sentenzcha güdiziala guadagnada – e cun quai finalmaing eir per las pajataglias e'ls pajataglias. Na quintadas nu sun las numerusas uras da lavur supplementaras da l'administraziun cumünala.

Ün ulteriur punct important pertocca ils numerus edifizis in possess dal cumün. Quellas rapreschaintan per part eir üna sfida finanziaria a lunga vista. I'ls prossems ons saraja necessari da far ün'analisa strategica da tuot il portfolio d'edifizis. Lapro dess gnir defini cleramaing che immobiglias chi servan a lunga vista a l'incumbenza ed a las lezchas dal cumün e pro chenüns ogets esa d'examinar, scha ün mantegnimaing dürabel illa dimensiun d'hozindi fa inavant sen.

La legislatura currainta dess gnir nüzziada per s-chaffir qua clerità e per elavurar soluziuns supportablas per l'avegnir. Id es d'evitar cha edifizis nu vegnan dovrats optimalmaing d'ürant ün temp plü lung o chaschunan gronds cuosts consecutivs, sainza accumplir ün nüz correspondent per la generalità.

Implü esa da constatar cha blers edifizis in possess dal cumün demuossan vieplü ün bsögn d'investiziuns e da sanaziuns considerabel. La sgürezza da las incumbenzas e dals servezzans publics resta natüralmaing centrala. Al listess mumaint sto però eir gnir manà ün trattamaint respunsabel cun ün eventual excess vi d'edifizis chi vegnan dovrats pac o brich.

Adonta da quistas sfidas das-cha gnir manzunà in sen positiv cha'l Cumün da Val Müstair dispuona inavant d'üna facultà netta pro abitanta ed abitant da CHF 9'209.90. Cun quai as rechatta nos cumün in congual chantunal inavant illa part sura d'immez, quai chi das-cha gnir valütà sco segn positiv per la stabilità finanziaria da noss abitants.

Ils prossems ons saran caracterisats d'üna politica da finanzas premurusa e disciplinada. Causa las investiziuns chi stan avant porta stuvarana darcheu stendschar la tschinta. Al listess mumaint as muossa però eir cleramaing cha lavurs da mantegnimaing e d'infrastructura chi sun gnüdas spostadas sur blers ons dvaintan vieplü visiblas. Investiziuns necessarias nu das-chan perquai gnir suspaisas permanentamaing, siond ch'ellas restan centralas per la populaziun, la qualità da viver e la viabilità da nos cumün.

In quist lö ingrazch eu cordialmaing a mia collega ed a meis collegas da la suprastanza cumünala, a l'administraziun, a tuot ils collavurats dal cumün, a las cumischiuns sco eir a tuot la populaziun per la fiduzcha, la collavuraziun constructiva e l'incletta invers las sfidas dals prossems ons.

Ün ingrazchamaint special vala in quist regard eir a nos chanzlist cumünal da blers ons Not Manatschal. D'ürant passa 40 ons ha'l fuormà essenzialmaing il cumün ed impustüt eir il cumün fusiunà Val Müstair cun grond ingaschamaint, cugnuschentschas professiunalas e da vast orizont. Per seis ingaschamaint extraordinari a favur da nossa populaziun til ingrazchain nus cordialmaing in quist lö e til giavüschain per sia pensiun da cour sandà, plaschair e blers bels mumaints.

Ün ingrazchamaint special vala implü als uffizis chantunals, al cumün partenari Stäfa, al cumün Opfikon sco eir al Padrinadi per cumüns da muntogna pel sustegn prezius da nos cumün. Grazcha a quist sustegn han darcheu pudü gnir realisats respectivamaing accompagnats

progets forestals e da god da protecziun importants chi contribuiscan essenzialmaing a la sgürezza da nossa populaziun.

Culturalmaing e socialmaing ha l'on 2025 eir pudü metter accents specials. Cun las festivitats da «200 ons via dal Stelvio» s'haja pudü festagiar in maniera degna insembel cun noss vaschins dal Tirol dal Süd, da la Lombardia e da la populaziun ün toc istorgia regiunala significativa e da colliaziun sur cunfin. Tals evenimaints muossan quant importanta cha la solidaritè, la tradiziun e la chüra da nossa cultura cumünaivla es per la Val Müstair e per tuot la regiun.

Adonta da tuot las sfidas finanzialas das-chain nus drizzar l'ögliada inavant. Culla sanaziun da scoula cumanzada a Müstair metta il cumün consciaintamaing ün segn important a favur da noss uffants, famiglias e l'avegnir da la val. Investiziuns in fuormaziun ed infrastruttura sun investiziuns i'l svilup a lunga vista da nos cumün.

Al listess mumaint lain nus restar eir inavant ün partenari fidà per la populaziun, la mansteranza, l'agricultura, il turissem e l'economia. Il Cumün da Val Müstair dess eir in avegnir resguardar sia respunsabilità sco motor important pel svilup regiunal e güdar a s-chaffir bunas cundiziuns da basa per lavurar, abitar e viver illa val.

Grazia fichun!

**Gabriella Binkert Becchetti, presidenta cumünala Cumün da Val Müstair**

Val Müstair, in mai 2026

## Bilantsch

### 100 - mezs liquids

La liquidità dal cumün es actualmaing fich buna. Ils müdamaints in quista gruppa da bilantsch vegnan muossats i'l quint da la circulaziun dals mezs finanzials (pagina 52). Ils mezs liquids importan pels 31.12.2025 CHF 3'459'031.77 incunter CHF 3'685'640.96 pel on 2024, vuol dir üna diminuziun da CHF 226'609.19.

### 101 - dabuns

Noss dabuns importan pels 31.12.2025 CHF 2'969'487.47 incunter CHF 2'635'533.04 i'l on 2024.

### 104 - cudeschaziuns transitorias activadas

Quellas importan CHF 3'403'449.44 incunter CHF 3'393'832.20 pel 2024. La plü gronda posiziun sun quia cun CHF 3'351'299.80 ils dabuns d'impostas pel on 2025 (facturà pür in schner dal 2026). Quist agir correspuonda a las directivas dal MAC2.

### 108 - bains d'investiziun materials facultà finanziaria

Tuottas posiziuns in quista sparta figüran eir illa contabilità d'investiziun (pagina 51). Il terrain da fabrica es valütà tenor valor commerciala.

Il possessur da la parcella nr. 1561 in la zona da fabrica Lingia a Valchava ha barattà quella cun nossa parcella 1782. La differenza da la valor da CHF 11'210.00 augmainta la valor dals bains d'investiziun da la facultà finanziaria per quel import.

### 145 - partecipaziuns facultà administrativa

Il cumün posseda diversas aczias e certificats da partecipaziun (vair eir contabilità d'investiziun). Causa chi's tratta quia da partecipaziuns strategicas sun quellas valütadas cun ün franc pro memoria.

## 206 - debits a lunga dūrada

Ils debits a lunga dūrada dal cumūn importan CHF 1'800'000.00 incunter CHF 2'355'000.00 dal 2024. Quels s'haja pudū redüer per CHF 555'000.00. Ün impraist da la Banca Chantunala da CHF 0.5 miu. ha pudū gnir restitui. Ils credits d'investiziuns chi derivaivan per gronda part amo dals cumüns avant la fusiun sun cumplettamaing amortisats. La facultà pro abitant (total 1406) importa CH 9'209.90. Üna fich buna valor. Cun la realisaziun dals progets previs, impustüt dal proget scoula Müstair, as redüa quista valor i'ls prossems ons massivmaing.

Dals debits a lunga dūrada sun CHF 1'8 miu. credits a temp fixà. Il fit per quels credits importa in media 0.8%. Quist fit vain eir applichà per la calculaziun dals fits interns.

## 290 - obligaziuns finanziaziuns specialas

Las gestiuns d'aua, chanalisaziun e s-chart vegnan manadas sco finanziaziuns specialas, voul dir, chi's ston cuvernar s'vess. Las amortisaziuns ston gnir fattas tenor MAC2. Sül chapital investi vegn calculà ün fit. Guadogns, resp. perditas vegnan contabilisadas sur la reserva correspondentia.

Tuottas finanziaziuns specialas han fat ün avanz chi'd es gnü bunifichà a las reservas (vair eir quint da success 7101/7201/ 7301).

Ultra da quistas gestiuns vegnan eir manadas las sauaziuns, oubras da meglioraziun e las Chasas Patscheider/Sielva sco finanziaziuns specialas. Pro quistas vegn però desisti sün la calculaziun dals fits interns. Pro la sauaziun Muranzina dà in ögl il minus illa reserva da CHF 115'484.36. Quist minus resulta our da las investiziuns in quista sauaziun dals ons precedents. Causa cha quist minus vegn uossa successivmaing fabrichà giò i'ls prossems ons e cha sur tuottas reservas da las sauaziuns oura as constatta ün plus, as po güstifichar quist fat.

Il total da las reservas importa CHF 3'667'094.52, incunter CHF 3'525'298.80 aint il 2024 (290). La definiziun reserva po irritar, perche ch'in realtà as tratta quia d'ün oblig dal cumūn invers las finanziaziuns specialas, voul dir ün debit.

## 291 - fondo dal agen chapital

Sper las surnomnadas reservas gestischa il cumūn amo 10 finanziaziuns specialas/legats/fondos (291). Quistas as muntan sün CHF 873'660.82.

## 293 - prefinanziaziuns

Causa il flaivel resultat dal quint da success cun ün guadogn da CHF 2'424.59 s'haja stuvü desister da far la prefinanziaziun pel proget chasa da scoula Müstair preventivada cun CHF 250'000.00. Uschè cha'l saldo da las prefinanziaziuns resta pro CHF 480'841.75, medem sco aint il 2024.

## 299 - surplü da bilantsch

Il surplü da bilantsch (resultat annual ed agen chapital) importa pels 31.12.25 CHF 13'512'730.84 incunter CHF 13'510'306.25 pel 2024.

# Quint da success

## 0210 - administraziun

Ils cuosts per l'indriz d'elavuraziun da las datas (EDV) s'amuntan sün CHF 82'317.85. Quai sun ca. 10% dals cuosts da l'administraziun. Quista tendenza cuntinuescha eir inavant. Davart dals furniturs vegnan ils cuosts augmantats surproporzional. La situaziun da monopol vegn nüzziada oura. Causa mancanza d'alternativas nu daja grondas pussibilitats per schmütschir a quista tendenza. La sgürtà da cyber es dapertuot ün fich grond tema. In quella sto d'incuntin gnir investi.

## 0220 - cumischiun da fabrica

Aint il 2025 sun gnüdas inoltradas 133 dumodas da fabrica per ün volüm da fabrica da CHF 18.64 miu. (incl. proget scoula Müstair cun. 6.9 miu.). L'on 2024 d'eiran quai amo CHF 15.36 miu.. I s'ha pudü

metter quint taxas da fabrica per ün import da CHF 37'442.05. Quai sun CHF 17'937.90 damain sco aint il 2024.

### **0290 - immobiglias da la facultà administrativa**

Ils cuosts, impustüt pel s-chodamaint, importan CHF 85'565.55. Bliers abitaculs in possess dal cumün vegnan amo adüna s-chodats cun öli. Üna part da quists cuosts vegnan, in rom dal scumpart dals cuosts secundars, inchargiats als fittadins. In quist temp turbulent es impustüt il predschi d'öli fich volatil e greiv da calcular. I s'es d'incuntin landervia da tscherchar alternativas pels s-chodamaints d'öli.

### **1110 - pulizia**

L'incumbenza da la pulizia cumünala es gnüda surdatta a la pulizia chantunala. Per quai paja il cumün üna pauschala l'on da CHF 39'849.35. I sun gnüdas dattas multas per ün import da CHF 2'120.00.

### **1400 - dret general**

La part da nos cumün vi dal guadogn da l'Uffizi dal cudesch fundiari EBVM importa CHF 35'125.40 incunter CHF 25'036.17 aint il 2024. La part dal cumün vegn calculada a man da la somma da cumpra dals contrats in nos cumün

### **1500 - pumpiers**

Cun l'entrada in vigur dal nouv regulativ da sold pel corp da pumpiers Val Müstair as munta l'import dal sold sün CHF 78'204.80 incunter CHF 41'278.40 pel 2024.

### **1620 - defaissa civila**

In connex cui l'incumbenza stab directiv cumünal s'haja manà tras aint il 2025 diversas occurrenz d'infuormaziun per la populaziun chi han cuostü CHF 10'760.00.

### **2110 / 2120 / 2120 - scoula / primara e s-chalin ot**

Pro la scoula vegn fat il tagli da l'on sün la fin da l'on scolastic in lügl. Pro'l cumün vegn però fat il tagli tenor on da chalender pels 31.12. Quist fat chaschuna adüna darcheu differenzas tanter il preventiv e'l rendaint. Las lecziuns definitivs vegnan nempe fixadas pür da prümavaira pel prossem on scolastic.

La müdada da la scoula Müstair illas localitats da la scoula a Sta. Maria ha gnü lö davo la fin da l'on scolastic 2024/25 in lügl. La dischlocaziun es per gronda part gnüda fatta cun agen personal e nun ha tras quai chaschunà gronds cuosts.

### **2170 - chasas da scoula**

I'l preventiv 2025 d'eira previs da far üna prefinanziaziun pel proget da la sanaziun generala da la chasa da scoula a Müstair da CHF 250'000.00 equal sco dal 2024. In vist'al resultat dal quint da success chi concluda cun ün guadogn da CHF 2'424.59 nun esi pussibel da far quista prefinanziaziun pel 2025. Tenor directiva dal model da quint MAC2 nu's dascha nempe far üna prefinanziaziun scha cun far quella resultess üna perdita.

### **2180 - structurass da di**

Daspö l'on da scoula 2024/25 spordscha nossa scoula üna maisa da mezdi. Il cuosts restants per quella as muntan sün CHF 1'768.00.

### **2510 - scoula gimnasiala**

Pel Institut Ot Alpin Ftan pajaiva fin l'on 2024 mincha cumün üna pauschala. Il nouv scumpart a partir dal 2025 as basa sül numer da scolars chi derivan da mincha singul cumün. Per nos cumün nu resultan ingüns cuosts pel 2025.

### **3290 - cultura**

Tenor directiva dal legat da duonna Ilse Krüppel ha la Musica Concordia pudü dispuoner pel 2025 sur d'ün import da CHF 43'936.76 per notas, instrumaints e dirigent. Il legat importa pels 31.12.2025 amo CHF 190'575.94.

**3410 - sport**

Reparaturas ed adattamaints da la maschina da glatsch e vi dal LiFu han chaschunà cuosts da CHF 12'527.00.

**3420 - plazzas e sendas / imbellimaints**

Per optimar la piazza Plaz Grond a Müstair as vaiva previs i'l preventiv 2025 ün import da CHF 45'000.00. Quist proget es gnü spostà sün plü tard. Quatras crouda eir davent la prelevaziun our dal fondo da plüvalur dals abitaculs.

**4120 - chüra e fliamaint**

La part cumünala vi dals cuosts per la chüra importa CHF 289'055.50 incunter CHF 402'018.55 pel 2024. Tenor ledscha chantunala sto il cumün surtour ils cuosts per la chüra chi resultan our dals cas effectivs dals abitants domiciliats in Val Müstair aint illas chasas da chüra. Quai vala eir per paziaints chi han bandunà la Val definitivmaing avant l'entrada in la chasa da chüra. Decisiv per l'oblig da pajamaint es il lö da domicil avant l'entrada illa chasa da chüra.

**4210 - fliamaint ambulat**

Ils cuosts per la Spitex as muntan sün CHF 361'107.90 incunter CHF 336'876.30 per l'on 2024.

**5340 - Chasa Patscheider**

Our da la gestiun da la Chasa Patscheider resulta ün avanz da CHF 37'677.77 chi vain bunifichà a la reserva chi importa pels 31.12.2025 CHF 620'310.60.

**5451 - gruppa da gö Murlin**

Ils cuosts restants da la gruppa da gö da CHF 1'501.27 vegnan egualisats sur il fondo Hans Amsler chi importa uossa amo CHF 32'309.01.

**5452 - local da trategn per giuvenils**

Eir ils cuosts restants da CHF 7'036.84 da la gestiun dal local da trategn per giuvenils vegnan cuvernats sur il fondo Hans Amsler.

**5720 - sustegns economics obligatorics**

Ils cuosts per sustegns economics s'han danouvmaing augmantats considerabelmaing sün CHF 504'554.70. Davart dal Chantun s'haja pudü far prevalair üna contribuziun da CHF 322'115.07. Implü haja dat restituziuns da pajamaints da CHF 89'683.75. Ils cuosts restants as muntan sün CHF 92'755.88 incunter CHF 111'963.14 pel 2024. Pel Cumün da Val Müstair significha quai üna situaziun agreabla.

**6150 - vias cumünalas**

Las pauschalas per la rumida da naiv importan CHF 267'633.52.

**6220 - bus regional**

Pel trafic public, resp. pel bus da sport s'haja chattà cun la nouva soluziun da cumbinar quels cuors culs cuors ordinaris da la posta üna fich buna e favuraivla soluziun. Il quint definitiv nun es amo avantman. Per quista posiziun s'haja, sün proposta davart da PostAuto AG, tut inavant ün import da CHF 20'000.00. Davart da la TESSVM vegn contribui ün import da CHF 10'000.00.

**7101 - implant d'aua**

Cun l'entrada in vigor da las novas tarifas per l'implant d'aua pels 01.01.2025 es la gestiun da l'implant d'aua equilibrada. I resulta ün avanz da CHF 16'225.41 incunter üna perdita da CHF 101'871.22 aint il 2024. L'avanz vain bunifichà a la reserva chi importa uossa CHF 530'363.98.

**7201 - chanalisaziun e sarinera**

Tras las novas tarifas s'ha l'avanz da la gestiun da la chanalisaziun e sarinera diminui sün CHF 16'679.00 incunter CHF 44'535.34 pel 2024. La reserva as munta uossa sün CHF 1'883'745.97.

**7301 - s-chart**

Eir la gestiun dal s-chart fa ün avanz da CHF 24'828.26, incunter ün avanz da CHF 59'019.55 aint il on 2024. La reserva importa quia CHF 261'453.31. In vist'a las investiziuns previssas es quista reserva bsögnaivla.

**7410 - repairs da ruina**

Ils batschigl da retensiun Resia (Rom, Tschier Orasom) e da Val Fossà d'eiran da svödar. Tuot in tuot vaina miss in movimaint ca. 2'000 m<sup>3</sup> material da ruina. Dal rest vaina gnü furtüna, chi nun ha dat grondas boudas.

**7710 - sunteri**

Pel sunteri Müstair d'eira previs da far lavurs da mantegniment vi dals purtrets pro'l mür da sunteri per CHF 15'000.00. Quellas lavurs sun spostadas.

**8110 - agricultura**

Il generatur da forza per l'Alp Mora ha cuostü CHF 10'614.35. Implü s'haja fat lavurs da mantegniment per l'Alp Champatsch (lingia d'aua e suotpost) per CHF 7'555.75.

**8129 - Muglin d'Immez**

La sbodada dal Muglin d'Immez ha cuostü aint il 2025 CHF 92'695.71. Quist import nu d'eira preventivà.

**8121 - 8127 - sauaziuns**

Mincha sauaziun vain manada in fuorma d'üna finanziaziun speciala chi's sto cuvernar svesa. Las singulas gestiuns vegnan egualisadas sur üna reserva. Vair ulteriuras infuormaziuns pro la bilantscha (290).

**8200 - gestiun forestala**

L'uffizi forestal ha acquistà dal 2025 ün nouv charrin pel grü a fil. Aint il preventiv 2025 d'eira quai resguardà aint il quint d'investiziun. Dürant l'on 2025 es gnü decis, da resguardar l'acquist dal charrin aint il quint da success. Quai chaschuna üna differenza da ca. CHF 58'000.00 invers il preventiv.

**8202 - cultivaziun da god**

Tanter marz e settember 2025 d'eira la situaziun da precipitaziuns intuorn la media o dafatta sur la media dals ultims 30 ons. Quist fat ha sgüra eir influenzà in möd positiv la sandà da la bos-cha e diminui ferm lavurs da tagls sforzats.

**8400 - turissem**

Ils cuosts pel trafic public s'han augmantats per CHF 42'599.85 sün CHF 263'106.10. Quai impustüt grazia a l'augment da las pernottaziuns in Val aint il 2025 (plus ca. 15%).

**8416 - loipas**

Ils cuosts restants per las loipas as muntan sün CHF 71'523.00 incunter CHF 21'820.26 pel 2024. Impustüt ils cuosts per la preparaziun da la loipa cun naiv artificiala dan cun CHF 46'478.98 in ögl.

**8417 - camping Pè da Munt**

Campar es vi e plü popular. Our da la gestiun dal camping Pè da Munt resulta ün bel guadogn da CHF 43'297.73 incunter ün guadogn da CHF 47'025.63 pel 2024.

**9100 - impostas cumünalas**

Las entradas d'impostas per persunas natüralas (entrada/facultà) d'eiran cun CHF 3'018'204.75 per 265'554.55 plü bassas sco aint il 2024. Preventivà as vaiva cun CHF 3'650'000.00 mass'optimistic. Pussibel cha quist resultat ha eir dachefar cun las restanzas pro las taxaziuns davart dal Chantun. Quellas correcturas pon avoir ün effet positiv però eir negativ. Our dal punct da vista actual es quai greiv da güdichar.

**9101 - impostas specialas**

Incunter las impostas da las persunas natüralas sun statts las impostas specialas allegraivlas. I s'ha inchaschè aint il 2025 CHF 1'085'303.50 incunter CHF 837'593.25 pel 2024. Preventivà as vaiva CHF 850'000.00.

**9300 - gualivaziun da finanzas e da greivezzas**

La gualivaziun da finanzas e da greivezzas importa CHF 1'368'854.00 quasi equal al 2024 cun CHF 1'335'126.00.

**9630 - bains d'investiziun facultà finanziaria**

Il legat Adalbert Heiler es gnü scholt aint il 2026. La valur da quel importa pro la data dal schoglimaint CHF 297'370.02. Tenor MAC2 ston las valurs da la facultà finanziaria gnir valütadas tenor ils predschs da marchà. Passivà d'eira quel cun CHF 267'577.00. Il guadogn da CHF 29'793.02 es gnü contabilisà sül cto. rectificaziuns da valurs da la facultà finanziaria. Da l'otra vart s'haja assegnà quel import sün la reserva legat Adalbert Heiler, uschè cha quista rectificaziun da la valur nun ha ingün effet sül resultat dal quint da success.

**Resultat quint curraint**

Pro entradas da CHF 14'434'431.04 e sortidas da CHF 14'436'855.63 resulta ün guadogn da CHF 2'424.59. Preventivà d'eira ün guadogn da CHF 206'550.00 incl. la prefinanziaziun per il proget da la scoula Müstair. Il guadogn pel 2024 d'eira CHF 52'546.57.

**Aigna finanziaziun**

L'aigna finanziaziun importa CHF 611'398.31 incunter CHF 842'436.65 dal 2024. L'aigna finanziaziun muossa il spazi d'agir finanziel cha'l cumün ha (per ex. per investiziuns). In vist'a las investiziuns premissas es quista aigna finanziaziun massa bassa.

**Resultat da finanziaziun**

Il resultat da finanziaziun muossa ün deficit da finanziaziun da CHF 419'236.28 incunter ün surplü da finanziaziun da CHF 176'027.84 dal 2024. Ün resultat negativ significha üna diminuziun da la facultà dal cumün.

**Quint d'investiziun**

Il quint d'investiziun nu figüran ils cuosts totals dals singuls progets, dimpersè las sortidas e las entradas da las investiziuns nadas i'l on da rendaint. Il congual dal quint cul preventiv dal quint d'investiziun acconsenti es greiv, causa cha blers detagls da l'investiziun nu sun al mumaint cura cha'l preventiv vegn fat amo cuntschaints (offertas nu sun amo avantman, contribuziuns nu sun amo scleridas, acconsentimaints da credits amo averts, vegn l'investiziun insomma realisada).

Pro ün total da sortidas da CHF 2'428'845.69 ed entradas da CHF 1'398'211.10 resulta ün surplü da la facultà administrativa da CHF 1'030'634.59.

Las plü grondas sortidas i'l quint d'investiziun sun il proget lingia d'aua Sta. Maria - Müstair cun CHF 575'236.52 e ls progets forestals cun CHF 846'220.45.

Pro las entradas domineschan las taxas d'attach per l'aua e chanelisaziun cun CHF 292'451.50 e las contribuziuns pels progets forestals cun CHF 788'186.35

| b) Bilantsch |                                                                           | Facultà als<br>01.01.2025 | Facultà als<br>31.12.2025 | Augmaint             | Müdadas<br>Diminuziun |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|-----------------------|
| <b>1</b>     | <b>ACTIVAS</b>                                                            | <b>22'599'806.97</b>      | <b>23'222'151.79</b>      | <b>58'428'219.56</b> | <b>57'805'874.74</b>  |
| <b>10</b>    | <b>Facultà finanziaria</b>                                                | <b>17'520'043.35</b>      | <b>17'636'965.83</b>      | <b>54'407'045.52</b> | <b>54'290'123.04</b>  |
| <b>100</b>   | <b>Mezs finansials liquids ed investiziuns da munaida a cuorta dūrada</b> | <b>3'685'640.96</b>       | <b>3'459'031.77</b>       | <b>29'311'581.96</b> | <b>29'538'191.15</b>  |
| <b>10000</b> | <b>Chascha</b>                                                            | <b>1'250.30</b>           | <b>1'323.40</b>           | <b>72'839.45</b>     | <b>72'766.35</b>      |
| 10000.01     | Chascha                                                                   | 1'250.30                  | 1'323.40                  | 72'839.45            | 72'766.35             |
| <b>10010</b> | <b>Contos corrents da posta</b>                                           | <b>53'026.50</b>          | <b>421'066.96</b>         | <b>5'472'296.01</b>  | <b>5'104'255.55</b>   |
| 10010.01     | Schec postal - 70-4303-4                                                  | 53'026.50                 | 421'066.96                | 5'472'296.01         | 5'104'255.55          |
| <b>10020</b> | <b>Contos corrents da banca</b>                                           | <b>3'349'916.51</b>       | <b>2'725'394.84</b>       | <b>23'736'647.58</b> | <b>24'361'169.25</b>  |
| 10020.01     | BCG - 10 045.193.401                                                      | 3'330'810.83              | 2'364'456.61              | 16'265'861.04        | 17'232'215.26         |
| 10020.02     | BCG - 10.045.193.417 - euro                                               | 8'238.65                  | 108.47                    | 166'632.40           | 174'762.58            |
| 10020.10     | BR - 311925.35                                                            | 10'867.03                 | 360'829.76                | 7'304'154.14         | 6'954'191.41          |
| <b>10021</b> | <b>Ulteriurs contos da banca</b>                                          | <b>281'447.65</b>         | <b>311'246.57</b>         | <b>29'798.92</b>     |                       |
| 10021.01     | BCG - CA 133.639.800 - deposit forestal                                   | 13'870.65                 | 13'876.55                 | 5.90                 |                       |
| 10021.02     | UBS - legat Adalbert Heiler                                               | 267'577.00                | 297'370.02                | 29'793.02            |                       |
| <b>101</b>   | <b>Dabuns</b>                                                             | <b>2'635'533.04</b>       | <b>2'969'487.47</b>       | <b>10'986'626.32</b> | <b>10'652'671.89</b>  |
| <b>10100</b> | <b>Dabuns our da furniziun e praistaziun</b>                              | <b>2'319'691.99</b>       | <b>2'705'084.75</b>       | <b>4'540'206.90</b>  | <b>4'154'814.14</b>   |
| 10100.01     | Debiturs                                                                  | 1'011'108.50              | 995'491.15                | 2'808'193.50         | 2'823'810.85          |
| 10100.02     | Ulteriurs debiturs                                                        | 1'278'547.24              | 1'707'693.15              | 1'705'164.15         | 1'276'018.24          |
| 10100.10     | Imposta da quint                                                          | 30'036.25                 | 1'900.45                  | 1'900.45             | 30'036.25             |
| <b>10110</b> | <b>Contos corrents cul Chantun ed otras comunitats</b>                    | <b>80'028.20</b>          | <b>72'351.19</b>          | <b>1'539'454.30</b>  | <b>1'547'131.31</b>   |
| 10110.01     | Quint curraint Chantun - 111.601                                          | 9'458.70                  | 4'516.70                  | 892.00               | 5'834.00              |
| 10110.07     | Quint curraint Chantun - abx-tax                                          | 70'569.50                 | 67'834.49                 | 1'538'562.30         | 1'541'297.31          |
| <b>10120</b> | <b>Dabuns d'impostas cumūnalas</b>                                        | <b>235'812.85</b>         | <b>192'051.53</b>         | <b>4'407'562.87</b>  | <b>4'451'324.19</b>   |
| 10120.01     | Impostas abx-tax                                                          | 235'812.85                | 192'051.53                | 4'407'562.87         | 4'451'324.19          |
| <b>104</b>   | <b>Cudeschaziuns transitoricas activas</b>                                | <b>3'393'832.20</b>       | <b>3'403'449.44</b>       | <b>3'403'449.44</b>  | <b>3'393'832.20</b>   |
| <b>10400</b> | <b>Cudeschaziuns transitoricas activas quint economic</b>                 | <b>3'393'832.20</b>       | <b>3'403'449.44</b>       | <b>3'403'449.44</b>  | <b>3'393'832.20</b>   |
| 10400.01     | Cudeschaziuns transitoricas activas quint da success                      | 36'777.80                 | 52'149.64                 | 52'149.64            | 36'777.80             |
| 10400.02     | Cudeschaziuns transitoricas dabuns d'impostas                             | 3'357'054.40              | 3'351'299.80              | 3'351'299.80         | 3'357'054.40          |
| <b>107</b>   | <b>Investiziuns finansialas da lunga dūrada</b>                           | <b>90'000.00</b>          | <b>78'750.00</b>          |                      | <b>11'250.00</b>      |
| <b>10710</b> | <b>Impraists a lunga dūrada chi portan fits facultà finanziaria</b>       | <b>90'000.00</b>          | <b>78'750.00</b>          |                      | <b>11'250.00</b>      |
| 10710.02     | Impraist Implants da sport VM SA                                          | 90'000.00                 | 78'750.00                 |                      | 11'250.00             |
| <b>108</b>   | <b>Bains d'investiziun materials facultà finanziaria</b>                  | <b>7'715'037.15</b>       | <b>7'726'247.15</b>       | <b>105'260.00</b>    | <b>94'050.00</b>      |
| <b>10800</b> | <b>Bains immobigliars facultà finanziaria</b>                             | <b>1'830'470.00</b>       | <b>1'841'680.00</b>       | <b>105'260.00</b>    | <b>94'050.00</b>      |
| 10800.01     | Terrain da fabrica facultà finanziaria                                    | 1'830'470.00              | 1'841'680.00              | 105'260.00           | 94'050.00             |
| <b>10840</b> | <b>Edifizis facultà finanziaria</b>                                       | <b>5'884'567.15</b>       | <b>5'884'567.15</b>       |                      |                       |
| 10840.01     | Immobiglias da la facultà finanziaria                                     | 5'884'567.15              | 5'884'567.15              |                      |                       |

| b) Bilantsch |                                                                          | Facultà als<br>01.01.2025 | Facultà als<br>31.12.2025 | Augmaint            | Müdadas<br>Diminuziun |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------|-----------------------|
| <b>14</b>    | <b>Facultà administrativa</b>                                            | <b>5'079'763.62</b>       | <b>5'585'185.96</b>       | <b>4'021'174.04</b> | <b>3'515'751.70</b>   |
| <b>140</b>   | <b>Bains d'investiziun materials facultà administrativa</b>              | <b>4'719'351.82</b>       | <b>5'292'314.96</b>       | <b>3'898'941.04</b> | <b>3'325'977.90</b>   |
| <b>14010</b> | <b>Ouvras da construcziun bassa</b>                                      | <b>1'220'752.44</b>       | <b>1'195'204.13</b>       | <b>57'620.49</b>    | <b>83'168.80</b>      |
| 14010.01     | Vias e plazzas in cumün                                                  | 2'001'446.24              | 2'044'066.73              | 57'620.49           | 15'000.00             |
| 14010.99     | Rectificaziun da la valur sün vias e plazzas in cumün                    | -780'693.80               | -848'862.60               |                     | 68'168.80             |
| <b>14030</b> | <b>Ouvras da construcziun ota</b>                                        |                           |                           |                     |                       |
| 14030.01     | Infrastructura da construcziun bassa general                             | 191'516.30                | 191'516.30                |                     |                       |
| 14030.99     | Rectificaziun da la valur sün Indrizs da construcziun bassa general      | -191'516.30               | -191'516.30               |                     |                       |
| <b>14031</b> | <b>Ouvras da construcziun aua netta</b>                                  | <b>770'180.01</b>         | <b>1'279'687.18</b>       | <b>691'298.82</b>   | <b>181'791.65</b>     |
| 14031.01     | Ouvras da construcziun aua netta                                         | 1'433'177.46              | 1'999'588.28              | 691'298.82          | 124'888.00            |
| 14031.99     | Rectificaziun da la valur sün construcziuns bassas gestiun aua netta     | -662'997.45               | -719'901.10               |                     | 56'903.65             |
| <b>14032</b> | <b>Ouvras da construcziun aua persa</b>                                  |                           | <b>4'215.57</b>           | <b>176'030.12</b>   | <b>171'814.55</b>     |
| 14032.01     | Ouvras da construcziun aua persa                                         | 53'266.50                 | 57'568.12                 | 176'030.12          | 171'728.50            |
| 14032.99     | Rectificaziun da la valur sün construcziuns bassas gestiun chanalisaziun | -53'266.50                | -53'352.55                |                     | 86.05                 |
| <b>14033</b> | <b>Ouvras da construcziun gestiun s-chart</b>                            | <b>131'338.21</b>         | <b>94'098.51</b>          |                     | <b>37'239.70</b>      |
| 14033.01     | Ouvras da construcziun gestiun s-chart                                   | 359'317.61                | 359'317.61                |                     |                       |
| 14033.99     | Rectificaziun da la valur sün construcziuns bassas gestiun da s-chart    | -227'979.40               | -265'219.10               |                     | 37'239.70             |
| <b>14040</b> | <b>Stabilimaints facultà administrativa</b>                              | <b>560'821.68</b>         | <b>814'169.18</b>         | <b>383'975.90</b>   | <b>130'628.40</b>     |
| 14040.01     | Stabilimaints dal possess administrativ                                  | 1'251'981.03              | 1'635'956.93              | 383'975.90          |                       |
| 14040.99     | Rectificaziun da la valur sün stabilimaints dal possess administrativ    | -691'159.35               | -821'787.75               |                     | 130'628.40            |
| <b>14050</b> | <b>Gods</b>                                                              | <b>608'819.85</b>         | <b>792'420.26</b>         | <b>302'238.96</b>   | <b>118'638.55</b>     |
| 14050.01     | Gods                                                                     | 1'430'581.65              | 1'732'820.61              | 302'238.96          |                       |
| 14050.99     | Rectificaziun da la valur sün gods                                       | -821'761.80               | -940'400.35               |                     | 118'638.55            |
| <b>14060</b> | <b>Mobiglias dal possess administrativ</b>                               | <b>80'296.10</b>          | <b>237'996.50</b>         | <b>193'489.70</b>   | <b>35'789.30</b>      |
| 14060.01     | Mobiglias dals possess administrativ                                     | 403'463.10                | 596'952.80                | 193'489.70          |                       |
| 14060.99     | Rectificaziun da la valur sün mobiglias dal possess administrativ        | -323'167.00               | -358'956.30               |                     | 35'789.30             |
| <b>14070</b> | <b>Indrizs in fabrica</b>                                                | <b>1'123'180.76</b>       | <b>859'742.93</b>         | <b>1'381'075.83</b> | <b>1'644'513.66</b>   |
| 14070.01     | Bains d'investiziun in fabrica                                           | 1'123'180.76              | 859'742.93                | 1'381'075.83        | 1'644'513.66          |
| <b>14071</b> | <b>Bains d'investiziun in construcziun FA implant d'aua</b>              | <b>44'758.05</b>          | <b>14'780.70</b>          | <b>713'211.22</b>   | <b>743'188.57</b>     |
| 14071.01     | Bains d'investiziun in construcziun FA implant d'aua                     | 44'758.05                 | 14'780.70                 | 713'211.22          | 743'188.57            |
| <b>14072</b> | <b>Bains d'investiziun in construcziun FA chanalisaziun</b>              | <b>179'204.72</b>         |                           |                     | <b>179'204.72</b>     |
| 14072.01     | Bains d'investiziun in construcziun FA chanalisaziun                     | 179'204.72                |                           |                     | 179'204.72            |
| <b>142</b>   | <b>Bains d'investiziun immaterials</b>                                   | <b>295'896.80</b>         | <b>249'856.00</b>         | <b>122'233.00</b>   | <b>168'273.80</b>     |

| b) Bilantsch                                                                                       | Facultà als<br>01.01.2025 | Facultà als<br>31.12.2025 | Augmaint             | Müdadas<br>Diminuziun |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|-----------------------|
| <b>14200 Finanzas generalas</b>                                                                    | <b>169'861.70</b>         | <b>144'287.75</b>         | <b>10'217.00</b>     | <b>35'790.95</b>      |
| 14200.01Finanzas generalas                                                                         | 222'836.85                | 233'053.85                | 10'217.00            |                       |
| 14200.99Rectificaziun da la valur eed uff. fundiari                                                | -52'975.15                | -88'766.10                |                      | 35'790.95             |
| <b>14290 Ulteriurs bains immaterials</b>                                                           | <b>126'035.10</b>         | <b>105'568.25</b>         | <b>112'016.00</b>    | <b>132'482.85</b>     |
| 14290.01Ulteriurs bains immaterials                                                                | 382'495.45                | 270'479.45                |                      | 112'016.00            |
| 14290.99Rectificaziun da la valur sün ulteriurs bains<br>immaterials                               | -256'460.35               | -164'911.20               | 112'016.00           | 20'466.85             |
| <b>145 Participaziuns facultà administrativa</b>                                                   | <b>15.00</b>              | <b>15.00</b>              |                      |                       |
| <b>14550 Participaziuns ad interpraisas privatas</b>                                               | <b>15.00</b>              | <b>15.00</b>              |                      |                       |
| 14550.01Aczas possess administrativ                                                                | 20'010.00                 | 20'010.00                 |                      |                       |
| 14550.99Rectificaziun Azcas possess administrativ                                                  | -19'995.00                | -19'995.00                |                      |                       |
| <b>146 Contribuziuns d'investiziun</b>                                                             | <b>64'500.00</b>          | <b>43'000.00</b>          |                      | <b>21'500.00</b>      |
| <b>14650 Contribuziuns d'investiziun ad interpraisas privatas</b>                                  | <b>64'500.00</b>          | <b>43'000.00</b>          |                      | <b>21'500.00</b>      |
| 14650.01Contribuziuns ad instituziuns ad interpraisas privatas                                     | 215'000.00                | 215'000.00                |                      |                       |
| 14650.99Rectificaziun da la valur sün contr. d'investiziuns ad<br>interpraisas privatas            | -150'500.00               | -172'000.00               |                      | 21'500.00             |
| <b>2 PASSIVAS</b>                                                                                  | <b>22'599'806.97</b>      | <b>23'222'151.79</b>      | <b>44'219'421.26</b> | <b>43'597'076.44</b>  |
| <b>20 Chapital ester</b>                                                                           | <b>4'168'099.20</b>       | <b>4'687'823.86</b>       | <b>43'962'419.95</b> | <b>43'442'695.29</b>  |
| <b>200 Obligaziuns curraintas</b>                                                                  | <b>1'044'491.80</b>       | <b>2'068'638.51</b>       | <b>43'594'536.65</b> | <b>42'570'389.94</b>  |
| <b>20000 Obligaziuns curraintas our da furniziuns ed our da<br/>pretensiuns da terzas personas</b> | <b>1'000'283.85</b>       | <b>2'030'242.56</b>       | <b>10'012'774.63</b> | <b>8'982'815.92</b>   |
| 20000.01Crediturs conto collectiv                                                                  | 812'144.10                | 1'763'351.03              | 9'745'883.09         | 8'794'676.16          |
| 20000.02Crediturs manuals                                                                          | 188'139.75                | 266'891.53                | 266'891.54           | 188'139.76            |
| <b>20010 Contos corrents cun il Chantun e cun oters cumüns</b>                                     | <b>22'177.95</b>          | <b>16'915.95</b>          | <b>370'857.60</b>    | <b>376'119.60</b>     |
| 20010.10Quint curraint corp. evangelica - part cumün.                                              | 5'985.25                  | 1'870.25                  | 127'256.40           | 131'371.40            |
| 20010.11Quint curraint corp. evangelica - part Chantun                                             | 1'244.75                  | 395.20                    | 26'198.25            | 27'047.80             |
| 20010.12Quint curraint corp. catolica-romana                                                       | 14'947.95                 | 14'650.50                 | 217'402.95           | 217'700.40            |
| <b>20060 Munaida in deposit e cauziuns</b>                                                         | <b>22'030.00</b>          | <b>21'480.00</b>          | <b>1'750.00</b>      | <b>2'300.00</b>       |
| 20060.01Cauziuns                                                                                   | 22'030.00                 | 21'480.00                 | 1'750.00             | 2'300.00              |
| <b>204 Cudeschaziuns transitoricas passivas</b>                                                    | <b>300'908.00</b>         | <b>367'920.05</b>         | <b>367'883.30</b>    | <b>300'871.25</b>     |
| <b>20400 Cudeschaziuns transitoricas passivas quint economic</b>                                   | <b>300'908.00</b>         | <b>367'920.05</b>         | <b>367'883.30</b>    | <b>300'871.25</b>     |
| 20400.01Cudeschaziuns transitoricas passivas quint economic                                        | 300'908.00                | 367'920.05                | 367'883.30           | 300'871.25            |
| <b>206 Obligaziuns finanzialas da lunga dūrada</b>                                                 | <b>2'355'000.00</b>       | <b>1'800'000.00</b>       |                      | <b>555'000.00</b>     |
| <b>20640 Impraists PostFinance</b>                                                                 | <b>2'300'000.00</b>       | <b>1'800'000.00</b>       |                      | <b>500'000.00</b>     |
| 20640.01PostFinance 003990                                                                         | 500'000.00                |                           |                      | 500'000.00            |
| 20640.02PostFinance 005149                                                                         | 800'000.00                | 800'000.00                |                      |                       |
| 20640.03Postfinance 005699                                                                         | 1'000'000.00              | 1'000'000.00              |                      |                       |
| <b>20690 Credits d'investiziun</b>                                                                 | <b>55'000.00</b>          |                           |                      | <b>55'000.00</b>      |
| 20690.07Credit d'investiziun: halla da zipplas                                                     | 55'000.00                 |                           |                      | 55'000.00             |

| b) Bilantsch |                                                                                                 | Facultà als<br>01.01.2025 | Facultà als<br>31.12.2025 | Augmaint          | Müddadas<br>Diminuziun |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------|------------------------|
| <b>209</b>   | <b>Obligaziuns invers finanziaziuns spezialas e fonds in il chapital ester</b>                  | <b>467'699.40</b>         | <b>451'265.30</b>         |                   | <b>16'434.10</b>       |
| <b>20910</b> | <b>Fonds dal chapital ester</b>                                                                 | <b>467'699.40</b>         | <b>451'265.30</b>         |                   | <b>16'434.10</b>       |
| 20910.01     | Reserva defaisa civila                                                                          | 340'817.40                | 324'383.30                |                   | 16'434.10              |
| 20910.02     | Deposits forestals                                                                              | 126'882.00                | 126'882.00                |                   |                        |
| <b>29</b>    | <b>Agen chapital</b>                                                                            | <b>18'431'707.77</b>      | <b>18'534'327.93</b>      | <b>257'001.31</b> | <b>154'381.15</b>      |
| <b>290</b>   | <b>Obligaziuns (+) respectivamaing pajamaints anticipads (-) invers finanziaziuns spezialas</b> | <b>3'525'298.80</b>       | <b>3'667'094.52</b>       | <b>155'159.58</b> | <b>13'363.86</b>       |
| <b>29001</b> | <b>Reserva implant d'aua</b>                                                                    | <b>514'138.57</b>         | <b>530'363.98</b>         | <b>16'225.41</b>  |                        |
| 29001.01     | Reserva implant d'aua                                                                           | 514'138.57                | 530'363.98                | 16'225.41         |                        |
| <b>29002</b> | <b>Reserva chanalisaziun</b>                                                                    | <b>1'867'066.97</b>       | <b>1'883'745.97</b>       | <b>16'679.00</b>  |                        |
| 29002.01     | Reserva chanalisaziun                                                                           | 1'867'066.97              | 1'883'745.97              | 16'679.00         |                        |
| <b>29003</b> | <b>Reserva s-chart</b>                                                                          | <b>236'625.05</b>         | <b>261'453.31</b>         | <b>24'828.26</b>  |                        |
| 29003.01     | Reserva s-chart                                                                                 | 236'625.05                | 261'453.31                | 24'828.26         |                        |
| <b>29009</b> | <b>Ulteriuras finanziaziuns spezialas</b>                                                       | <b>907'468.21</b>         | <b>991'531.26</b>         | <b>97'426.91</b>  | <b>13'363.86</b>       |
| 29009.01     | Obligaziun per la sauaziun Fradetsch                                                            | 49'301.03                 | 57'167.90                 | 8'093.77          | 226.90                 |
| 29009.02     | Obligaziun per la sauaziun Pisch                                                                | 57'842.52                 | 71'328.71                 | 16'882.40         | 3'396.21               |
| 29009.03     | Obligaziun per la sauaziun Pizzet                                                               | 39'696.00                 | 43'311.81                 | 3'721.50          | 105.69                 |
| 29009.04     | Obligaziun per la sauaziun Muranzina                                                            | -122'826.42               | -115'484.36               | 7'557.85          | 215.79                 |
| 29009.05     | Obligaziun per la sauaziun Valchava                                                             | 97'332.36                 | 105'027.06                | 7'919.70          | 225.00                 |
| 29009.06     | Obligaziun per la sauaziun Fuldera                                                              | 78'069.77                 | 77'495.24                 | 6'343.70          | 6'918.23               |
| 29009.07     | Obligaziun per la sauaziun Lü                                                                   | 20'733.80                 | 22'290.75                 | 1'603.25          | 46.30                  |
| 29009.08     | Obligaziun per vias champestras ed ouvas da meglioraziun                                        | 51'242.73                 | 49'012.99                 |                   | 2'229.74               |
| 29009.09     | Chasa Patscheider                                                                               | 582'632.83                | 620'310.60                | 37'677.77         |                        |
| 29009.10     | Chasa Sielva                                                                                    | 53'443.59                 | 61'070.56                 | 7'626.97          |                        |
| <b>291</b>   | <b>Fonds dal agen chapital</b>                                                                  | <b>915'260.97</b>         | <b>873'660.82</b>         | <b>46'870.57</b>  | <b>88'470.72</b>       |
| <b>29100</b> | <b>Fonds da l'agen chapital</b>                                                                 | <b>680'748.27</b>         | <b>683'084.88</b>         | <b>46'870.57</b>  | <b>44'533.96</b>       |
| 29100.01     | Fondo pel mantegnimaint da fossas                                                               | 40'620.45                 | 43'020.45                 | 6'000.00          | 3'600.00               |
| 29100.03     | Fondo Pader Theodos                                                                             | 125'240.75                | 127'518.30                | 2'277.55          |                        |
| 29100.04     | Legat Adalbert Heiler                                                                           | 267'577.00                | 297'370.02                | 29'793.02         |                        |
| 29100.05     | Legat Hager                                                                                     | 34'554.00                 | 34'554.00                 |                   |                        |
| 29100.06     | Legat Lechleitner                                                                               | 26'070.15                 | 26'070.15                 |                   |                        |
| 29100.07     | Legat Näf                                                                                       | 50'000.00                 | 50'000.00                 |                   |                        |
| 29100.08     | Legat Hans Amsler                                                                               | 40'847.12                 | 32'309.01                 |                   | 8'538.11               |
| 29100.09     | Reserva per plazzas da parcar                                                                   | 28'458.20                 | 37'258.20                 | 8'800.00          |                        |
| 29100.10     | Reserva our da plüvalur sün abitaculs                                                           | 67'380.60                 | 34'984.75                 |                   | 32'395.85              |
| <b>29110</b> | <b>Donaziuns liadas ad ün intent</b>                                                            | <b>234'512.70</b>         | <b>190'575.94</b>         |                   | <b>43'936.76</b>       |
| 29110.01     | Legat Ilse Krüppel a favur Musica Concordia                                                     | 234'512.70                | 190'575.94                |                   | 43'936.76              |
| <b>293</b>   | <b>Prefinanziaziuns</b>                                                                         | <b>480'841.75</b>         | <b>480'841.75</b>         |                   |                        |
| <b>29300</b> | <b>Finanzas generalas</b>                                                                       | <b>480'841.75</b>         | <b>480'841.75</b>         |                   |                        |
| 29300.01     | Prefinanziaziun terrain Pra Chalchera                                                           | 181'563.40                | 181'563.40                |                   |                        |
| 29300.02     | Prefinanziaziun Alp da Munt                                                                     | 49'278.35                 | 49'278.35                 |                   |                        |
| 29300.03     | Prefinanziaziun sanaziun generala scoula Müstair                                                | 250'000.00                | 250'000.00                |                   |                        |

| b) Bilantsch |                                        | Facultà als<br>01.01.2025 | Facultà als<br>31.12.2025 | Augmaint      | Müdadas<br>Diminuziun |
|--------------|----------------------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------|-----------------------|
| 299          | Surplü/deficit da bilantscha           | 13'510'306.25             | 13'512'730.84             | 54'971.16     | 52'546.57             |
| 29900        | Resultat annual                        | 52'546.57                 | 2'424.59                  | 2'424.59      | 52'546.57             |
| 29900.01     | Resultat annual                        | 52'546.57                 | 2'424.59                  | 2'424.59      | 52'546.57             |
| 29990        | Resultats cumulats dals ons precedents | 13'457'759.68             | 13'510'306.25             | 52'546.57     |                       |
| 29990.01     | Agen chapital                          | 13'457'759.68             | 13'510'306.25             | 52'546.57     |                       |
|              | Activas totalas                        | 22'599'806.97             | 23'222'151.79             | 58'428'219.56 | 57'805'874.74         |
|              | Passivas totalas                       | 22'599'806.97             | 23'222'151.79             | 44'219'421.26 | 43'597'076.44         |
|              | Suravanz activas                       |                           |                           | 14'208'798.30 | 14'208'798.30         |
|              | Suravanz passivas                      |                           |                           |               |                       |

## Survista rendaquint

| Attest da success sur trais s-chalins              |                                           | Quint 2025           | Preventiv 2025       | Quint 2024           |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <b>Expensas gestiun</b>                            |                                           | <b>12'197'116.99</b> | <b>12'415'900.00</b> | <b>12'163'036.58</b> |
| 30                                                 | Cuosts da persunal                        | 4'552'863.38         | 4'572'900.00         | 4'448'294.79         |
| 31                                                 | Cuosts da menaschi e material             | 3'860'718.37         | 3'882'600.00         | 3'750'218.58         |
| 33                                                 | Amortisaziun possess administrativ        | 503'712.25           | 619'400.00           | 651'935.60           |
| 35                                                 | Deposit finanziaziun speciala             | 202'030.15           | 145'400.00           | 230'690.62           |
| 36                                                 | Cuosts da transfers                       | 3'077'792.84         | 3'195'600.00         | 3'081'896.99         |
| 365                                                | Rectificaziun da las valurs da part. FA   | 0.00                 | 0.00                 | 0.00                 |
| 366                                                | Amortisaziuns contribuziuns d'investiziun | (21'500.00)          | (21'500.00)          | (21'500.00)          |
| <b>Rechav gestiun</b>                              |                                           | <b>11'724'730.66</b> | <b>12'144'850.00</b> | <b>12'180'604.85</b> |
| 40                                                 | Rechav d'impostas                         | 6'041'475.80         | 6'570'000.00         | 6'119'709.85         |
| 41                                                 | Regals e concessiuns                      | 86'411.85            | 96'200.00            | 138'301.00           |
| 42                                                 | Remuneraziuns                             | 2'742'349.39         | 2'731'200.00         | 2'973'669.69         |
| 43                                                 | Divers rechavs                            | 206'008.47           | 180'600.00           | 198'600.69           |
| 45                                                 | Prelevaziun finanziaziun speciala         | 118'268.68           | 152'050.00           | 364'236.14           |
| 46                                                 | Rechav da transfer                        | 2'530'216.47         | 2'414'800.00         | 2'386'087.48         |
| <b>Resultat our da l'actività da gestiun</b>       |                                           | <b>-472'386.33</b>   | <b>-271'050.00</b>   | <b>17'568.27</b>     |
| 34                                                 | Cuosts da finanzas                        | 122'731.30           | 94'400.00            | 787'468.56           |
| 44                                                 | Rechav da finanzas                        | 597'542.22           | 572'000.00           | 1'072'446.86         |
| <b>Resultat our da l'actività da finanzas</b>      |                                           | <b>474'810.92</b>    | <b>477'600.00</b>    | <b>284'978.30</b>    |
| <b>Resultat operativ</b>                           |                                           | <b>2'424.59</b>      | <b>206'550.00</b>    | <b>302'546.57</b>    |
| 38                                                 | Cuosts extraordinaris                     | 0.00                 | 0.00                 | 250'000.00           |
| 48                                                 | Rechav da finanzas                        | 0.00                 | 0.00                 | 0.00                 |
| <b>Resultat extraordinari</b>                      |                                           | <b>0.00</b>          | <b>0.00</b>          | <b>-250'000.00</b>   |
| <b>Resultat total dal quint da gestiun</b>         |                                           | <b>2'424.59</b>      | <b>206'550.00</b>    | <b>52'546.57</b>     |
| (+ = surplü dals rechavs / - = surplü dals cuosts) |                                           |                      |                      |                      |
| 39                                                 | Squintaziuns internas                     | 2'114'582.75         | 2'342'450.00         | 2'372'141.43         |
| 49                                                 | Squintaziuns internas                     | 2'114'582.75         | 2'342'450.00         | 2'372'141.43         |

| Quint d'investiziun                 |                                                      | Quint 2025           | Preventiv 2025       | Quint 2024          |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|---------------------|
| <b>Cuosts d'investiziun</b>         |                                                      | <b>2'428'845.69</b>  | <b>6'132'000.00</b>  | <b>2'008'709.84</b> |
| 50                                  | Bains d'investiziun materials facultà administrativa | 2'418'628.69         | 6'132'000.00         | 1'932'117.89        |
| 51                                  | Investiziuns a quint da terzas personas              | 0.00                 | 0.00                 | 0.00                |
| 52                                  | Bains d'investiziun immaterials                      | 10'217.00            | 0.00                 | 76'591.95           |
| 54                                  | Impraists                                            | 0.00                 | 0.00                 | 0.00                |
| 55                                  | Partecipaziuns                                       | 0.00                 | 0.00                 | 0.00                |
| 56                                  | Aignas contribuziuns d'investiziun                   | 0.00                 | 0.00                 | 0.00                |
| <b>Rechavs d'investiziun</b>        |                                                      | <b>1'398'211.10</b>  | <b>2'123'900.00</b>  | <b>1'342'301.03</b> |
| 60                                  | Transferimaint da bains d'invest. materials FA in FF | 0.00                 | 0.00                 | 0.00                |
| 61                                  | Restituziuns                                         | 5'807.10             | 0.00                 | 0.00                |
| 63                                  | Contribuziuns d'investiziun per l'agen quint         | 1'392'404.00         | 2'123'900.00         | 1'342'301.03        |
| <b>Resultat quint d'investiziun</b> |                                                      | <b>-1'030'634.59</b> | <b>-4'008'100.00</b> | <b>-666'408.81</b>  |

|                                                            |  |                    |                      |                   |
|------------------------------------------------------------|--|--------------------|----------------------|-------------------|
| <b>Aigna finanziaziun</b>                                  |  | <b>611'398.31</b>  | <b>840'800.00</b>    | <b>842'436.65</b> |
| <b>Resultat da finanziaziun</b>                            |  | <b>-419'236.28</b> | <b>-3'167'300.00</b> | <b>176'027.84</b> |
| (+ = Surplü da finanziaziun / - = deficit da finanziaziun) |  |                    |                      |                   |

| Cifras indicativas              |          | 2025     | 2024             |
|---------------------------------|----------|----------|------------------|
| Grà da l'aigna finanziaziun     | 60.9%    | 128.3%   | problematic      |
| Quota da l'aigna finanziaziun   | 5.1%     | 6.5%     | debel            |
| Part dal servezzan dal chapital | 4.3%     | 4.9%     | bas              |
| Part dal debit brüt             | 31.4%    | 25.7%    | fich bun         |
| Quota d'investiziun             | 17.3%    | 14.3%    | attività mezdana |
| facultà netta pro abitant       | 9'210.00 | 9'537.00 | bun              |
| Abitants 31.12.                 | 1406     | 1400     |                  |

| c) Disposiziun tenor gener |                                        | Quint 2025           |                      | Preventiv 2025    |                   | Quint 2024           |                      |
|----------------------------|----------------------------------------|----------------------|----------------------|-------------------|-------------------|----------------------|----------------------|
|                            |                                        | Expensas             | Entradas             | Expensas          | Entradas          | Expensas             | Entradas             |
| 3                          | <b>CUOSTS</b>                          | <b>14'434'431.04</b> |                      | <b>14'852'750</b> |                   | <b>15'572'646.57</b> |                      |
| 30                         | Cuosts da persunal                     | 4'552'863.38         |                      | 4'572'900         |                   | 4'448'294.79         |                      |
| 31                         | Cuosts da material e gestiun           | 3'860'718.37         |                      | 3'882'600         |                   | 3'750'218.58         |                      |
| 33                         | Amortisaziuns possess<br>administrativ | 503'712.25           |                      | 619'400           |                   | 651'935.60           |                      |
| 34                         | Cuosts da finanzas                     | 122'731.30           |                      | 94'400            |                   | 787'468.56           |                      |
| 35                         | Deposits finanziaziuns specialas       | 202'030.15           |                      | 145'400           |                   | 230'690.62           |                      |
| 36                         | Cuosts da transfers                    | 3'077'792.84         |                      | 3'195'600         |                   | 3'081'896.99         |                      |
| 38                         | Cuosts extraordinaris                  |                      |                      |                   |                   | 250'000.00           |                      |
| 39                         | Squintaziuns internas                  | 2'114'582.75         |                      | 2'342'450         |                   | 2'372'141.43         |                      |
| 4                          | <b>ENTRADAS</b>                        | <b>14'436'855.63</b> |                      | <b>15'059'300</b> |                   | <b>15'625'193.14</b> |                      |
| 40                         | Impostas                               | 6'041'475.80         |                      | 6'570'000         |                   | 6'119'709.85         |                      |
| 41                         | Regals e concessiuns                   | 86'411.85            |                      | 96'200            |                   | 138'301.00           |                      |
| 42                         | Indemnisaziuns                         | 2'742'349.39         |                      | 2'731'200         |                   | 2'973'669.69         |                      |
| 43                         | Differents rechavs                     | 206'008.47           |                      | 180'600           |                   | 198'600.69           |                      |
| 44                         | Rechav da finanzas                     | 597'542.22           |                      | 572'000           |                   | 1'072'446.86         |                      |
| 45                         | Prelevaziun finanziaziuns<br>specialas | 118'268.68           |                      | 152'050           |                   | 364'236.14           |                      |
| 46                         | Rechav da transfers                    | 2'530'216.47         |                      | 2'414'800         |                   | 2'386'087.48         |                      |
| 49                         | Squintaziuns internas                  | 2'114'582.75         |                      | 2'342'450         |                   | 2'372'141.43         |                      |
| 9                          | <b>Contos finals</b>                   | <b>2'424.59</b>      |                      |                   |                   | <b>52'546.57</b>     |                      |
| 90                         | Clusiun dal quint economic             | 2'424.59             |                      |                   |                   | 52'546.57            |                      |
|                            | <b>Expensas totalas</b>                | <b>14'436'855.63</b> |                      | <b>14'852'750</b> |                   | <b>15'625'193.14</b> |                      |
|                            | <b>Entradas totalas</b>                |                      | <b>14'436'855.63</b> |                   | <b>15'059'300</b> |                      | <b>15'625'193.14</b> |
|                            | <b>Suravanz expensas</b>               |                      |                      |                   |                   |                      |                      |
|                            | <b>Suravanz entradas</b>               |                      |                      | <b>206'550</b>    |                   |                      |                      |

| a) Riassunt       |                                                                                     | Quint 2025                 |                            | Preventiv 2025       |                      | Quint 2024                 |                            |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------|----------------------|----------------------------|----------------------------|
|                   |                                                                                     | Expensas                   | Entradas                   | Expensas             | Entradas             | Expensas                   | Entradas                   |
| 0                 | ADMINISTRAZIUN<br>GENERALA<br>Suravanz sortidas                                     | 1'427'951.56               | 525'153.22<br>902'798.34   | 1'420'900            | 529'700<br>891'200   | 1'376'914.42               | 563'887.90<br>813'026.52   |
| 1                 | UORDEN E SGÜRTÀ PUBLICA<br>Suravanz sortidas                                        | 404'080.47                 | 130'258.75<br>273'821.72   | 389'200              | 117'700<br>271'500   | 345'966.00                 | 110'701.17<br>235'264.83   |
| 2                 | SCOULAZIUN<br>Suravanz sortidas                                                     | 2'472'529.18               | 347'864.86<br>2'124'664.32 | 2'513'350            | 300'600<br>2'212'750 | 2'768'032.80               | 372'560.85<br>2'395'471.95 |
| 3                 | CULTURA, SPORT E TEMP<br>LIBER, BASELGIA<br>Suravanz sortidas                       | 709'096.43                 | 143'189.26<br>565'907.17   | 726'850              | 160'600<br>566'250   | 690'525.05                 | 175'718.64<br>514'806.41   |
| 4                 | SANDÀ<br>Suravanz sortidas                                                          | 977'610.30                 | 977'610.30                 | 1'196'600            | 2'000<br>1'194'600   | 1'039'986.60               | 1'039'986.60               |
| 5                 | SGÜREZZA SOCIALA<br>Suravanz sortidas                                               | 763'762.32                 | 523'133.43<br>240'628.89   | 558'350              | 271'750<br>286'600   | 641'321.04                 | 383'687.40<br>257'633.64   |
| 6                 | TRAFIC<br>Suravanz sortidas                                                         | 1'708'427.73               | 1'021'033.05<br>687'394.68 | 1'656'600            | 1'038'800<br>617'800 | 1'598'684.48               | 1'089'870.98<br>508'813.50 |
| 7                 | PROTECZIUN DA<br>L'AMBIANT ED<br>ORGANISAZIUN DAL<br>TERRITORI<br>Suravanz sortidas | 1'587'872.21               | 1'289'715.96<br>298'156.25 | 1'608'600            | 1'243'300<br>365'300 | 1'615'283.14               | 1'339'036.70<br>276'246.44 |
| 8                 | ECONOMIA PUBLICA<br>Suravanz sortidas                                               | 4'152'916.08               | 3'402'595.63<br>750'320.45 | 4'592'300            | 3'814'250<br>778'050 | 4'626'104.06               | 3'976'363.74<br>649'740.32 |
| 9                 | FINANZAS ED IMPOSTAS<br>Suravanz entradas                                           | 230'184.76<br>6'823'726.71 | 7'053'911.47               | 190'000<br>7'390'600 | 7'580'600            | 869'828.98<br>6'743'536.78 | 7'613'365.76               |
| Expensas totalas  |                                                                                     | 14'434'431.04              |                            | 14'852'750           |                      | 15'572'646.57              |                            |
| Entradas totalas  |                                                                                     |                            | 14'436'855.63              |                      | 15'059'300           |                            | 15'625'193.14              |
| Suravanz expensas |                                                                                     |                            |                            |                      |                      |                            |                            |
| Suravanz entradas |                                                                                     | 2'424.59                   |                            | 206'550              |                      | 52'546.57                  |                            |

b) Quint da success

|             |                                              | Expensas            | Quint 2025<br>Entradas | Expensas         | Preventiv 2025<br>Entradas | Expensas            | Quint 2024<br>Entradas |
|-------------|----------------------------------------------|---------------------|------------------------|------------------|----------------------------|---------------------|------------------------|
| <b>0</b>    | <b>ADMINISTRAZIUN<br/>GENERALA</b>           | <b>1'427'951.56</b> | <b>525'153.22</b>      | <b>1'420'900</b> | <b>529'700</b>             | <b>1'376'914.42</b> | <b>563'887.90</b>      |
|             | Suravanz sortidas                            |                     | 902'798.34             |                  | 891'200                    |                     | 813'026.52             |
| <b>0110</b> | <b>Legislativa</b>                           | <b>28'646.17</b>    |                        | <b>22'000</b>    |                            | <b>21'828.24</b>    |                        |
|             | Suravanz sortidas                            |                     | 28'646.17              |                  | 22'000                     |                     | 21'828.24              |
| 3000.00     | Salaris per sezzüdas e cumischiums           | 4'082.50            |                        | 6'000            |                            | 3'230.00            |                        |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas                           | 330.95              |                        | 500              |                            | 159.65              |                        |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints                        | 16.10               |                        | 100              |                            | 10.85               |                        |
| 3102.00     | Stampas e publicaziuns                       | 528.92              |                        | 500              |                            | 357.00              |                        |
| 3130.00     | Servezzans tras terzs                        | 14'210.50           |                        | 6'000            |                            | 9'921.84            |                        |
| 3132.00     | Revisiun externa                             | 8'053.45            |                        | 8'400            |                            | 7'999.40            |                        |
| 3170.00     | Indemnisaziun da spaisas                     |                     |                        | 500              |                            | 149.50              |                        |
| 3910.00     | Scumparts interns                            | 1'423.75            |                        |                  |                            |                     |                        |
| <b>0120</b> | <b>Executiva</b>                             | <b>192'933.65</b>   |                        | <b>202'900</b>   |                            | <b>186'211.97</b>   |                        |
|             | Suravanz sortidas                            |                     | 192'933.65             |                  | 202'900                    |                     | 186'211.97             |
| 3000.00     | Fixum suprastanza                            | 100'000.15          |                        | 100'000          |                            | 86'000.40           |                        |
| 3000.01     | Salaris, indemnisaziuns e diaris             | 21'605.00           |                        | 30'000           |                            | 22'425.00           |                        |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas                           | 6'997.05            |                        | 10'000           |                            | 6'847.34            |                        |
| 3052.00     | Chascha da pensiun                           | 6'483.30            |                        | 7'000            |                            | 3'625.37            |                        |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints                        | 479.15              |                        | 400              |                            | 426.91              |                        |
| 3132.00     | Honorars                                     |                     |                        | 3'000            |                            |                     |                        |
| 3170.00     | Indemnisaziun da spaisas                     | 16'157.90           |                        | 24'500           |                            | 18'708.75           |                        |
| 3170.01     | Spaisas da rapreschantaziuns                 | 23'501.65           |                        | 15'000           |                            | 13'675.00           |                        |
| 3910.00     | Scumparts interns                            | 17'709.45           |                        | 13'000           |                            | 34'503.20           |                        |
| <b>0210</b> | <b>Administraziun cumünala</b>               | <b>838'232.14</b>   | <b>232'943.25</b>      | <b>801'200</b>   | <b>241'000</b>             | <b>830'648.60</b>   | <b>258'928.30</b>      |
|             | Suravanz sortidas                            |                     | 605'288.89             |                  | 560'200                    |                     | 571'720.30             |
| 3010.00     | Salaris                                      | 519'905.90          |                        | 524'000          |                            | 499'294.80          |                        |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas                           | 41'992.48           |                        | 42'000           |                            | 38'803.35           |                        |
| 3052.00     | Chascha da pensiun                           | 50'851.77           |                        | 47'000           |                            | 45'182.10           |                        |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints                        | 2'184.36            |                        | 1'500            |                            | 1'922.15            |                        |
| 3090.00     | Cuors da perfecziunamaint                    | 2'414.00            |                        | 5'000            |                            | 15'422.80           |                        |
| 3099.00     | Oters cuosts da persunal                     | 2'105.90            |                        | 2'400            |                            | 2'243.20            |                        |
| 3100.00     | Material da büro e stampas                   | 6'788.05            |                        | 8'000            |                            | 6'985.88            |                        |
| 3110.00     | Acquist mobiliar e maschinas da büro         | 2'276.75            |                        | 2'000            |                            | 3'755.45            |                        |
| 3130.00     | Portos, spaisas da bancas                    | 11'256.06           |                        | 12'000           |                            | 10'730.22           |                        |
| 3130.10     | Cuosts da communicaziun                      | 13'936.85           |                        | 15'000           |                            | 14'809.20           |                        |
| 3130.20     | Pagina d'internet                            | 1'372.85            |                        | 6'200            |                            | 836.00              |                        |
| 3130.30     | Servezzans da terzas persunas                | 2'040.90            |                        | 10'000           |                            | 9'344.50            |                        |
| 3134.00     | Sgüranzas respunsabilità e chosas            | 18'452.65           |                        | 11'000           |                            | 18'085.25           |                        |
| 3150.00     | Mantegnimaint mobiliar, maschinas ed indrizs | 210.80              |                        | 500              |                            | 801.50              |                        |
| 3153.00     | Cuosts informatica                           | 82'317.85           |                        | 55'000           |                            | 62'503.45           |                        |
| 3162.00     | Leasing copchaders                           | 6'150.00            |                        | 7'000            |                            | 9'576.51            |                        |
| 3170.00     | Indemnisaziun da spaisas                     | 1'252.10            |                        | 2'300            |                            | 1'712.75            |                        |
| 3611.00     | Elavuraziun da datas tras il Chantun         |                     |                        |                  |                            | 77.95               |                        |
| 3612.00     | Cuosts d'inchasch e scussium                 | 1'766.10            |                        | 3'000            |                            | 2'418.85            |                        |
| 3612.10     | EBVM cuosts d'administraziun                 | 20'522.25           |                        | 25'300           |                            | 21'597.51           |                        |
| 3636.00     | Contribuziuns per commemoranzas              | 860.00              |                        | 1'000            |                            | 870.00              |                        |
| 3910.00     | Scumparts interns                            | 49'574.52           |                        | 21'000           |                            | 63'675.18           |                        |
| 4210.00     | Diversas taxas d'administraziun              |                     | 24'805.18              |                  | 20'000                     |                     | 21'271.30              |
| 4210.01     | Taxa per permiss d'esters                    |                     | 10'762.95              |                  | 10'000                     |                     | 8'518.25               |

b) Quint da success

|             |                                                     | Expensas          | Quint 2025<br>Entradas | Expensas       | Preventiv 2025<br>Entradas | Expensas          | Quint 2024<br>Entradas |
|-------------|-----------------------------------------------------|-------------------|------------------------|----------------|----------------------------|-------------------|------------------------|
| 4210.02     | Permischiuns vias da god                            |                   | 7'248.25               |                | 7'000                      |                   | 6'635.00               |
| 4260.00     | Restituziuns                                        |                   | 2'617.95               |                | 6'000                      |                   | 24'513.05              |
| 4270.00     | Multas                                              |                   |                        |                | 1'000                      |                   |                        |
| 4611.00     | Indemnisaziun allianza<br>d'impostas                |                   | 96'567.85              |                | 102'000                    |                   | 114'029.20             |
| 4611.01     | Indemnisaziun per la filiala<br>d'SVR               |                   | 2'116.00               |                | 2'100                      |                   | 2'106.40               |
| 4611.02     | Provisun imposta a la funtauna                      |                   | 6'696.25               |                | 11'000                     |                   | 7'503.10               |
| 4612.00     | Provisun imposta da baselgia                        |                   | 7'321.50               |                | 8'400                      |                   | 7'679.45               |
| 4612.10     | Divers mandats                                      |                   | 10'527.00              |                | 6'500                      |                   | 11'387.00              |
| 4910.00     | Scumparts interns                                   |                   | 64'280.32              |                | 67'000                     |                   | 55'285.55              |
| <b>0220</b> | <b>Cumischiun da fabrica</b>                        | <b>60'265.50</b>  | <b>38'142.05</b>       | <b>71'700</b>  | <b>30'700</b>              | <b>62'197.10</b>  | <b>55'379.95</b>       |
|             | Suravanz sortidas                                   |                   | 22'123.45              |                | 41'000                     |                   | 6'817.15               |
| 3000.00     | Diaris ed indemnisaziuns da<br>sezzüdas             | 3'450.00          |                        | 5'000          |                            | 3'325.00          |                        |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas                                  | 279.65            |                        | 200            |                            | 126.45            |                        |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints                               | 13.65             |                        | 100            |                            | 13.10             |                        |
| 3099.00     | Oters cuosts da persunal                            |                   |                        |                |                            | 302.10            |                        |
| 3130.00     | Servezzans da terzas persunas                       | 810.75            |                        |                |                            |                   |                        |
| 3132.00     | Cussagliaziuns, stüdis ed<br>expertisas             | 270.00            |                        | 6'000          |                            | 3'367.95          |                        |
| 3170.00     | Indemnisaziun da spaisas                            | 52.00             |                        | 400            |                            |                   |                        |
| 3910.00     | Scumparts interns                                   | 55'389.45         |                        | 60'000         |                            | 55'062.50         |                        |
| 4210.00     | Taxas da fabrica                                    |                   | 37'442.05              |                | 30'000                     |                   | 55'379.95              |
| 4260.00     | Restituziuns da terzas persunas                     |                   | 400.00                 |                | 500                        |                   |                        |
| 4270.00     | Multas                                              |                   | 300.00                 |                | 200                        |                   |                        |
| <b>0290</b> | <b>Immobiglias da la facultà<br/>administrativa</b> | <b>307'874.10</b> | <b>254'067.92</b>      | <b>323'100</b> | <b>258'000</b>             | <b>276'028.51</b> | <b>249'579.65</b>      |
|             | Suravanz sortidas                                   |                   | 53'806.18              |                | 65'100                     |                   | 26'448.86              |
| 3010.00     | Salaris                                             | 4'160.00          |                        | 6'000          |                            | 4'056.00          |                        |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas                                  | 215.98            |                        | 500            |                            | 328.75            |                        |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints                               | 34.03             |                        | 100            |                            | 36.95             |                        |
| 3101.00     | Material d'adöver e da gestiun                      | 5'664.55          |                        | 7'700          |                            | 3'151.90          |                        |
| 3111.00     | Acquist maschinas ed indrizs                        | 6'275.50          |                        | 2'500          |                            | 3'997.25          |                        |
| 3120.00     | Aua, energia e s-chodamaint                         | 85'565.55         |                        | 90'000         |                            | 65'104.30         |                        |
| 3130.00     | Servezzans da terzas persunas                       | 24'500.10         |                        | 20'000         |                            | 26'370.80         |                        |
| 3134.00     | Sgüranzas per chosas                                | 7'291.96          |                        | 7'000          |                            | 7'075.28          |                        |
| 3144.00     | Mantegnimaints dals abitaculs                       | 50'941.41         |                        | 50'000         |                            | 21'325.90         |                        |
| 3151.00     | Mantegnimaints maschinas ed<br>indrizs              | 3'244.95          |                        | 6'000          |                            | 6'714.30          |                        |
| 3170.00     | Indemnisaziun da spaisas                            | 81.80             |                        | 200            |                            | 90.00             |                        |
| 3300.00     | Amortisaziun ordinarias                             | 26'443.55         |                        | 22'100         |                            | 22'052.30         |                        |
| 3910.00     | Scumparts interns                                   | 93'454.72         |                        | 111'000        |                            | 115'724.78        |                        |
| 4240.00     | Taxas d'adöver                                      |                   | 21'715.52              |                | 28'000                     |                   | 17'999.00              |
| 4260.00     | Restituziuns da terzas persunas                     |                   | 50'607.40              |                | 50'000                     |                   | 54'035.70              |
| 4470.00     | Fits da las abitaziuns                              |                   | 181'745.00             |                | 180'000                    |                   | 174'785.60             |
| 4910.00     | Scumparts interns                                   |                   |                        |                |                            |                   | 2'759.35               |
| <b>1</b>    | <b>UORDEN E SGÜRTÀ PUBLICA</b>                      | <b>404'080.47</b> | <b>130'258.75</b>      | <b>389'200</b> | <b>117'700</b>             | <b>345'966.00</b> | <b>110'701.17</b>      |
|             | Suravanz sortidas                                   |                   | 273'821.72             |                | 271'500                    |                   | 235'264.83             |
| <b>1110</b> | <b>Pulizia</b>                                      | <b>40'473.10</b>  | <b>2'120.00</b>        | <b>40'300</b>  | <b>2'000</b>               | <b>40'222.15</b>  | <b>2'320.00</b>        |
|             | Suravanz sortidas                                   |                   | 38'353.10              |                | 38'300                     |                   | 37'902.15              |
| 3130.00     | Servezzans da terzas persunas                       | 623.75            |                        | 300            |                            |                   |                        |
| 3631.00     | Collavuraziun pulizia<br>chantunala                 | 39'849.35         |                        | 39'000         |                            | 39'572.35         |                        |
| 3910.00     | Scumparts interns                                   |                   |                        | 1'000          |                            | 649.80            |                        |

b) Quint da success

|             |                                                 | Quint 2025        | Preventiv 2025   |                  | Quint 2024       |
|-------------|-------------------------------------------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|
|             |                                                 | Entradas          | Entradas         | Entradas         | Entradas         |
|             |                                                 | Expensas          | Expensas         | Expensas         | Expensas         |
| 4270.00     | Multas                                          |                   |                  |                  |                  |
|             |                                                 | 2'120.00          |                  | 2'000            | 2'320.00         |
| <b>1400</b> | <b>Dret general</b>                             | <b>110'072.25</b> | <b>35'125.40</b> | <b>25'500</b>    | <b>25'036.17</b> |
|             | Suravanz sortidas                               |                   | 74'946.85        | 66'200           | 73'849.52        |
| 3130.01     | Cuosts da masüraziun e termaziun                | 8'996.30          | 1'000            |                  |                  |
| 3132.00     | Cussagliaziuns e cuosts giuridics               | 27'003.80         | 15'000           | 19'510.15        |                  |
| 3300.00     | Amortisaziun ordinaria                          | 35'790.95         | 33'000           | 34'655.75        |                  |
| 3611.00     | Stimas uffizialas                               | 150.00            | 500              |                  |                  |
| 3612.10     | EBVM - stadi civil EBVM                         | 15'246.68         | 17'800           | 17'216.04        |                  |
| 3612.20     | EBVM - Uffizi da scussiu e fallimaint           | 22'884.52         | 24'400           | 27'503.75        |                  |
| 4260.00     | Restituziuns                                    |                   |                  | 500              |                  |
| 4612.00     | Partecipaziun dal guadogn dal cudesch fundiari  | 35'125.40         |                  | 25'000           | 25'036.17        |
| <b>1500</b> | <b>Pumpiers</b>                                 | <b>193'292.27</b> | <b>75'648.05</b> | <b>75'400</b>    | <b>65'564.65</b> |
|             | Suravanz sortidas                               |                   | 117'644.22       | 142'000          | 49'096.38        |
| 3000.00     | Sold, diaris ed indemn. sezzüdas                | 78'204.80         | 76'000           | 41'278.40        |                  |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas                              | 954.40            | 300              | 202.65           |                  |
| 3090.00     | Cuors da perfecziunamaint                       |                   | 3'000            |                  |                  |
| 3099.00     | Oters cuosts da persunal                        | 4'305.85          | 7'200            | 4'316.40         |                  |
| 3101.00     | Material d'adöver e da gestiun                  | 4'425.60          | 3'600            | 4'052.35         |                  |
| 3111.00     | Acquist maschinas, veiculs ed apparaturas       | 69'926.80         | 67'200           | 21'093.95        |                  |
| 3112.00     | Equipamaint dal persunal                        | 5'268.70          | 5'700            | 5'798.65         |                  |
| 3130.00     | Cuosts da communicaziun/alarmaziun              | 931.05            | 1'600            | 1'177.27         |                  |
| 3130.10     | Servezzans e honorars                           | 3'175.40          | 4'500            | 3'771.50         |                  |
| 3134.00     | Sgüranza d'intervenziun                         | 4'961.00          | 4'400            | 4'120.20         |                  |
| 3134.10     | Sgüranzas                                       |                   | 4'300            | 4'051.16         |                  |
| 3151.00     | Mantegnimaint maschinas, veiculs ed apparaturas | 10'804.87         | 14'000           | 15'018.00        |                  |
| 3170.00     | Indemnisaziun da spaisas                        | 838.00            | 1'100            | 355.50           |                  |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinarias                        | 9'402.60          | 24'100           | 9'402.60         |                  |
| 3910.00     | Scumparts interns                               | 93.20             | 400              | 22.40            |                  |
| 4200.00     | Taxas da cumpensaziun                           | 43'907.65         |                  | 45'000           | 46'547.35        |
| 4260.00     | Restituziuns da terzas persunas                 | 201.75            |                  | 1'000            | 1'098.30         |
| 4270.00     | Multas                                          | 1'040.00          |                  | 1'000            | 1'840.00         |
| 4631.00     | Contribuziuns (GVA)                             | 30'498.65         |                  | 28'400           | 16'079.00        |
| <b>1610</b> | <b>Implant da tir</b>                           | <b>10'934.90</b>  | <b>931.20</b>    | <b>55'035.08</b> | <b>3'564.55</b>  |
|             | Suravanz sortidas                               |                   | 10'003.70        | 2'300            | 51'470.53        |
| 3010.00     | Salaris                                         |                   |                  | 1'200.00         |                  |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas                              |                   |                  | 38.90            |                  |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints                           |                   |                  | 15.13            |                  |
| 3120.00     | Aua, energia e s-chodamaint                     |                   |                  | 200.00           |                  |
| 3130.00     | Servezzans da terzas persunas                   | 9'504.48          | 2'000            | 19'760.55        |                  |
| 3134.00     | Sgüranzas per chosas                            | 285.42            |                  |                  |                  |
| 3151.00     | Mantegnimaint indrizs                           |                   |                  | 30'051.40        |                  |
| 3910.00     | Scumparts interns                               | 1'145.00          | 300              | 3'769.10         |                  |
| 4472.00     | Indemnisaziun per l'adöver da l'implant         | 931.20            |                  |                  | 3'564.55         |
| <b>1620</b> | <b>Defaisa civila</b>                           | <b>49'307.95</b>  | <b>16'434.10</b> | <b>37'162.05</b> | <b>14'215.80</b> |
|             | Suravanz sortidas                               |                   | 32'873.85        | 22'700           | 22'946.25        |
| 3090.00     | Cuors da perfecziunamaint                       | 13'725.35         | 10'000           | 11'140.80        |                  |
| 3101.00     | Material d'adöver e da gestiun                  | 1'716.20          | 1'000            | 17.00            |                  |

| b) Quint da success |                                 | Quint 2025   |              | Preventiv 2025 |           | Quint 2024   |              |
|---------------------|---------------------------------|--------------|--------------|----------------|-----------|--------------|--------------|
|                     |                                 | Expensas     | Entradas     | Expensas       | Entradas  | Expensas     | Entradas     |
| 3120.00             | Aua, ennergia e s-chodamaint    | 8'116.60     |              | 6'500          |           | 5'890.00     |              |
| 3130.00             | Servezzans da terzas persunas   | 16'305.15    |              | 6'000          |           | 12'248.62    |              |
| 3143.00             | Mantegnimaints dals locals      |              |              | 2'000          |           |              |              |
| 3910.00             | Scumparts interns               | 9'444.65     |              | 12'000         |           | 7'865.63     |              |
| 4472.00             | Fittadas                        |              |              |                | 500       |              | 600.00       |
| 4501.00             | Prelevaziun da la reserva       |              | 16'434.10    |                | 13'000    |              | 12'340.80    |
|                     | defaisa civila                  |              |              |                |           |              |              |
| 4631.00             | Contribuziuns                   |              |              |                | 1'300     |              | 1'275.00     |
| 2                   | SCOULAZIUN                      | 2'472'529.18 | 347'864.86   | 2'513'350      | 300'600   | 2'768'032.80 | 372'560.85   |
|                     | Suravanz sortidas               |              | 2'124'664.32 |                | 2'212'750 |              | 2'395'471.95 |
| 2110                | Scoulina                        | 202'321.17   | 18'434.96    | 181'650        | 16'000    | 201'186.65   | 12'193.17    |
|                     | Suravanz sortidas               |              | 183'886.21   |                | 165'650   |              | 188'993.48   |
| 3020.00             | Salaris                         | 157'804.60   |              | 125'000        |           | 145'188.80   |              |
| 3050.00             | Sgüranzas socialas              | 12'789.26    |              | 10'000         |           | 11'777.85    |              |
| 3052.00             | Chascha da pensiun              | 13'181.55    |              | 8'500          |           | 11'379.11    |              |
| 3053.00             | Sgüranza d'accidaints           | 621.75       |              | 500            |           | 593.37       |              |
| 3090.00             | Cuors da perfecziunamaint       | 700.00       |              | 1'400          |           | 2'802.90     |              |
| 3099.00             | Oters cuosts da persunal        | 8.00         |              | 200            |           | 121.00       |              |
| 3104.00             | Mezs d'instrucziun              | 5'015.20     |              | 5'250          |           | 1'386.10     |              |
| 3104.10             | Mezs d'instrucziun material     | 2'470.20     |              | 2'800          |           | 3'062.80     |              |
|                     | d'adöver                        |              |              |                |           |              |              |
| 3130.00             | Servezzans da terzas persunas   | 1'742.40     |              | 20'000         |           | 9'259.10     |              |
| 3153.00             | Cuosts informatica              |              |              | 500            |           |              |              |
| 3170.00             | Indemnisaziun da spaisas        | 453.40       |              | 300            |           | 1'322.80     |              |
| 3171.00             | Excursiuns, viadis da scoula e  | 7'502.50     |              | 7'200          |           | 12'181.56    |              |
|                     | progets                         |              |              |                |           |              |              |
| 3910.00             | Squintaziuns internas           | 32.31        |              |                |           | 2'111.26     |              |
| 4260.00             | Restituziuns da terzas persunas |              | 2'942.15     |                |           |              |              |
| 4631.00             | Contribuziuns dal Chantun       |              | 15'492.81    |                | 16'000    |              | 12'193.17    |
| 2120                | Scoula primara                  | 850'335.26   | 171'080.16   | 803'500        | 122'500   | 798'017.06   | 160'711.00   |
|                     | Suravanz sortidas               |              | 679'255.10   |                | 681'000   |              | 637'306.06   |
| 3020.00             | Salaris                         | 676'525.13   |              | 635'000        |           | 632'575.50   |              |
| 3050.00             | Sgüranzas socialas              | 49'367.39    |              | 50'800         |           | 50'121.15    |              |
| 3052.00             | Chascha da pensiun              | 74'723.20    |              | 69'000         |           | 61'394.21    |              |
| 3053.00             | Sgüranza d'accidaints           | 2'463.84     |              | 1'600          |           | 2'468.97     |              |
| 3090.00             | Cuors da perfecziunamaint       | 5'629.50     |              | 5'600          |           | 9'967.40     |              |
| 3099.00             | Oters cuosts da persunal        | 215.70       |              | 500            |           | 281.60       |              |
| 3104.00             | Mezs d'instrucziun              | 5'874.45     |              | 8'000          |           | 5'636.77     |              |
| 3104.10             | Mezs d'instrucziun material     | 8'288.96     |              | 14'000         |           | 9'178.20     |              |
|                     | d'adöver                        |              |              |                |           |              |              |
| 3130.00             | Servezzans da terzas persunas   | 8'268.60     |              | 2'000          |           | 6'634.07     |              |
| 3153.00             | Cuosts informatica              | 2'633.04     |              | 2'000          |           | 4'992.57     |              |
| 3170.00             | Indemnisaziun da spaisas        | 3'953.45     |              | 1'500          |           | 1'556.25     |              |
| 3171.00             | Excursiuns, viadis da scoula e  | 12'252.00    |              | 13'500         |           | 12'355.67    |              |
|                     | progets                         |              |              |                |           |              |              |
| 3910.00             | Squintaziuns internas           | 140.00       |              |                |           | 854.70       |              |
| 4260.00             | Restituziuns da terzas persunas |              | 52'000.50    |                | 2'500     |              | 25'874.85    |
| 4631.00             | Contribuziuns dal Chantun       |              | 119'079.66   |                | 120'000   |              | 134'836.15   |
| 2130                | Scoula secundaria e reala       | 710'094.23   | 56'316.14    | 727'000        | 68'000    | 725'419.26   | 67'843.38    |
|                     | Suravanz sortidas               |              | 653'778.09   |                | 659'000   |              | 657'575.88   |
| 3020.00             | Salaris                         | 539'752.64   |              | 535'000        |           | 524'777.75   |              |
| 3050.00             | Sgüranzas socialas              | 43'057.30    |              | 43'000         |           | 41'060.79    |              |
| 3052.00             | Chascha da pensiun              | 56'116.15    |              | 63'000         |           | 61'794.94    |              |
| 3053.00             | Sgüranza d'accidaints           | 2'106.91     |              | 1'800          |           | 2'067.10     |              |
| 3090.00             | Cuors da perfecziunamaint       | 2'095.40     |              | 7'000          |           | 3'703.10     |              |

| b) Quint da success |                                                  | Quint 2025 |            | Preventiv 2025 |          | Quint 2024 |            |
|---------------------|--------------------------------------------------|------------|------------|----------------|----------|------------|------------|
|                     |                                                  | Expensas   | Entradas   | Expensas       | Entradas | Expensas   | Entradas   |
| 3099.00             | Oters cuosts da persunal                         | 360.75     |            | 1'500          |          | 1'542.90   |            |
| 3104.00             | Mezs d'instrucziun                               | 9'614.27   |            | 10'700         |          | 7'522.19   |            |
| 3104.10             | Mezs d'instrucziun material d'adöver             | 10'685.95  |            | 15'000         |          | 16'040.45  |            |
| 3130.00             | Servezzans da terzas persunas                    | 2'356.65   |            | 6'000          |          | 6'960.00   |            |
| 3153.00             | Cuosts informatica                               | 5'658.62   |            | 1'500          |          | 8'065.95   |            |
| 3170.00             | Indemnisaziun da spaisas                         | 2'351.45   |            | 2'500          |          | 3'686.04   |            |
| 3171.00             | Excursiuns, viadis da scoula e progets           | 35'798.14  |            | 40'000         |          | 48'198.05  |            |
| 3910.00             | Squintaziuns internas                            | 140.00     |            |                |          |            |            |
| 4260.00             | Restituziuns da terzas persunas                  |            | 7'274.26   |                | 1'000    |            | 12'416.80  |
| 4631.00             | Contribuziuns dal Chantun                        |            | 49'041.88  |                | 67'000   |            | 55'426.58  |
| 2140                | Scoula da musica                                 | 46'202.39  |            | 48'400         |          | 44'244.60  |            |
|                     | Suravanz sortidas                                |            | 46'202.39  |                | 48'400   |            | 44'244.60  |
| 3612.00             | EBVM - scoula da musica                          | 46'202.39  |            | 48'400         |          | 44'244.60  |            |
| 2170                | Chasas da scoula e scoulina                      | 363'487.62 | 24'808.60  | 382'800        | 26'500   | 636'444.63 | 29'562.40  |
|                     | Suravanz sortidas                                |            | 338'679.02 |                | 356'300  |            | 606'882.23 |
| 3101.00             | Material d'adöver e da gestiun                   | 7'967.02   |            | 15'000         |          | 8'998.73   |            |
| 3110.00             | Acquist mobiliar e maschinas                     | 481.20     |            | 5'000          |          | 3'169.70   |            |
| 3120.00             | Aua, energia e s-chodamaint                      | 67'668.10  |            | 60'000         |          | 40'894.00  |            |
| 3130.00             | Servezzans da terzas persunas                    | 15'051.95  |            | 10'000         |          | 16'904.95  |            |
| 3134.00             | Sgüranzas per chosas                             | 5'951.10   |            | 5'500          |          | 5'839.58   |            |
| 3144.00             | Mantegnimaints abitaculs                         | 6'995.73   |            | 10'000         |          | 33'164.70  |            |
| 3151.00             | Mantegnimaint maschinas ed indrizs               | 3'325.25   |            | 6'000          |          | 8'889.60   |            |
| 3300.00             | Amortisaziuns ordinarias                         | 42'490.25  |            | 35'300         |          | 35'245.90  |            |
| 3893.00             | Prefinanziazium sanaziun generala scoula Müstair |            |            |                |          | 250'000.00 |            |
| 3910.00             | Scumparts interns                                | 213'557.02 |            | 236'000        |          | 233'337.47 |            |
| 4240.00             | Taxas d'adöver e servezzans                      |            | 3'175.00   |                | 3'000    |            | 3'075.00   |
| 4260.00             | Restituziuns                                     |            | 71.60      |                | 1'000    |            | 2'715.40   |
| 4470.00             | Fits per abitaziuns                              |            | 21'562.00  |                | 22'500   |            | 23'772.00  |
| 2180                | Structuras da di                                 | 5'117.95   | 3'349.95   |                |          | 811.90     |            |
|                     | Suravanz sortidas                                |            | 1'768.00   |                |          |            | 811.90     |
| 3020.00             | Salaris                                          | 3'012.00   |            |                |          | 748.30     |            |
| 3050.00             | Sgüranzas socialas                               | 244.00     |            |                |          | 60.65      |            |
| 3053.00             | Sgüranza d'accidaint                             | 11.85      |            |                |          | 2.95       |            |
| 3104.10             | Material d'adöver                                | 1'530.10   |            |                |          |            |            |
| 3170.00             | Indemnisaziun da spaisas                         | 320.00     |            |                |          |            |            |
| 4260.00             | Part genituors maisa da mezdi                    |            | 984.25     |                |          |            |            |
| 4631.00             | Contribuziuns dal Chantun                        |            | 2'365.70   |                |          |            |            |
| 2190                | Direcziun da scoula ed administraziun da scoula  | 167'052.21 | 29'614.00  | 209'800        | 29'600   | 196'458.22 | 59'963.35  |
|                     | Suravanz sortidas                                |            | 137'438.21 |                | 180'200  |            | 136'494.87 |
| 3000.00             | Salaris per sezzüdas e cumischiums               | 4'970.00   |            | 7'500          |          | 9'529.02   |            |
| 3020.00             | Salaris                                          | 87'327.38  |            | 100'000        |          | 97'119.58  |            |
| 3050.00             | Sgüranzas socialas                               | 7'420.95   |            | 8'000          |          | 8'579.18   |            |
| 3052.00             | Chascha da pensiun                               | 5'469.50   |            | 10'200         |          | 9'517.39   |            |
| 3053.00             | Sgüranza d'accidaints                            | 360.45     |            | 300            |          | 417.01     |            |
| 3090.00             | Cuors da perfecziunamaint                        | 1'182.00   |            | 3'000          |          | 12'048.90  |            |
| 3099.00             | Oters cuosts da persunal                         | 337.55     |            | 200            |          | 1'205.05   |            |
| 3100.00             | Material da büro                                 | 255.60     |            | 200            |          | 69.05      |            |
| 3111.00             | Acquist maschinas ed indrizs                     |            |            | 1'000          |          | 980.90     |            |

b) Quint da success

|             |                                              | Quint 2025        | Preventiv 2025    |                  | Quint 2024     |                   |
|-------------|----------------------------------------------|-------------------|-------------------|------------------|----------------|-------------------|
|             |                                              | Entradas          | Entradas          | Entradas         | Entradas       | Entradas          |
|             |                                              | Expensas          | Expensas          | Expensas         | Expensas       | Expensas          |
| 3130.00     | Servezzans da terzas personas                | 8'809.87          | 30'000            | 4'555.60         |                |                   |
| 3130.01     | Cuosts da comunicaziun                       | 15'066.80         | 22'100            | 17'888.40        |                |                   |
| 3153.00     | Cuosts informatica                           | 8'494.00          | 1'000             | 8'304.05         |                |                   |
| 3162.00     | Leasing copchaders                           | 7'410.15          | 6'000             | 9'308.69         |                |                   |
| 3170.00     | Indemnisaziun da spaisas                     | 1'609.50          | 300               | 356.00           |                |                   |
| 3910.00     | Scumparts interns                            | 18'338.46         | 20'000            | 16'579.40        |                |                   |
| 4260.00     | Restituziuns da terzas personas              |                   | 188.00            | 600              |                | 6'198.05          |
| 4631.00     | Contribuziuns dal Chantun                    |                   | 29'426.00         | 29'000           |                | 53'765.30         |
| <b>2192</b> | <b>Scoula populara, ulteriur</b>             | <b>124'194.35</b> | <b>44'261.05</b>  | <b>135'000</b>   | <b>38'000</b>  | <b>140'219.50</b> |
|             | Suravanz sortidas                            |                   | 79'933.30         | 97'000           |                | 97'931.95         |
| 3130.00     | Transports scolars                           | 117'939.75        | 130'000           | 134'743.70       |                |                   |
| 3130.10     | Transport scolars bains                      | 6'254.60          | 5'000             | 5'475.80         |                |                   |
| 4631.00     | Contribuziuns dal Chantun                    |                   | 44'261.05         | 38'000           |                | 42'287.55         |
| <b>2510</b> | <b>Scoula gimnasiala</b>                     | <b>3'724.00</b>   | <b>25'200</b>     | <b>25'230.98</b> |                |                   |
|             | Suravanz sortidas                            |                   | 3'724.00          | 25'200           |                | 25'230.98         |
| 3612.00     | EBVM contribuziun IOF                        | 3'724.00          | 8'800             | 8'860.63         |                |                   |
| 3612.01     | Contribuziun chasa da giarsuns Samedan       |                   | 16'400            | 16'370.35        |                |                   |
| <b>3</b>    | <b>CULTURA, SPORT E TEMP LIBER, BASELGIA</b> | <b>709'096.43</b> | <b>143'189.26</b> | <b>726'850</b>   | <b>160'600</b> | <b>690'525.05</b> |
|             | Suravanz sortidas                            |                   | 565'907.17        | 566'250          |                | 514'806.41        |
| <b>3210</b> | <b>Medioteca cumünala</b>                    | <b>12'460.35</b>  | <b>2'820.00</b>   | <b>14'100</b>    | <b>2'800</b>   | <b>12'648.09</b>  |
|             | Suravanz sortidas                            |                   | 9'640.35          | 11'300           |                | 3'020.00          |
| 3010.00     | Salaris                                      | 5'049.00          | 5'000             | 5'192.00         |                |                   |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas                           | 409.26            | 500               | 420.84           |                |                   |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints                        | 19.94             | 100               | 20.50            |                |                   |
| 3101.00     | Medias, material da büro                     | 3'284.45          | 4'000             | 3'198.60         |                |                   |
| 3120.00     | Aua, energia e s-chodamaint                  | 263.10            | 400               | 256.55           |                |                   |
| 3130.00     | Servezzans da terzas personas                | 3'428.30          | 2'500             | 3'559.60         |                |                   |
| 3150.00     | Mantegnimaint mobillas ed indrizs            |                   | 300               |                  |                |                   |
| 3170.00     | Indemnisaziun da spaisas                     | 6.30              | 300               |                  |                |                   |
| 3910.00     | Scumparts interns                            |                   | 1'000             |                  |                |                   |
| 4240.00     | Fits per medias                              |                   | 1'500.00          | 1'500            |                | 1'750.00          |
| 4631.00     | Contribuziuns dal Chantun                    |                   | 1'320.00          | 1'300            |                | 1'270.00          |
| <b>3290</b> | <b>Cultura</b>                               | <b>107'222.44</b> | <b>50'939.76</b>  | <b>64'200</b>    | <b>27'000</b>  | <b>133'947.91</b> |
|             | Suravanz sortidas                            |                   | 56'282.68         | 37'200           |                | 76'582.79         |
| 3636.00     | Contribuziuns ad organisaziuns               | 100'805.44        | 63'200            | 122'174.89       |                |                   |
| 3910.00     | Scumparts interns                            | 6'417.00          | 1'000             | 11'773.02        |                |                   |
| 4260.00     | Restituziuns da terzas personas              |                   | 7'003.00          | 2'000            |                | 57'349.40         |
| 4511.00     | Prelevaziun dal fonds Musica Concordia       |                   | 43'936.76         | 25'000           |                | 19'233.39         |
| <b>3320</b> | <b>Mas-chalch Val Müstair</b>                | <b>109'403.50</b> | <b>84'155.00</b>  | <b>103'900</b>   | <b>80'800</b>  | <b>97'174.10</b>  |
|             | Suravanz sortidas                            |                   | 25'248.50         | 23'100           |                | 88'520.00         |
| 3010.00     | Salaris                                      | 11'280.00         | 10'000            | 11'280.00        |                |                   |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas                           | 914.40            | 800               | 914.40           |                |                   |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints                        | 44.45             | 100               | 44.45            |                |                   |
| 3130.00     | Portos                                       | 6'791.40          | 7'000             | 6'291.85         |                |                   |
| 3130.01     | Servezzans da terzas personas                | 76'258.25         | 78'000            | 70'093.40        |                |                   |
| 3910.00     | Scumparts interns                            | 14'115.00         | 8'000             | 8'550.00         |                |                   |
| 4240.00     | Rechav abunamaints                           |                   | 59'375.00         | 60'000           |                | 59'780.00         |

b) Quint da success

|                                                          |                   | Quint 2025      | Preventiv 2025   |               | Quint 2024          |
|----------------------------------------------------------|-------------------|-----------------|------------------|---------------|---------------------|
|                                                          |                   | Entradas        | Entradas         | Entradas      | Entradas            |
| Expensas                                                 | Expensas          | Expensas        | Expensas         | Expensas      | Expensas            |
| 4240.01 Rechav inserats                                  |                   | 19'260.00       |                  | 14'000        | 22'020.00           |
| 4910.00 Scumparts interns                                |                   | 5'520.00        |                  | 6'800         | 6'720.00            |
| <b>3410 Sport</b>                                        | <b>181'576.84</b> | <b>5'274.50</b> | <b>154'400</b>   | <b>5'000</b>  | <b>144'969.31</b>   |
| Suravanz sortidas                                        |                   | 176'302.34      |                  | 149'400       | 138'036.61          |
| 3101.00 Material d'adöver e da gestiun                   | 3'092.22          |                 | 5'000            |               | 1'733.05            |
| 3111.00 Acquist maschinas ed indrizs                     |                   |                 | 4'500            |               | 2'506.00            |
| 3120.00 Aua, energia e s-chodamaint                      | 768.65            |                 | 900              |               | 843.90              |
| 3130.00 Servezzans da terzas persunas                    | 21'112.11         |                 | 20'800           |               | 30'728.00           |
| 3149.00 Mantegnimaint d'ulteriurs beamaints              | 4'055.05          |                 | 3'000            |               | 1'350.30            |
| 3151.00 Mantegnimaint maschinas ed indrizs               | 13'849.60         |                 | 4'000            |               | 5'575.25            |
| 3636.00 Contribuziuns ad organisaziuns da sport          | 12'940.00         |                 | 16'000           |               | 3'000.00            |
| 3660.00 Amortisaziuns ordinarias                         | 21'500.00         |                 | 21'500           |               | 21'500.00           |
| 3910.00 Scumparts interns                                | 104'259.21        |                 | 78'700           |               | 77'732.81           |
| 4240.00 Taxas d'utilisaziun e servezzans                 |                   | 5'134.50        |                  | 5'000         | 6'262.00            |
| 4260.00 Restituziuns da terzas persunas                  |                   | 140.00          |                  |               | 670.70              |
| <b>3420 Plazzas e sendas da spassegiar/imbellimaints</b> | <b>293'331.89</b> |                 | <b>384'050</b>   | <b>45'000</b> | <b>296'588.35</b>   |
| Suravanz sortidas                                        |                   | 293'331.89      |                  | 339'050       | 295'925.20          |
| 3010.00 Salaris                                          | 16'098.15         |                 | 7'500            |               | 11'020.35           |
| 3050.00 Sgüranzas socialas                               | 1'237.45          |                 | 400              |               | 538.25              |
| 3053.00 Sgüranza d'accidaints                            | 196.25            |                 | 100              |               | 290.45              |
| 3130.00 Servezzans da terzas persunas                    | 40'430.95         |                 | 88'700           |               | 50'252.20           |
| 3141.00 Mantegnimaint vias e sendas                      | 41'740.75         |                 | 10'000           |               | 8'552.95            |
| 3141.01 Mantegnimaint plazzas                            | 5'484.55          |                 | 6'600            |               | 8'911.70            |
| 3300.00 Amortisaziuns ordinarias                         | 6'662.55          |                 | 3'400            |               | 5'430.00            |
| 3636.00 Contribuziuns ad organisaziuns                   | 1'000.00          |                 |                  |               |                     |
| 3910.00 Scumparts interns - vias e sendas                | 176'774.33        |                 | 182'050          |               | 189'694.63          |
| 3910.01 Scumparts interns - plazzas                      | 3'706.91          |                 | 66'500           |               | 2'171.02            |
| 3910.10 Scumparts interns - vias da god/champestras      |                   |                 | 18'800           |               | 19'726.80           |
| 4511.00 Prelevaziun fond plüvalur abitaculs              |                   |                 |                  | 45'000        |                     |
| 4636.00 Contribuziuns da divers                          |                   |                 |                  |               | 663.15              |
| <b>3500 Cluchers</b>                                     | <b>5'101.41</b>   |                 | <b>6'200</b>     |               | <b>5'197.29</b>     |
| Suravanz sortidas                                        |                   | 5'101.41        |                  | 6'200         | 5'197.29            |
| 3130.00 Servezzans da terzas persunas                    | 1'094.16          |                 | 2'000            |               | 1'061.79            |
| 3144.00 Mantegnimaint cluchers                           | 4'007.25          |                 | 4'000            |               | 4'135.50            |
| 3910.00 Scumparts interns                                |                   |                 | 200              |               |                     |
| <b>4 SANDÀ</b>                                           | <b>977'610.30</b> |                 | <b>1'196'600</b> | <b>2'000</b>  | <b>1'039'986.60</b> |
| Suravanz sortidas                                        |                   | 977'610.30      |                  | 1'194'600     | 1'039'986.60        |
| <b>4110 Ospidals</b>                                     | <b>219'211.00</b> |                 | <b>230'000</b>   |               | <b>213'927.00</b>   |
| Suravanz sortidas                                        |                   | 219'211.00      |                  | 230'000       | 213'927.00          |
| 3611.00 Contribuziuns ad ulteriurs ospidals              | 219'211.00        |                 | 230'000          |               | 213'927.00          |
| <b>4120 Chüra e fliamaint</b>                            | <b>289'055.50</b> |                 | <b>520'000</b>   |               | <b>402'018.55</b>   |
| Suravanz sortidas                                        |                   | 289'055.50      |                  | 520'000       | 402'018.55          |
| 3612.00 Contribuziuns a chasas da chüra                  | 289'055.50        |                 | 520'000          |               | 402'018.55          |

b) Quint da success

|             |                                                     | Expensas          | Quint 2025<br>Entradas | Expensas       | Preventiv 2025<br>Entradas | Expensas          | Quint 2024<br>Entradas |
|-------------|-----------------------------------------------------|-------------------|------------------------|----------------|----------------------------|-------------------|------------------------|
| <b>4210</b> | <b>Fliamaint ambulant</b>                           | <b>378'469.00</b> |                        | <b>358'900</b> | <b>2'000</b>               | <b>340'617.05</b> |                        |
|             | Suravanz sortidas                                   |                   | 378'469.00             |                | 356'900                    |                   | 340'617.05             |
|             | 3010.00 Salaris                                     | 1'440.00          |                        | 3'000          |                            | 2'835.00          |                        |
|             | 3050.00 Sgüranzas socialas                          |                   |                        | 300            |                            |                   |                        |
|             | 3053.00 Sgüranza d'accidaints                       | 3.10              |                        | 100            |                            | 6.05              |                        |
|             | 3130.00 Cussagliaziun per attempats                 |                   |                        | 2'000          |                            | 899.70            |                        |
|             | 3612.00 Contribuziun Spitex                         | 361'107.90        |                        | 353'500        |                            | 336'876.30        |                        |
|             | 3614.00 Cussagliaziun per attempats                 | 15'918.00         |                        |                |                            |                   |                        |
|             | 4260.00 Restituziuns da terzas persunas             |                   |                        |                | 2'000                      |                   |                        |
| <b>4220</b> | <b>Servezzan da salvamaint</b>                      | <b>86'571.00</b>  |                        | <b>82'000</b>  |                            | <b>82'196.00</b>  |                        |
|             | Suravanz sortidas                                   |                   | 86'571.00              |                | 82'000                     |                   | 82'196.00              |
|             | 3612.00 Contribuziun a'l servezzan da salvamaint    | 86'571.00         |                        | 82'000         |                            | 82'196.00         |                        |
| <b>4330</b> | <b>Servezzan sanitari da scoula</b>                 | <b>4'303.80</b>   |                        | <b>5'700</b>   |                            | <b>1'228.00</b>   |                        |
|             | Suravanz sortidas                                   |                   | 4'303.80               |                | 5'700                      |                   | 1'228.00               |
|             | 3010.00 Salaris                                     | 1'927.80          |                        | 3'000          |                            |                   |                        |
|             | 3050.00 Sgüranzas socialas                          |                   |                        | 100            |                            |                   |                        |
|             | 3130.00 Servezzan da daintist in scoula             | 156.00            |                        |                |                            |                   |                        |
|             | 3130.01 Servezzan da meidi in scoula                | 2'220.00          |                        | 2'600          |                            | 1'228.00          |                        |
| <b>5</b>    | <b>SGÜREZZA SOCIALA</b>                             | <b>763'762.32</b> | <b>523'133.43</b>      | <b>558'350</b> | <b>271'750</b>             | <b>641'321.04</b> | <b>383'687.40</b>      |
|             | Suravanz sortidas                                   |                   | 240'628.89             |                | 286'600                    |                   | 257'633.64             |
| <b>5340</b> | <b>Chasa Patscheider</b>                            | <b>66'874.35</b>  | <b>66'874.35</b>       | <b>70'000</b>  | <b>70'000</b>              | <b>100'689.85</b> | <b>100'689.85</b>      |
|             | 3101.00 Material d'adöver e da gestiun              | 196.65            |                        | 500            |                            | 203.10            |                        |
|             | 3111.00 Acquist apparats e maschinas                |                   |                        | 1'000          |                            | 1'495.70          |                        |
|             | 3120.00 Aua, energia e s-chodamaint                 | 11'118.30         |                        | 10'000         |                            | 15'843.30         |                        |
|             | 3130.00 Servezzans da terzas persunas               | 8'080.80          |                        | 5'000          |                            | 10'759.43         |                        |
|             | 3134.00 Sgüranzas per chosas                        | 783.11            |                        | 700            |                            | 758.64            |                        |
|             | 3144.00 Mantegnimaint Chasa Patscheider             | 1'732.35          |                        | 12'000         |                            | 44'310.55         |                        |
|             | 3151.00 Mantegnimaint apparats ed indrizs           |                   |                        | 1'500          |                            | 1'587.15          |                        |
|             | 3511.00 Deposit in il fonds da la Chasa Patscheider | 37'677.77         |                        | 33'800         |                            | 17'611.69         |                        |
|             | 3910.00 Scumparts interns                           | 7'285.37          |                        | 5'500          |                            | 8'120.29          |                        |
|             | 4260.00 Restituziuns da terzas persunas             |                   | 11'054.35              |                | 20'000                     |                   | 47'549.85              |
|             | 4470.00 Fits da las abitaziuns                      |                   | 55'820.00              |                | 50'000                     |                   | 53'140.00              |
| <b>5341</b> | <b>Chasa Sielva</b>                                 | <b>12'000.00</b>  | <b>12'000.00</b>       | <b>12'000</b>  | <b>12'000</b>              | <b>12'000.00</b>  | <b>12'000.00</b>       |
|             | 3120.00 Aua, energia e s-chodamaint                 | 638.80            |                        |                |                            | 585.40            |                        |
|             | 3130.00 Servezzans da terzas persunas               | 723.47            |                        | 900            |                            | 892.30            |                        |
|             | 3134.00 Sgüranzas per chosas                        | 661.91            |                        | 600            |                            | 649.51            |                        |
|             | 3144.00 Mantegnimaint Chasa Sielva                  | 525.20            |                        | 2'500          |                            | 1'218.50          |                        |
|             | 3151.00 Mantegnimaint apparats ed indrizs           | 1'707.85          |                        | 1'000          |                            | 1'214.80          |                        |
|             | 3511.00 Deposit in il fonds da la Chasa Sielva      | 7'626.97          |                        | 6'500          |                            | 7'379.49          |                        |
|             | 3910.00 Scumparts interns                           | 115.80            |                        | 500            |                            | 60.00             |                        |
|             | 4470.00 Fit da l'abitaziun                          |                   | 12'000.00              |                | 12'000                     |                   | 12'000.00              |
| <b>5451</b> | <b>Gruppa da gö Murlin</b>                          | <b>20'538.27</b>  | <b>20'538.27</b>       | <b>22'250</b>  | <b>22'250</b>              | <b>21'351.19</b>  | <b>21'351.19</b>       |
|             | 3010.00 Salaris                                     | 18'577.00         |                        | 18'500         |                            | 19'117.00         |                        |
|             | 3050.00 Sgüranzas socialas                          | 1'505.83          |                        | 1'600          |                            | 1'549.72          |                        |
|             | 3053.00 Sgüranza d'accidaints                       | 116.69            |                        | 1'000          |                            | 116.32            |                        |
|             | 3101.00 Material d'adöver e da gestiun              | 136.30            |                        | 700            |                            | 274.90            |                        |
|             | 3130.00 Servezzans da terzas persunas               | 60.00             |                        | 200            |                            | 60.00             |                        |

b) Quint da success

|                                                           | Expensas            | Quint 2025<br>Entradas | Expensas         | Preventiv 2025<br>Entradas | Expensas            | Quint 2024<br>Entradas |
|-----------------------------------------------------------|---------------------|------------------------|------------------|----------------------------|---------------------|------------------------|
| 3170.00 Indemnizaziun da spaisas                          | 142.45              |                        | 250              |                            | 233.25              |                        |
| 4260.00 Contribuziuns dals genituors                      |                     | 19'037.00              |                  | 9'000                      |                     | 10'635.00              |
| 4511.00 Prelevaziun dal legat Hans<br>Amsler              |                     | 1'501.27               |                  | 13'250                     |                     | 10'716.19              |
| <b>5452 Local da trategn per giuvenils</b>                | <b>9'536.84</b>     | <b>9'536.84</b>        | <b>6'500</b>     | <b>6'500</b>               | <b>11'824.55</b>    | <b>11'824.55</b>       |
| 3010.00 Salaris                                           | 715.50              |                        |                  |                            |                     |                        |
| 3050.00 Sgüranzas socialas                                | 58.05               |                        |                  |                            |                     |                        |
| 3053.00 Sgüranza d'accidaints                             | 2.80                |                        |                  |                            |                     |                        |
| 3101.00 Material d'adöver e da gestiun                    | 74.70               |                        | 1'500            |                            | 161.85              |                        |
| 3130.00 Servezzans da terzas persunas                     | 6'062.55            |                        | 5'000            |                            | 8'411.50            |                        |
| 3910.00 Scumparts interns                                 | 2'623.24            |                        |                  |                            | 3'251.20            |                        |
| 4260.00 Contribuziuns da terzs                            |                     | 2'500.00               |                  | 2'000                      |                     | 2'000.00               |
| 4511.00 Prelevaziun dal legat Hans<br>Amsler              |                     | 7'036.84               |                  | 4'500                      |                     | 9'824.55               |
| <b>5720 Sustegns economics obligatorics</b>               | <b>504'554.70</b>   | <b>411'798.82</b>      | <b>285'200</b>   | <b>158'000</b>             | <b>346'692.60</b>   | <b>234'729.46</b>      |
| Suravanz sortidas                                         |                     | 92'755.88              |                  | 127'200                    |                     | 111'963.14             |
| 3637.00 Sustegns                                          | 465'546.35          |                        | 250'000          |                            | 313'496.40          |                        |
| 3637.01 Sustegns - nà aint il SLA                         | 5'224.95            |                        | 12'000           |                            | 8'616.20            |                        |
| 3637.10 Pajamaints anticipats<br>d'alimaints              | 26'515.00           |                        | 23'200           |                            | 24'580.00           |                        |
| 3910.00 Squintaziuns internas                             | 7'268.40            |                        |                  |                            |                     |                        |
| 4260.00 Restituziuns da sustegns                          |                     | 82'028.30              |                  | 5'000                      |                     | 37'188.30              |
| 4260.10 Restituziun d'alimaints                           |                     | 7'655.45               |                  | 3'000                      |                     | 16'337.00              |
| 4631.00 Contribuziuns chantunalas                         |                     | 322'115.07             |                  | 150'000                    |                     | 181'204.16             |
| <b>5790 Ulteriur provedimaint social</b>                  | <b>140'189.01</b>   |                        | <b>151'900</b>   |                            | <b>138'694.05</b>   |                        |
| Suravanz sortidas                                         |                     | 140'189.01             |                  | 151'900                    |                     | 138'694.05             |
| 3611.00 Masüras staziunaras per la prot.<br>d'uffants     | 33'302.60           |                        | 36'000           |                            | 35'228.65           |                        |
| 3612.00 EBVM - contribuziun curatella<br>professionala    | 51'606.61           |                        | 55'700           |                            | 45'829.35           |                        |
| 3612.01 EBVM - indemnizaziun<br>servezzan social regiunal | 52'750.05           |                        | 58'000           |                            | 54'289.90           |                        |
| 3612.03 Contribuziun promoziun<br>d'integrasiun           | 2'529.75            |                        | 2'200            |                            | 3'346.15            |                        |
| <b>5791 Fondo Pader Theodos</b>                           | <b>2'277.55</b>     | <b>2'277.55</b>        | <b>2'000</b>     | <b>2'000</b>               | <b>2'497.80</b>     | <b>2'497.80</b>        |
| 3511.00 Deposit in il fonds Pader<br>Theodos              | 2'277.55            |                        |                  |                            | 2'497.80            |                        |
| 3637.00 Contribuziuns a chasadas<br>privatas              |                     |                        | 2'000            |                            |                     |                        |
| 4637.00 Contribuziuns da chasadas<br>privatas             |                     | 369.35                 |                  | 500                        |                     | 349.80                 |
| 4940.00 Squintaziuns internas da fits<br>calculatorics    |                     | 1'908.20               |                  | 1'500                      |                     | 2'148.00               |
| <b>5920 Acziuns d'agüd</b>                                | <b>7'791.60</b>     | <b>107.60</b>          | <b>8'500</b>     | <b>1'000</b>               | <b>7'571.00</b>     | <b>594.55</b>          |
| Suravanz sortidas                                         |                     | 7'684.00               |                  | 7'500                      |                     | 6'976.45               |
| 3636.00 Acziuns d'agüd                                    | 7'791.60            |                        | 8'500            |                            | 7'571.00            |                        |
| 4260.00 Restituziuns da terzas persunas                   |                     | 107.60                 |                  | 1'000                      |                     | 594.55                 |
| <b>6 TRAFIC</b>                                           | <b>1'708'427.73</b> | <b>1'021'033.05</b>    | <b>1'656'600</b> | <b>1'038'800</b>           | <b>1'598'684.48</b> | <b>1'089'870.98</b>    |
| Suravanz sortidas                                         |                     | 687'394.68             |                  | 617'800                    |                     | 508'813.50             |

b) Quint da success

|             |                                                          | Expensas            | Quint 2025<br>Entradas | Expensas         | Preventiv 2025<br>Entradas | Expensas            | Quint 2024<br>Entradas |
|-------------|----------------------------------------------------------|---------------------|------------------------|------------------|----------------------------|---------------------|------------------------|
| <b>6150</b> | <b>Vias cumünalas</b>                                    | <b>636'879.14</b>   | <b>10'377.80</b>       | <b>531'000</b>   | <b>10'000</b>              | <b>488'045.02</b>   | <b>9'192.80</b>        |
|             | Suravanz sortidas                                        |                     | 626'501.34             |                  | 521'000                    |                     | 478'852.22             |
| 3101.00     | Material d'adöver e da gestiun                           | 24'490.15           |                        | 11'000           |                            | 14'955.93           |                        |
| 3130.00     | Servezzans da terzas persunas                            | 128'700.35          |                        | 10'000           |                            | 310'404.66          |                        |
| 3130.10     | Servezzans da terzas<br>persunas-rumida da naiv          | 267'633.52          |                        | 245'000          |                            |                     |                        |
| 3141.00     | Mantegnimaint vias                                       | 51'533.25           |                        | 80'000           |                            | 16'606.61           |                        |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinarias                                 | 61'506.25           |                        | 110'000          |                            | 61'506.20           |                        |
| 3910.00     | Scumparts interns - manaschi<br>tecnic                   | 100'326.45          |                        | 75'000           |                            | 84'571.62           |                        |
| 3910.01     | Scumparts interns - revier<br>forestal                   | 2'689.17            |                        |                  |                            |                     |                        |
| 4240.00     | Rechav rumida da naiv                                    |                     | 10'377.80              |                  | 9'000                      |                     | 9'192.80               |
| 4260.00     | Restituziuns da terzas persunas                          |                     |                        |                  | 1'000                      |                     |                        |
| <b>6151</b> | <b>Plazzas da parcar</b>                                 | <b>21'460.15</b>    | <b>9'600.00</b>        | <b>32'300</b>    | <b>16'000</b>              | <b>23'888.30</b>    | <b>9'707.00</b>        |
|             | Suravanz sortidas                                        |                     | 11'860.15              |                  | 16'300                     |                     | 14'181.30              |
| 3120.00     | Energia                                                  | 1'140.20            |                        | 1'400            |                            | 1'182.55            |                        |
| 3143.00     | Mantegnimaints da las plazzas                            | 3'951.05            |                        | 9'000            |                            | 6'396.55            |                        |
| 3161.00     | Fits plazzas da parcar                                   | 821.25              |                        | 900              |                            | 912.50              |                        |
| 3511.00     | Depost in fonds plazzas da<br>parcar                     | 8'800.00            |                        | 16'000           |                            | 9'060.00            |                        |
| 3910.00     | Scumparts interns                                        | 6'747.65            |                        | 5'000            |                            | 6'336.70            |                        |
| 4240.00     | Taxas plazzas da parcar                                  |                     | 9'600.00               |                  | 6'000                      |                     | 9'060.00               |
| 4240.01     | Taxa da cumpensaziun per<br>plazzas da parcar            |                     |                        |                  | 10'000                     |                     |                        |
| 4290.00     | Entrada da dabuns scrits gio                             |                     |                        |                  |                            |                     | 647.00                 |
| <b>6190</b> | <b>Manaschi tecnic</b>                                   | <b>1'021'785.94</b> | <b>991'055.25</b>      | <b>1'023'300</b> | <b>1'002'800</b>           | <b>1'022'531.56</b> | <b>1'060'971.18</b>    |
|             | Suravanz sortidas                                        |                     | 30'730.69              |                  | 20'500                     |                     |                        |
|             | Suravanz entradas                                        |                     |                        |                  |                            | 38'439.62           |                        |
| 3010.00     | Salaris                                                  | 804'818.10          |                        | 808'000          |                            | 795'659.40          |                        |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas                                       | 63'841.03           |                        | 64'700           |                            | 61'831.67           |                        |
| 3052.00     | Chascha da pensiun                                       | 48'256.95           |                        | 42'000           |                            | 44'844.52           |                        |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints                                    | 4'837.46            |                        | 9'500            |                            | 6'938.48            |                        |
| 3090.00     | Cuors da perfecziunamaint                                | 687.50              |                        | 2'000            |                            | 4'833.60            |                        |
| 3099.00     | Oters cuosts da personal                                 |                     |                        | 3'000            |                            | 1'038.50            |                        |
| 3101.00     | Material d'adöver e da gestiun                           | 22'045.08           |                        | 20'000           |                            | 16'074.24           |                        |
| 3102.00     | Stampas e publicaziuns                                   | 9.00                |                        | 100              |                            |                     |                        |
| 3111.00     | Acquist maschinas, veiculs ed<br>üsaglias                | 25'481.10           |                        | 30'000           |                            | 1'129.50            |                        |
| 3112.00     | Equipamainat dal personal                                | 2'880.50            |                        | 3'000            |                            | 2'080.40            |                        |
| 3130.00     | Servezzans da terzas persunas                            | 18'949.17           |                        | 10'000           |                            | 21'054.71           |                        |
| 3134.00     | Sgüranzas per chosas                                     | 971.40              |                        | 7'000            |                            | 7'146.34            |                        |
| 3151.00     | Mantegnimaint maschinas,<br>veiculs ed üsaglias          | 16'574.25           |                        | 18'000           |                            | 17'347.10           |                        |
| 3170.00     | Indemnisaziun da spaisas                                 | 800.90              |                        | 2'000            |                            | 548.10              |                        |
| 3910.00     | Scumparts interns                                        | 11'633.50           |                        | 4'000            |                            | 42'005.00           |                        |
| 4240.00     | Servezzans per terzas persunas                           |                     | 10'779.20              |                  | 15'000                     |                     | 16'195.90              |
| 4260.00     | Restituziuns da terzas persunas                          |                     | 9'045.05               |                  | 5'000                      |                     | 29'528.20              |
| 4310.00     | Aignas praistaziuns sün bains<br>d'investiziun materials |                     | 5'402.70               |                  |                            |                     | 4'020.25               |
| 4910.00     | Scumparts interns                                        |                     | 965'828.30             |                  | 982'800                    |                     | 1'011'226.83           |
| <b>6210</b> | <b>Trafic public</b>                                     | <b>8'302.50</b>     |                        |                  |                            | <b>990.00</b>       |                        |
|             | Suravanz sortidas                                        |                     | 8'302.50               |                  |                            |                     | 990.00                 |
| 3143.00     | Mantegnimaint fermativas da<br>posta                     | 8'246.25            |                        |                  |                            |                     |                        |

b) Quint da success

|             |                                                                          | Expensas            | Quint 2025<br>Entradas | Expensas         | Preventiv 2025<br>Entradas | Expensas            | Quint 2024<br>Entradas |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------|------------------|----------------------------|---------------------|------------------------|
| 3910.00     | Scumparts interns                                                        | 56.25               |                        |                  |                            | 990.00              |                        |
| <b>6220</b> | <b>Bus regional</b>                                                      | <b>20'000.00</b>    | <b>10'000.00</b>       | <b>70'000</b>    | <b>10'000</b>              | <b>63'229.60</b>    | <b>10'000.00</b>       |
|             | Suravanz sortidas                                                        |                     | 10'000.00              |                  | 60'000                     |                     | 53'229.60              |
| 3634.00     | Bus regional                                                             | 20'000.00           |                        | 70'000           |                            | 63'229.60           |                        |
| 4634.00     | Contribuziun TESSVM                                                      |                     | 10'000.00              |                  | 10'000                     |                     | 10'000.00              |
| <b>7</b>    | <b>PROTECZIUN DA<br/>L'AMBIANT ED<br/>ORGANISAZIUN DAL<br/>TERRITORI</b> | <b>1'587'872.21</b> | <b>1'289'715.96</b>    | <b>1'608'600</b> | <b>1'243'300</b>           | <b>1'615'283.14</b> | <b>1'339'036.70</b>    |
|             | Suravanz sortidas                                                        |                     | 298'156.25             |                  | 365'300                    |                     | 276'246.44             |
| <b>7100</b> | <b>Büglis in cumün</b>                                                   | <b>61'735.90</b>    | <b>32'395.85</b>       | <b>39'500</b>    | <b>15'000</b>              | <b>29'187.61</b>    |                        |
|             | Suravanz sortidas                                                        |                     | 29'340.05              |                  | 24'500                     |                     | 29'187.61              |
| 3149.00     | Mantegnimaint büglis                                                     | 41'695.45           |                        | 19'500           |                            | 9'977.66            |                        |
| 3910.00     | Scumparts interns                                                        | 20'040.45           |                        | 20'000           |                            | 19'209.95           |                        |
| 4510.00     | Prelevaziun fond ZWG                                                     |                     | 32'395.85              |                  | 15'000                     |                     |                        |
| <b>7101</b> | <b>Provedimaint d'aua</b>                                                | <b>272'881.80</b>   | <b>272'881.80</b>      | <b>288'800</b>   | <b>288'800</b>             | <b>257'608.72</b>   | <b>257'608.72</b>      |
| 3101.00     | Material d'adöver e da gestiun                                           | 946.76              |                        | 10'000           |                            | 29.55               |                        |
| 3120.00     | Energia e s-chart                                                        | 6'819.15            |                        | 10'000           |                            | 7'785.40            |                        |
| 3130.00     | Servezzans da terzas personas                                            | 9'014.40            |                        | 18'000           |                            | 54'508.00           |                        |
| 3134.00     | Sgüranzas per chosas                                                     | 2'501.40            |                        | 2'100            |                            | 2'305.21            |                        |
| 3137.00     | Imposta da plüvalur                                                      | 1'017.05            |                        | 1'000            |                            | 1'366.60            |                        |
| 3142.00     | Mantegnimaint implant d'aua                                              | 18'520.55           |                        | 13'000           |                            | 7'765.35            |                        |
| 3142.10     | Mantegnimaint reservoirs                                                 | 36'904.47           |                        | 32'000           |                            | 19'721.41           |                        |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinarias                                                 | 56'903.65           |                        | 80'000           |                            | 47'132.40           |                        |
| 3510.00     | Deposits in finanziaziuns<br>specialas                                   | 16'225.41           |                        |                  |                            |                     |                        |
| 3910.00     | Scumparts interns                                                        | 117'867.51          |                        | 117'500          |                            | 110'626.45          |                        |
| 3940.00     | Squintaziun interna da fits<br>calculatorics                             | 6'161.45            |                        | 5'200            |                            | 6'368.35            |                        |
| 4240.00     | Taxas pel consüm d'aua                                                   |                     | 106'626.55             |                  | 115'000                    |                     | 53'873.75              |
| 4240.10     | Taxas fundamentalas aua                                                  |                     | 139'920.10             |                  | 140'000                    |                     | 81'896.40              |
| 4260.00     | Restituziuns                                                             |                     | 2'351.05               |                  | 500                        |                     | 89.25                  |
| 4510.00     | Prelevaziuns da finanziaziuns<br>specialas                               |                     |                        |                  | 9'200                      |                     | 101'871.22             |
| 4631.00     | Contribuziuns chantunalas<br>(GVG)                                       |                     | 7'671.00               |                  | 5'000                      |                     | 2'442.00               |
| 4910.00     | Scumparts interns                                                        |                     | 12'200.00              |                  | 12'500                     |                     | 12'200.00              |
| 4940.00     | Squintaziuns internas da fits<br>calculatorics                           |                     | 4'113.10               |                  | 6'600                      |                     | 5'236.10               |
| <b>7200</b> | <b>Tualettas publicas</b>                                                | <b>12'881.03</b>    |                        | <b>18'700</b>    |                            | <b>15'408.72</b>    |                        |
|             | Suravanz sortidas                                                        |                     | 12'881.03              |                  | 18'700                     |                     | 15'408.72              |
| 3101.00     | Material d'adöver e da gestiun                                           | 647.10              |                        | 4'000            |                            | 1'247.37            |                        |
| 3120.00     | Aua, energia e s-chodamaint                                              | 682.85              |                        | 2'000            |                            | 618.05              |                        |
| 3130.00     | Servezzans da terzas personas                                            | 2'521.69            |                        | 1'000            |                            | 241.45              |                        |
| 3144.00     | Mantegnimaint tualettas<br>publicas                                      | 407.60              |                        | 4'000            |                            | 4'800.00            |                        |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinarias                                                 | 4'570.90            |                        | 4'000            |                            | 4'435.55            |                        |
| 3910.00     | Scumparts interns                                                        | 4'050.89            |                        | 3'700            |                            | 4'066.30            |                        |
| <b>7201</b> | <b>Chanalisziun e sarinera</b>                                           | <b>315'692.81</b>   | <b>315'692.81</b>      | <b>317'300</b>   | <b>317'300</b>             | <b>347'668.58</b>   | <b>347'668.58</b>      |
| 3120.00     | Energia e s-chart                                                        | 1'041.40            |                        | 3'000            |                            | 1'225.20            |                        |
| 3130.00     | Servezzans da terzas personas                                            | 3'698.91            |                        | 3'000            |                            | 2'756.00            |                        |
| 3134.00     | Sgüranzas per chosas                                                     | 658.95              |                        | 700              |                            | 645.92              |                        |
| 3137.00     | Imposta da plüvalur                                                      | 422.80              |                        | 1'500            |                            | 349.25              |                        |

b) Quint da success

|                                                     | Expensas          | Quint 2025<br>Entradas | Expensas       | Preventiv 2025<br>Entradas | Expensas          | Quint 2024<br>Entradas |
|-----------------------------------------------------|-------------------|------------------------|----------------|----------------------------|-------------------|------------------------|
| 3143.00 Mantegnimaints da la chanalisažun           | 63'596.25         |                        | 55'000         |                            | 52'366.05         |                        |
| 3143.01 Mantegnimaint sarinera                      | 295.15            |                        | 1'000          |                            |                   |                        |
| 3151.00 Mantegnimaint maschinas ed indrizz          | 429.00            |                        | 500            |                            | 184.10            |                        |
| 3300.00 Amortisaziuns ordinarias                    | 86.05             |                        | 10'200         |                            |                   |                        |
| 3510.00 Deposits in finanziaziuns specialas         | 16'679.00         |                        | 7'400          |                            | 44'535.34         |                        |
| 3612.00 Contribuziun sarinera Gluorn                | 224'825.70        |                        | 220'000        |                            | 233'192.57        |                        |
| 3910.00 Scumparts interns                           | 3'959.60          |                        | 15'000         |                            | 11'602.95         |                        |
| 3940.00 Squintaziun interna da fits calculatorics   |                   |                        |                |                            | 811.20            |                        |
| 4240.00 Taxas pel adöver chanalisažun               |                   | 286'756.26             |                | 96'000                     |                   | 118'451.48             |
| 4240.01 Chanalisažun taxas fundamentalas            |                   |                        |                | 200'000                    |                   | 208'189.90             |
| 4240.10 Fittadas e servezzans sarinera              |                   | 14'000.00              |                | 4'000                      |                   | 4'100.00               |
| 4260.00 Restituziuns da terzas persunas             |                   |                        |                | 2'000                      |                   | 1'435.70               |
| 4940.00 Squintaziuns internas da fits calculatorics |                   | 14'936.55              |                | 15'300                     |                   | 15'491.50              |
| <b>7300 Excremains da chans</b>                     | <b>42'527.45</b>  |                        | <b>30'000</b>  |                            | <b>36'424.00</b>  |                        |
| Suravanz sortidas                                   |                   | 42'527.45              |                | 30'000                     |                   | 36'424.00              |
| 3101.00 Material d'adöver e da gestiun              | 5'403.55          |                        | 3'000          |                            | 3'106.00          |                        |
| 3151.00 Mantegnimaint ternas                        | 1'679.10          |                        | 1'000          |                            | 290.75            |                        |
| 3910.00 Scumparts interns                           | 35'444.80         |                        | 26'000         |                            | 33'027.25         |                        |
| <b>7301 Dischmessa dal s-chart</b>                  | <b>508'028.65</b> | <b>508'028.65</b>      | <b>526'100</b> | <b>526'100</b>             | <b>504'035.35</b> | <b>504'035.35</b>      |
| 3120.00 Aua ed energia                              | 5'776.15          |                        | 3'500          |                            | 5'467.10          |                        |
| 3130.00 Ramassamaint s-chart                        | 58'072.75         |                        | 40'000         |                            | 45'461.05         |                        |
| 3130.01 Controllas/surveglianza                     | 4'396.70          |                        | 6'000          |                            | 2'095.00          |                        |
| 3130.02 Transport s-chart                           | 104'197.49        |                        | 125'000        |                            | 102'889.50        |                        |
| 3130.03 Servezzans da terzas persunas               | 60'240.32         |                        | 35'000         |                            | 27'820.25         |                        |
| 3130.04 Cumpost                                     |                   |                        | 18'000         |                            | 24'421.30         |                        |
| 3134.00 Sgüranzas per chosas                        | 863.62            |                        | 1'000          |                            | 835.03            |                        |
| 3137.00 Imposta da plüvalur                         | 1'322.75          |                        | 1'000          |                            | 1'239.95          |                        |
| 3143.00 Mantegnimaint deponia                       | 15'474.15         |                        | 4'500          |                            | 9'104.70          |                        |
| 3151.00 Mantegnimaint maschinas ed indrizz          | 1'890.17          |                        | 3'000          |                            | 2'101.18          |                        |
| 3300.00 Amortisaziuns ordinarias                    | 37'239.70         |                        | 37'300         |                            | 37'239.70         |                        |
| 3510.00 Deposits in finanziaziuns specialas         | 24'828.26         |                        | 30'500         |                            | 59'019.55         |                        |
| 3612.00 Bruschaduoira                               | 98'894.40         |                        | 130'000        |                            | 93'402.40         |                        |
| 3910.00 Scumparts interns                           | 93'781.49         |                        | 90'000         |                            | 91'505.74         |                        |
| 3940.00 Squintaziun interna da fits calculatorics   | 1'050.70          |                        | 1'300          |                            | 1'432.90          |                        |
| 4240.00 Taxas per dischmessa                        |                   | 249'527.05             |                | 280'000                    |                   | 240'752.40             |
| 4240.01 Taxas fundamentalas                         |                   | 221'719.25             |                | 210'000                    |                   | 220'830.20             |
| 4250.00 Venditas                                    |                   | 15'717.05              |                | 15'000                     |                   | 14'714.30              |
| 4260.00 Restituziuns da terzas persunas             |                   | 158.40                 |                | 500                        |                   | 141.50                 |
| 4631.00 Contribuziuns chantunalas                   |                   | 9'023.00               |                | 10'000                     |                   | 16'175.00              |
| 4910.00 Scumparts interns                           |                   | 9'990.90               |                | 9'400                      |                   | 9'912.30               |
| 4940.00 Squintaziun interna da fits calculatorics   |                   | 1'893.00               |                | 1'200                      |                   | 1'509.65               |
| <b>7302 Deponia material da s-chav</b>              | <b>79'986.67</b>  | <b>49'980.00</b>       | <b>29'000</b>  | <b>45'000</b>              | <b>64'051.55</b>  | <b>92'901.60</b>       |
| Suravanz sortidas                                   |                   | 30'006.67              |                |                            |                   |                        |
| Suravanz entradas                                   |                   |                        | 16'000         |                            | 28'850.05         |                        |
| 3130.00 Servezzans da terzas persunas               | 34'756.45         |                        | 15'000         |                            | 45'516.25         |                        |
| 3140.00 Mantegnimaints terrain                      | 38'368.95         |                        | 8'000          |                            | 11'870.95         |                        |
| 3910.00 Scumparts interns                           | 6'861.27          |                        | 6'000          |                            | 6'664.35          |                        |

4'626'104.06 3'976'363.74  
649'740.32

b) Quint da success

| b) Quint da success |                                                      | Quint 2025 |            | Preventiv 2025 |          | Quint 2024 |            |
|---------------------|------------------------------------------------------|------------|------------|----------------|----------|------------|------------|
|                     |                                                      | Expensas   | Entradas   | Expensas       | Entradas | Expensas   | Entradas   |
| 8110                | Agricultura                                          | 204'716.52 | 119'621.15 | 218'000        | 141'800  | 228'123.01 | 118'153.10 |
|                     | Suravanz sortidas                                    |            | 85'095.37  |                | 76'200   |            | 109'969.91 |
| 3001.00             | Salaris                                              | 6'701.00   |            | 6'500          |          | 6'240.00   |            |
| 3050.00             | Sgüranzas socialas                                   | 497.92     |            | 600            |          | 505.81     |            |
| 3053.00             | Sgüranza d'accidaint                                 | 57.22      |            | 100            |          | 54.39      |            |
| 3101.00             | Material d'adöver e da gestiun                       | 183.50     |            | 1'000          |          | 3'439.95   |            |
| 3130.00             | Servezzans da terzas persunas                        | 15'794.63  |            | 14'000         |          | 17'194.21  |            |
| 3144.00             | Mantegnimaint alps                                   | 28'504.63  |            | 16'000         |          | 55'254.85  |            |
| 3144.01             | Mantegnimaint chamonnas                              | 9'979.80   |            | 8'000          |          | 14'454.50  |            |
| 3144.02             | Mantegnimaint pas-ch e saivs                         | 6'707.32   |            | 42'000         |          | 5'947.20   |            |
| 3170.00             | Indemnisaziun da spaisas                             | 247.10     |            | 300            |          | 1'483.05   |            |
| 3910.00             | Scumparts interns - alps                             | 18'502.25  |            | 5'000          |          | 16'758.85  |            |
| 3910.01             | Scumparts interns - chamonnas                        | 8'136.70   |            | 25'600         |          | 3'964.30   |            |
| 3910.02             | Scumparts interns - pas-ch e saivs                   | 34'906.06  |            | 27'400         |          | 28'108.51  |            |
| 3910.03             | Scumparts interns - vias d'alp                       | 74'498.39  |            | 71'500         |          | 74'717.39  |            |
| 4240.01             | Fits d'alp                                           |            | 73'741.00  |                | 73'800   |            | 73'741.00  |
| 4240.02             | Fits chamonnas                                       |            | 31'727.35  |                | 26'000   |            | 25'629.35  |
| 4260.00             | Restituziuns da terzas persunas                      |            | 8'311.80   |                | 35'000   |            | 12'743.75  |
| 4910.00             | Squintaziuns internas                                |            | 5'841.00   |                | 7'000    |            | 6'039.00   |
| 8120                | Vias champestras e da god                            | 44'268.54  | 44'268.54  | 42'000         | 42'000   | 44'638.77  | 44'638.77  |
| 3910.00             | Scumparts interns                                    | 44'268.54  |            | 42'000         |          | 44'638.77  |            |
| 4240.00             | Contribuziuns per vias champestras e da god          |            | 42'038.80  |                | 42'000   |            | 41'960.10  |
| 4511.00             | Prelevaziuns da fonds per vias champestras e da god  |            | 2'229.74   |                |          |            | 2'678.67   |
| 8121                | Sauaziun Fradetsch                                   | 11'954.85  | 11'954.85  | 14'900         | 14'900   | 17'475.39  | 17'475.39  |
| 3101.00             | Material d'adöver e da gestiun                       |            |            | 500            |          |            |            |
| 3130.00             | Servezzans da terzas persunas                        | 249.00     |            | 1'000          |          | 242.25     |            |
| 3143.00             | Mantegnimaint da la sauaziun Fradetsch - gestiun     | 1'865.03   |            | 3'000          |          | 7'284.68   |            |
| 3143.01             | Mantegnimaint da la sauaziun Fradetsch - investiziun | 226.90     |            | 500            |          | 332.79     |            |
| 3511.00             | Deposits in il fonds da la sauaziun Fradetsch        | 8'093.77   |            | 8'000          |          | 8'056.37   |            |
| 3910.00             | Scumparts interns                                    | 1'520.15   |            | 1'900          |          | 1'559.30   |            |
| 4240.00             | Contribuziuns sauaziun Fradetsch - gestiun           |            | 3'684.25   |                | 6'400    |            | 9'086.25   |
| 4240.01             | Contribuziuns sauaziun Fradetsch - investiziun       |            | 8'043.70   |                | 8'000    |            | 8'056.35   |
| 4511.00             | Prelevaziuns da fonds da la sauaziun Fradetsch       |            | 226.90     |                | 500      |            | 332.79     |
| 8122                | Sauaziun Pisch                                       | 32'297.16  | 32'297.16  | 59'000         | 59'000   | 33'337.14  | 33'337.14  |
| 3101.00             | Material d'adöver e da gestiun                       |            |            | 2'000          |          |            |            |
| 3130.00             | Servezzans da terzas persunas                        | 526.45     |            | 2'000          |          | 512.20     |            |
| 3143.00             | Mantegnimaint da la sauaziun Pisch - gestiun         | 9'379.56   |            | 10'000         |          | 7'353.22   |            |
| 3143.01             | Mantegnimaint da la sauaziun Pisch - investiziun     | 3'346.30   |            | 2'000          |          | 6'533.39   |            |
| 3300.00             | Amortisaziuns ordinaras                              |            |            | 40'000         |          |            |            |
| 3511.00             | Deposits in il fonds da la sauaziun Pisch            | 16'882.40  |            |                |          | 16'882.53  |            |
| 3910.00             | Scumparts interns                                    | 2'162.45   |            | 3'000          |          | 2'055.80   |            |
| 4240.00             | Contribuziuns sauaziun Pisch - gestiun               |            | 12'018.55  |                | 19'000   |            | 9'921.35   |
| 4240.01             | Contribuziuns sauaziun Pisch - investiziun           |            | 16'882.40  |                | 17'000   |            | 16'882.40  |

b) Quint da success

|                                                              | Expensas         | Quint 2025<br>Entradas | Expensas      | Preventiv 2025<br>Entradas | Expensas          | Quint 2024<br>Entradas |
|--------------------------------------------------------------|------------------|------------------------|---------------|----------------------------|-------------------|------------------------|
| 4511.00 Prelevaziuns da fonds da la sauaziun Pisch           |                  | 3'396.21               |               | 23'000                     |                   | 6'533.39               |
| <b>8123 Sauaziun Pizzet</b>                                  | <b>6'087.64</b>  | <b>6'087.64</b>        | <b>7'300</b>  | <b>7'300</b>               | <b>9'531.11</b>   | <b>9'531.11</b>        |
| 3101.00 Material d'adöver e da gestiun                       |                  |                        | 500           |                            |                   |                        |
| 3130.00 Servezzans da terzas persunas                        | 115.50           |                        | 500           |                            | 112.35            |                        |
| 3143.00 Mantegnimaint da la sauaziun Pizzet - gestiun        | 1'295.70         |                        | 1'000         |                            | 2'112.85          |                        |
| 3143.01 Mantegnimaint da la sauaziun Pizzet - investiziun    | 105.69           |                        | 500           |                            | 2'637.51          |                        |
| 3511.00 Deposits in il fonds da la sauaziun Pizzet           | 3'721.50         |                        | 3'200         |                            | 3'721.50          |                        |
| 3910.00 Scumparts interns                                    | 849.25           |                        | 1'600         |                            | 946.90            |                        |
| 4240.00 Contribuziuns sauaziun Pizzet - gestiun              |                  | 2'260.45               |               | 3'600                      |                   | 3'172.05               |
| 4240.01 Contribuziuns sauaziun Pizzet - investiziun          |                  | 3'721.50               |               | 3'700                      |                   | 3'721.50               |
| 4511.00 Prelevaziuns da fonds da la sauaziun Pizzet          |                  | 105.69                 |               |                            |                   | 2'637.56               |
| <b>8124 Sauaziun Muranzina</b>                               | <b>9'345.69</b>  | <b>9'345.69</b>        | <b>13'300</b> | <b>13'300</b>              | <b>200'546.17</b> | <b>200'546.17</b>      |
| 3101.00 Material d'adöver e da gestiun                       |                  |                        | 1'000         |                            |                   |                        |
| 3130.00 Servezzans da terzas persunas                        | 235.70           |                        | 1'000         |                            | 229.30            |                        |
| 3143.00 Mantegnimaint da la sauaziun Muranzina - gestiun     | 305.50           |                        | 2'000         |                            | 127.45            |                        |
| 3143.01 Mantegnimaint da la sauaziun Muranzina - investiziun | 215.74           |                        |               |                            | 53.17             |                        |
| 3300.00 Amortisaziuns ordinaras                              |                  |                        |               |                            | 191'516.30        |                        |
| 3511.00 Deposits in il fonds da la sauaziun Muranzina        | 7'557.85         |                        | 7'100         |                            | 7'776.85          |                        |
| 3910.00 Scumparts interns                                    | 1'030.90         |                        | 2'200         |                            | 843.10            |                        |
| 4240.00 Contribuziuns sauaziun Muranzina - gestiun           |                  | 1'572.05               |               | 6'200                      |                   | 1'199.90               |
| 4240.01 Contribuziuns sauaziun Muranzina - investiziun       |                  | 7'557.85               |               | 7'100                      |                   | 7'776.80               |
| 4511.00 Prelevaziuns da fonds da la sauaziun Muranzina       |                  | 215.79                 |               |                            |                   | 191'569.47             |
| <b>8125 Sauaziun Valchava</b>                                | <b>12'591.25</b> | <b>12'591.25</b>       | <b>16'000</b> | <b>16'000</b>              | <b>13'035.47</b>  | <b>13'035.47</b>       |
| 3101.00 Material d'adöver e da gestiun                       |                  |                        | 2'000         |                            |                   |                        |
| 3130.00 Servezzans da terzas persunas                        | 245.75           |                        | 1'000         |                            | 239.10            |                        |
| 3143.00 Mantegnimaint da la sauaziun Valchava - gestiun      | 3'406.81         |                        | 2'500         |                            | 3'523.17          |                        |
| 3143.01 Mantegnimaint da la sauaziun Valchava - investiziun  | 224.94           |                        |               |                            | 347.15            |                        |
| 3511.00 Deposits in il fonds da la sauaziun Valchava         | 7'919.70         |                        | 8'800         |                            | 7'939.55          |                        |
| 3910.00 Scumparts interns                                    | 794.05           |                        | 1'700         |                            | 986.50            |                        |
| 4240.00 Contribuziuns sauaziun Valchava - gestiun            |                  | 4'446.55               |               | 8'000                      |                   | 4'748.75               |
| 4240.01 Contribuziuns sauaziun Valchava - investiziun        |                  | 7'919.70               |               | 8'000                      |                   | 7'939.55               |
| 4511.00 Prelevaziuns da fonds da la sauaziun Valchava        |                  | 225.00                 |               |                            |                   | 347.17                 |
| <b>8126 Sauaziun Fuldera</b>                                 | <b>15'133.18</b> | <b>15'133.18</b>       | <b>9'700</b>  | <b>9'700</b>               | <b>8'551.66</b>   | <b>8'551.66</b>        |
| 3101.00 Material d'adöver e da gestiun                       |                  |                        | 1'000         |                            |                   |                        |
| 3130.00 Servezzans da terzas persunas                        | 196.85           |                        | 500           |                            | 191.50            |                        |
| 3143.00 Mantegnimaint da la sauaziun Fuldera - gestiun       |                  |                        | 500           |                            |                   |                        |
| 3143.01 Mantegnimaint da la sauaziun Fuldera - investiziun   | 6'918.28         |                        |               |                            | 280.46            |                        |

| b) Quint da success |                                               | Quint 2025          |                     | Preventiv 2025   |                  | Quint 2024          |                     |
|---------------------|-----------------------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|                     |                                               | Expensas            | Entradas            | Expensas         | Entradas         | Expensas            | Entradas            |
| 3511.00             | Deposits in il fonds da la sauaziun Fuldera   | 6'343.70            |                     | 6'500            |                  | 6'343.70            |                     |
| 3910.00             | Scumparts interns                             | 1'674.35            |                     | 1'200            |                  | 1'736.00            |                     |
| 4240.00             | Contribuziuns sauaziun Fuldera - gestiun      |                     | 1'871.25            |                  | 3'200            |                     | 1'927.50            |
| 4240.01             | Contribuziuns sauaziun Fuldera - investiziun  |                     | 6'343.70            |                  | 6'500            |                     | 6'343.70            |
| 4511.00             | Prelevaziuns da fonds da la sauaziun Fuldera  |                     | 6'918.23            |                  |                  |                     | 280.46              |
| <b>8127</b>         | <b>Sauaziun Lù</b>                            | <b>2'771.70</b>     | <b>2'771.70</b>     | <b>4'200</b>     | <b>4'200</b>     | <b>2'712.28</b>     | <b>2'712.28</b>     |
| 3101.00             | Material d'adöver e da gestiun                |                     |                     | 500              |                  |                     |                     |
| 3130.00             | Servezzans da terzas persunas                 | 349.75              |                     | 500              |                  | 348.40              |                     |
| 3143.00             | Mantegnimaint da la sauaziun Lù - gestiun     | 120.80              |                     | 500              |                  |                     |                     |
| 3143.01             | Mantegnimaint da la sauaziun Lù - investiziun | 46.30               |                     |                  |                  | 67.48               |                     |
| 3511.00             | Deposits in il fonds da la sauaziun Lù        | 1'603.25            |                     | 1'600            |                  | 1'606.25            |                     |
| 3910.00             | Scumparts interns                             | 651.60              |                     | 1'100            |                  | 690.15              |                     |
| 4240.00             | Contribuziuns sauaziun Lù - gestiun           |                     | 1'122.15            |                  | 2'600            |                     | 1'038.55            |
| 4240.01             | Contribuziuns sauaziun Lù - investiziun       |                     | 1'603.25            |                  | 1'600            |                     | 1'603.25            |
| 4511.00             | Prelevaziuns da fonds da la sauaziun Lù       |                     | 46.30               |                  |                  |                     | 70.48               |
| <b>8128</b>         | <b>Deviazziuns d'aua e drenaschas</b>         | <b>4'299.35</b>     |                     | <b>6'400</b>     |                  | <b>5'091.72</b>     |                     |
|                     | Suravanz sortidas                             |                     | 4'299.35            |                  | 6'400            |                     | 5'091.72            |
| 3130.00             | Servezzans da terzas persunas                 | 4'299.35            |                     | 5'000            |                  | 4'014.85            |                     |
| 3910.00             | Scumparts interns                             |                     |                     | 1'400            |                  | 1'076.87            |                     |
| <b>8129</b>         | <b>Muglin d'Immez</b>                         | <b>93'648.31</b>    |                     | <b>800</b>       |                  | <b>866.71</b>       |                     |
|                     | Suravanz sortidas                             |                     | 93'648.31           |                  | 800              |                     | 866.71              |
| 3120.00             | Aua, s-chart ed energia                       | 322.60              |                     | 400              |                  | 330.25              |                     |
| 3130.00             | Servezzans da terzas persunas                 | 92'695.71           |                     | 200              |                  | 536.46              |                     |
| 3910.00             | Scumparts interns                             | 630.00              |                     | 200              |                  |                     |                     |
| <b>8200</b>         | <b>Gestiun forestala</b>                      | <b>1'459'283.82</b> | <b>1'365'303.15</b> | <b>1'567'600</b> | <b>1'553'050</b> | <b>1'539'106.06</b> | <b>1'542'612.59</b> |
|                     | Suravanz sortidas                             |                     | 93'980.67           |                  | 14'550           |                     |                     |
|                     | Suravanz entradas                             |                     |                     |                  |                  | 3'506.53            |                     |
| 3010.00             | Salaris                                       | 785'380.20          |                     | 820'000          |                  | 801'988.45          |                     |
| 3050.00             | Sgüranzas socialas                            | 58'656.15           |                     | 65'600           |                  | 62'459.00           |                     |
| 3052.00             | Chascha da pensiun                            | 51'791.72           |                     | 45'500           |                  | 52'227.58           |                     |
| 3053.00             | Sgüranza d'accidaint                          | 18'638.90           |                     | 31'500           |                  | 20'403.92           |                     |
| 3090.00             | Cuors da perfecziunamaint                     | 3'731.05            |                     | 15'400           |                  | 8'703.65            |                     |
| 3099.00             | Oters cuosts da persunal                      | 1'107.00            |                     | 3'000            |                  | 1'039.70            |                     |
| 3100.00             | Material da büro e stampas                    | 2'492.30            |                     | 4'000            |                  | 4'756.88            |                     |
| 3101.00             | Material d'adöver e da gestiun                | 54'546.75           |                     | 43'000           |                  | 46'563.04           |                     |
| 3101.01             | Carburants                                    | 23'650.80           |                     | 29'000           |                  | 31'131.95           |                     |
| 3111.00             | Acquist maschinas, veiculs ed üsaglias        | 68'880.64           |                     | 25'000           |                  | 14'193.82           |                     |
| 3112.00             | Equipamainat dal persunal                     | 14'460.01           |                     | 14'000           |                  | 13'327.45           |                     |
| 3118.00             | Licenzas                                      | 1'922.00            |                     | 10'200           |                  | 1'909.20            |                     |
| 3120.00             | Aua, s-chart ed energia                       | 2'861.15            |                     | 3'000            |                  | 2'785.60            |                     |
| 3130.00             | Servezzans da terzas persunas                 | 179'258.82          |                     | 221'500          |                  | 178'411.32          |                     |
| 3130.01             | Cuosts da comunicaziun                        | 11'526.95           |                     | 13'700           |                  | 11'562.50           |                     |
| 3137.00             | Imposta da plüvalur                           | 4'376.23            |                     | 5'000            |                  | 2'634.07            |                     |
| 3144.00             | Mantegnimaint lavuratori                      | 4'509.75            |                     | 3'000            |                  | 2'358.00            |                     |

b) Quint da success

|                                                         | Expensas          | Quint 2025<br>Entradas | Expensas         | Preventiv 2025<br>Entradas | Expensas            | Quint 2024<br>Entradas |
|---------------------------------------------------------|-------------------|------------------------|------------------|----------------------------|---------------------|------------------------|
| 3151.00 Mantegnimaint maschinas,<br>veiculs ed üsaglias | 47'436.44         |                        | 35'000           |                            | 68'463.59           |                        |
| 3170.00 Indemnisaziun da spaisas                        | 15'548.85         |                        | 17'000           |                            | 19'442.70           |                        |
| 3300.00 Amortisaziuns ordinarias                        | 73'578.70         |                        | 73'700           |                            | 73'578.70           |                        |
| 3636.00 Contribuziuns ad instituziuns<br>privatas       | 10'144.50         |                        | 10'000           |                            | 9'835.00            |                        |
| 3910.00 Scumparts interns                               | 24'784.91         |                        | 79'500           |                            | 111'329.94          |                        |
| 4240.00 Praistaziuns per aignas<br>interpraisas         |                   |                        |                  | 4'200                      |                     |                        |
| 4250.01 Vendita da laina                                |                   | 107'107.30             |                  | 143'000                    |                     | 109'001.80             |
| 4260.00 Restituziuns da terzas persunas                 |                   | 24'171.85              |                  | 28'000                     |                     | 69'118.15              |
| 4310.00 Praistaziuns per aignas<br>investitziuns        |                   | 200'605.77             |                  | 180'600                    |                     | 184'180.44             |
| 4631.10 Contribuziuns cunvegna da<br>praistaziuns       |                   | 12'559.00              |                  | 26'400                     |                     | 30'262.35              |
| 4910.00 Scumparts interns - oters<br>dicasteris         |                   | 615'889.31             |                  | 471'750                    |                     | 492'727.83             |
| 4910.01 Scumparts interns - god da<br>proteczion        |                   | 404'969.92             |                  | 699'100                    |                     | 657'322.02             |
| <b>8202 Cultivaziun da god</b>                          | <b>927'307.76</b> | <b>586'290.46</b>      | <b>1'374'700</b> | <b>779'000</b>             | <b>1'309'406.25</b> | <b>792'026.62</b>      |
| Suravanz sortidas                                       |                   | 341'017.30             |                  | 595'700                    |                     | 517'379.63             |
| 3101.00 Material d'adöver e da gestiun                  | 11'133.15         |                        | 23'000           |                            | 3'913.50            |                        |
| 3130.00 Servezzans da terzas persunas                   | 293'609.92        |                        | 535'000          |                            | 541'745.63          |                        |
| 3300.00 Amortisaziuns ordinarias                        | 114'202.15        |                        | 117'600          |                            | 106'425.10          |                        |
| 3910.00 Scumparts interns                               | 404'969.92        |                        | 600'000          |                            | 553'625.47          |                        |
| 3910.10 Scumparts interns - vias da<br>god/champestras  | 103'392.62        |                        | 99'100           |                            | 103'696.55          |                        |
| 4250.00 Vendita da legna radonda                        |                   | 267'123.05             |                  | 374'000                    |                     | 418'247.02             |
| 4260.00 Restituziuns da terzas persunas                 |                   | 10'060.66              |                  |                            |                     | 2'195.75               |
| 4631.00 Contribuziuns dal Chantun e<br>Confederaziun    |                   | 309'106.75             |                  | 350'000                    |                     | 286'873.00             |
| 4910.00 Scumparts interns                               |                   |                        |                  | 55'000                     |                     | 84'710.85              |
| <b>8250 Ulteriuras gestiuns forestalas</b>              |                   | <b>97'620.90</b>       |                  | <b>136'000</b>             |                     | <b>61'636.85</b>       |
| Suravanz entradas                                       | 97'620.90         |                        | 136'000          |                            | 61'636.85           |                        |
| 4240.00 Lavuors per terzs                               |                   | 80'638.50              |                  | 56'800                     |                     | 46'402.35              |
| 4240.02 Servezzans per otras comunitats                 |                   | 1'697.90               |                  | 2'000                      |                     | 2'733.35               |
| 4250.00 Vendita d'agens prodots                         |                   | 9'637.25               |                  | 30'000                     |                     | 7'276.55               |
| 4250.01 Vendita da prodots cumprats                     |                   | 5'647.25               |                  | 47'200                     |                     | 5'224.60               |
| <b>8400 Turissem</b>                                    | <b>789'079.59</b> | <b>782'416.80</b>      | <b>759'000</b>   | <b>760'000</b>             | <b>747'922.90</b>   | <b>773'655.00</b>      |
| Suravanz sortidas                                       |                   | 6'662.79               |                  |                            |                     |                        |
| Suravanz entradas                                       |                   |                        | 1'000            |                            | 25'732.10           |                        |
| 3130.00 Servezzans da terzas persunas                   | 1'000.00          |                        | 2'000            |                            | 2'728.55            |                        |
| 3130.01 Trafic public inclusiv                          | 263'106.10        |                        | 230'000          |                            | 220'506.25          |                        |
| 3634.00 Contribuziun TESSVM                             | 495'298.35        |                        | 498'000          |                            | 495'298.35          |                        |
| 3635.00 Access chastè Tarasp                            | 9'622.00          |                        | 9'700            |                            | 9'622.00            |                        |
| 3910.00 Scumparts interns                               | 384.17            |                        | 500              |                            | 41.00               |                        |
| 3910.10 Scumparts interns - vias da<br>god/champestras  | 19'668.97         |                        | 18'800           |                            | 19'726.75           |                        |
| 4035.00 Taxas d'albiergiaders                           |                   | 526'138.95             |                  | 515'000                    |                     | 526'998.45             |
| 4035.01 Taxas per promover il turissem                  |                   | 252'137.85             |                  | 245'000                    |                     | 246'656.55             |
| 4260.00 Restituziuns da terzas persunas                 |                   | 4'140.00               |                  |                            |                     |                        |
| <b>8416 Loipas</b>                                      | <b>149'876.35</b> | <b>78'353.35</b>       | <b>127'100</b>   | <b>77'000</b>              | <b>105'553.77</b>   | <b>83'733.51</b>       |
| Suravanz sortidas                                       |                   | 71'523.00              |                  | 50'100                     |                     | 21'820.26              |
| 3101.00 Material d'adöver e gestiun                     | 10'689.30         |                        | 300              |                            | 300.00              |                        |

b) Quint da success

|                                                               | Expensas          | Quint 2025<br>Entradas | Expensas       | Preventiv 2025<br>Entradas | Expensas          | Quint 2024<br>Entradas |
|---------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------|----------------|----------------------------|-------------------|------------------------|
| 3130.00 Servezzans da terzas personas                         | 96'553.51         |                        | 104'200        |                            | 87'271.99         |                        |
| 3143.00 Mantegnimaint loipas                                  | 6'100.95          |                        | 7'000          |                            | 6'249.50          |                        |
| 3151.00 Mantegnimaint maschinas                               |                   |                        | 1'000          |                            |                   |                        |
| 3910.00 Scumparts interns                                     | 36'532.59         |                        | 14'600         |                            | 11'732.28         |                        |
| 4240.00 Vendita vignettas                                     |                   | 57'479.20              |                | 47'000                     |                   | 53'525.11              |
| 4636.00 Contribuziuns da divers                               |                   | 20'874.15              |                | 30'000                     |                   | 30'208.40              |
| <b>8417 Camping Pè da Munt</b>                                | <b>84'762.77</b>  | <b>128'060.50</b>      | <b>56'000</b>  | <b>101'000</b>             | <b>67'302.47</b>  | <b>114'328.10</b>      |
| Suravanz entradas                                             | 43'297.73         |                        | 45'000         |                            | 47'025.63         |                        |
| 3010.00 Salaris                                               | 27'508.00         |                        | 26'000         |                            | 27'162.50         |                        |
| 3050.00 Sgüranzas socialas                                    | 2'229.75          |                        | 2'000          |                            | 2'201.95          |                        |
| 3052.00 Chascha da pensiun                                    | 1'630.24          |                        | 1'700          |                            | 1'223.17          |                        |
| 3053.00 Sgüranza d'accidaints                                 | 250.45            |                        | 300            |                            | 247.40            |                        |
| 3101.00 Material d'adöver e da gestiun                        | 4'870.90          |                        | 6'000          |                            | 7'219.10          |                        |
| 3120.00 Aua, s-chart ed energia                               | 7'440.75          |                        | 6'000          |                            | 6'845.60          |                        |
| 3130.00 Servezzans da terzas personas                         | 19'228.12         |                        | 5'000          |                            | 13'816.17         |                        |
| 3144.00 Mantegnimaint campegi                                 | 11'440.10         |                        | 8'000          |                            | 4'164.90          |                        |
| 3910.00 Scumparts interns                                     | 10'164.46         |                        | 1'000          |                            | 4'421.68          |                        |
| 4240.00 Taxas campegi                                         |                   | 126'991.90             |                | 100'000                    |                   | 113'328.10             |
| 4260.00 Restituziuns da terzas personas                       |                   | 1'068.60               |                | 1'000                      |                   | 1'000.00               |
| <b>8500 Promoziun d'economia</b>                              | <b>285'020.30</b> |                        | <b>298'300</b> |                            | <b>282'330.85</b> |                        |
| Suravanz sortidas                                             |                   | 285'020.30             |                | 298'300                    |                   | 282'330.85             |
| 3300.00 Amorisaziun ordinaria                                 | 1'220.40          |                        | 1'300          |                            | 1'220.40          |                        |
| 3612.00 EBVM - contribuziun<br>promoziun/svilup/NRP           | 27'724.20         |                        | 47'000         |                            | 33'295.30         |                        |
| 3634.00 Contribuziun Parc da<br>natüra/Biosfera Val Müstair   | 203'000.00        |                        | 200'000        |                            | 200'000.00        |                        |
| 3634.10 Parc da natüra Biosfera<br>svilupader                 | 43'720.70         |                        | 40'000         |                            | 38'315.15         |                        |
| 3634.20 Contr. parc naziunal Svizzer                          | 8'855.00          |                        | 9'000          |                            | 8'855.00          |                        |
| 3635.00 Contribuziuns ad instituziuns<br>d'economia           | 500.00            |                        | 1'000          |                            | 645.00            |                        |
| <b>8711 Produccziun d'energia</b>                             | <b>20'471.30</b>  | <b>110'479.31</b>      | <b>18'000</b>  | <b>100'000</b>             | <b>10'572.33</b>  | <b>160'389.98</b>      |
| Suravanz entradas                                             | 90'008.01         |                        | 82'000         |                            | 149'817.65        |                        |
| 3134.00 Sgüranzas per chosas                                  | 6'397.65          |                        | 6'000          |                            | 6'310.78          |                        |
| 3151.00 Mantegnimaint turbinas                                | 1'181.10          |                        | 8'000          |                            | 3'006.95          |                        |
| 3300.00 Amortisaziun ordinaria                                | 9'931.70          |                        |                |                            |                   |                        |
| 3910.00 Scumparts interns                                     | 2'960.85          |                        | 4'000          |                            | 1'254.60          |                        |
| 4250.00 Vendita d'energia                                     |                   | 110'479.31             |                | 100'000                    |                   | 160'389.98             |
| <b>9 FINANZAS ED IMPOSTAS</b>                                 | <b>230'184.76</b> | <b>7'053'911.47</b>    | <b>190'000</b> | <b>7'580'600</b>           | <b>869'828.98</b> | <b>7'613'365.76</b>    |
| Suravanz entradas                                             | 6'823'726.71      |                        | 7'390'600      |                            | 6'743'536.78      |                        |
| <b>9100 Impostas cumünalas</b>                                | <b>30'398.50</b>  | <b>4'180'645.95</b>    | <b>50'000</b>  | <b>4'952'000</b>           | <b>42'590.95</b>  | <b>4'489'148.35</b>    |
| Suravanz entradas                                             | 4'150'247.45      |                        | 4'902'000      |                            | 4'446'557.40      |                        |
| 3181.00 Relaschs d'impostas                                   |                   |                        | 3'000          |                            |                   |                        |
| 3181.10 Amortisaziun d'impostas                               | 190.40            |                        | 5'000          |                            | 273.00            |                        |
| 3611.00 Indemnisaziuns al Chantun per<br>inchaschs d'impostas | 30'208.10         |                        | 42'000         |                            | 42'317.95         |                        |
| 4000.00 Impostas sün entrada personas<br>natüralas            |                   | 2'429'160.60           |                | 2'800'000                  |                   | 2'542'570.60           |
| 4000.10 Impostas sün indemnisaziun da<br>chapital             |                   | 111'744.40             |                | 150'000                    |                   | 92'854.00              |
| 4001.00 Imposta sün facultà personas<br>natüralas             |                   | 589'044.15             |                | 850'000                    |                   | 741'188.70             |
| 4002.00 Imposta a la funtauna                                 |                   | 510'567.00             |                | 550'000                    |                   | 532'914.75             |

b) Quint da success

|                                                                  |                                               | Quint 2025          | Preventiv 2025 |                  | Quint 2024          |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------|----------------|------------------|---------------------|
|                                                                  |                                               | Entradas            | Entradas       | Entradas         | Entradas            |
| Expensas                                                         |                                               |                     | Expensas       | Expensas         |                     |
| 4010.00 Imposta sün persunas giuridicas                          |                                               | 537'379.35          |                | 600'000          | 566'973.55          |
| 4270.00 Chastis d'impоста                                        |                                               | 408.80              |                | 2'000            | 12'646.75           |
| 4290.00 Entrada da dabuns scrits gio                             |                                               | 2'341.65            |                |                  |                     |
| <b>9101</b>                                                      | <b>Impostas specialas</b>                     | <b>1'085'303.50</b> |                | <b>850'000</b>   | <b>837'593.25</b>   |
|                                                                  | Suravanz entradas                             | 1'085'303.50        | 850'000        | 837'593.25       |                     |
| 4021.00 Impostas fundiarias                                      |                                               | 494'934.00          |                | 520'000          | 440'748.95          |
| 4022.00 Impostas sün guadagn fundiaris                           |                                               | 191'585.30          |                | 110'000          | 102'603.00          |
| 4023.00 Impostas da müdaman                                      |                                               | 197'490.90          |                | 150'000          | 248'366.00          |
| 4024.00 Impostas sün donaziuns e jertas                          |                                               | 184'097.65          |                | 50'000           | 27'316.00           |
| 4033.00 Imposta da chans                                         |                                               | 17'195.65           |                | 20'000           | 18'559.30           |
| <b>9300</b>                                                      | <b>Gualivaziun da finanzas e da grevezzas</b> | <b>1'368'854.00</b> |                | <b>1'368'900</b> | <b>1'335'126.00</b> |
|                                                                  | Suravanz entradas                             | 1'368'854.00        | 1'368'900      | 1'335'126.00     |                     |
| 4621.00 Gualivaziun da finanzas tenor resursas                   |                                               | 464'165.00          |                | 464'200          | 427'288.00          |
| 4621.10 Gualivaziun da finanzas tenor grevezzas                  |                                               | 904'689.00          |                | 904'700          | 907'838.00          |
| <b>9500</b>                                                      | <b>Concessiuns</b>                            | <b>3'191.28</b>     | <b>1'000</b>   | <b>96'200</b>    | <b>1'098.75</b>     |
|                                                                  | Suravanz entradas                             | 83'220.57           | 95'200         | 137'202.25       |                     |
| 3631.00 Franc da solidarità                                      |                                               | 418.85              | 500            | 506.25           |                     |
| 3910.00 Scumparts interns                                        |                                               | 2'772.43            | 500            | 592.50           |                     |
| 4120.00 Fits d'aua                                               |                                               | 31'544.35           |                | 40'000           | 62'883.55           |
| 4120.10 Explotaziun da gera                                      |                                               | 30'607.50           |                | 40'000           | 58'657.45           |
| 4120.20 Permiss d'ustaria                                        |                                               | 850.00              |                | 1'500            | 2'050.00            |
| 4120.30 Fit Parc Naziunal Svizzer                                |                                               | 14'110.00           |                | 14'100           | 14'110.00           |
| 4120.40 Concessiuns                                              |                                               | 9'300.00            |                | 600              | 600.00              |
| <b>9610</b>                                                      | <b>Rechav da facultà e fits</b>               | <b>41'092.43</b>    | <b>43'600</b>  | <b>60'500</b>    | <b>57'717.75</b>    |
|                                                                  | Suravanz sortidas                             | 8'625.83            |                |                  |                     |
|                                                                  | Suravanz entradas                             |                     | 16'900         | 17'946.85        |                     |
| 3400.00 Fits sün mezs liquids                                    |                                               | 2'136.80            | 500            | 921.10           |                     |
| 3406.00 Fits per debits a lunga dūrada                           |                                               | 16'102.50           | 18'500         | 32'310.00        |                     |
| 3410.00 Perdidas realisadas sül conto euros                      |                                               | 2.28                |                | 101.40           |                     |
| 3940.00 Squintaziun interna da fits calculatorics                |                                               | 22'850.85           | 24'600         | 24'385.25        |                     |
| 4400.00 Fits sün mezs liquids                                    |                                               | 5'279.55            |                | 30'000           | 47'504.55           |
| 4401.00 Fits da retard                                           |                                               | 4'715.50            |                | 4'000            | 4'393.55            |
| 4410.00 Guadogns realisats sül conto euros                       |                                               | 101.40              |                |                  | 78.45               |
| 4420.00 Fits e dividendas facultà finanziaria                    |                                               | 15'158.00           |                | 20'000           | 15'075.60           |
| 4940.00 Squintaziuns internas da fits calculatorics              |                                               | 7'212.15            |                | 6'500            | 8'612.45            |
| <b>9630</b>                                                      | <b>Immobiglias da la facultà finanziaria</b>  | <b>155'502.55</b>   | <b>95'400</b>  | <b>253'000</b>   | <b>768'421.53</b>   |
|                                                                  | Suravanz sortidas                             |                     |                |                  | 30'888.97           |
|                                                                  | Suravanz entradas                             | 144'727.02          | 157'600        |                  |                     |
| 3411.00 Perdidas realisadas sün bains d'investiziuns finanzialas |                                               | 928.00              |                |                  |                     |
| 3430.00 Mantegnima abitacluls ff                                 |                                               | 48'400.62           | 28'500         | 31'636.65        |                     |
| 3431.00 Acquist maschinas ed indrizs ff                          |                                               | 7'325.25            | 7'500          | 726.85           |                     |

b) Quint da success

|                                                                                        | Expensas             | Quint 2025<br>Entradas | Expensas          | Preventiv 2025<br>Entradas | Expensas             | Quint 2024<br>Entradas |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------|-------------------|----------------------------|----------------------|------------------------|
| 3431.10 Mantegnimaint maschinas ed indrizs                                             | 8'037.55             |                        | 4'000             |                            | 2'519.95             |                        |
| 3431.20 Cuosts da comunicaziun                                                         | 1'339.50             |                        | 400               |                            | 878.90               |                        |
| 3439.00 Material d'adöver, gestiun, ulteriurs cuosts dals abitaculs ff                 | 7'269.78             |                        | 7'000             |                            | 18'107.59            |                        |
| 3439.01 Aua, energia, s-chodamaint ff                                                  | 27'787.90            |                        | 23'000            |                            | 23'207.75            |                        |
| 3439.02 Taxas e sgüranzas abitaculs ff                                                 | 3'401.12             |                        | 5'000             |                            | 3'028.37             |                        |
| 3441.00 Rectificaziun da contabilità d'immobiglias da la facultà finanziaria           |                      |                        |                   |                            | 674'030.00           |                        |
| 3510.00 Depostis in ils fonds                                                          | 29'793.02            |                        |                   |                            |                      |                        |
| 3910.00 Scumparts interns                                                              | 21'219.81            |                        | 20'000            |                            | 14'285.47            |                        |
| 4411.00 Guadagns realisats da contabilità d'immobiglias da la facultad finanziaria     |                      |                        |                   |                            |                      | 110'411.20             |
| 4430.00 Fits da las abitaziuns ff                                                      |                      | 166'095.10             |                   | 155'000                    |                      | 167'954.30             |
| 4430.01 Entrada fits dret da fabrica                                                   |                      | 38'395.15              |                   | 30'000                     |                      | 27'528.61              |
| 4430.10 Entrada fittadas divers                                                        |                      | 24'891.50              |                   | 30'000                     |                      | 23'513.05              |
| 4439.00 Restituziuns abitaculs ff                                                      |                      | 41'054.80              |                   | 38'000                     |                      | 36'908.40              |
| 4441.00 Rectificaziuns da las valurs bains d'investiziun materials facultà finanziaria |                      | 29'793.02              |                   |                            |                      |                        |
| 4443.00 Adattaziuns da la valur da marchà immobiglias facultà finanziaria              |                      |                        |                   |                            |                      | 371'217.00             |
| <b>Expensas totalas</b>                                                                | <b>14'434'431.04</b> |                        | <b>14'852'750</b> |                            | <b>15'572'646.57</b> |                        |
| <b>Entradas totalas</b>                                                                |                      | <b>14'436'855.63</b>   |                   | <b>15'059'300</b>          |                      | <b>15'625'193.14</b>   |
| <b>Suravanz expensas</b>                                                               |                      |                        |                   |                            |                      |                        |
| <b>Suravanz entradas</b>                                                               | <b>2'424.59</b>      |                        | <b>206'550</b>    |                            | <b>52'546.57</b>     |                        |

| b) Quint d'investiziun |                                                       | Quint 2025 |            | Preventiv 2025 |           | Quint 2024 |            |
|------------------------|-------------------------------------------------------|------------|------------|----------------|-----------|------------|------------|
|                        |                                                       | Expensas   | Entradas   | Expensas       | Entradas  | Expensas   | Entradas   |
| 0                      | ADMINISTRAZIUN<br>GENERALA                            | 9'698.40   |            |                |           | 135'213.55 |            |
|                        | Sortidas netto                                        |            | 9'698.40   |                |           |            | 135'213.55 |
| 0290                   | Immobiglias da la facultà<br>administrativa           | 9'698.40   |            |                |           | 135'213.55 |            |
|                        | Sortidas netto                                        |            | 9'698.40   |                |           |            | 135'213.55 |
| 5060.01                | Chasa cumünala Tschierv -<br>s-chodamaint             | 9'698.40   |            |                |           | 135'213.55 |            |
| 1                      | UORDEN E SGÜRTÀ PUBLICA                               | 110'196.45 |            | 280'000        | 56'000    | 76'591.95  |            |
|                        | Sortidas netto                                        |            | 110'196.45 |                | 224'000   |            | 76'591.95  |
| 1400                   | Dret general                                          | 10'217.00  |            |                |           | 76'591.95  |            |
|                        | Sortidas netto                                        |            | 10'217.00  |                |           |            | 76'591.95  |
| 5200.00                | Sistem eed pel uffizi cudesch<br>fundiar EBVM         |            |            |                |           | 21'415.95  |            |
| 5200.01                | Stimas ufficialas                                     | 10'217.00  |            |                |           | 55'176.00  |            |
| 1500                   | Pumpiers                                              | 99'979.45  |            | 280'000        | 56'000    |            |            |
|                        | Sortidas netto                                        |            | 99'979.45  |                | 224'000   |            |            |
| 5060.03                | Veicul multifunziunal<br>salvamaint sün via           | 99'979.45  |            | 280'000        |           |            |            |
| 6310.03                | Contr. veicul multifunziunal<br>salv. sün via         |            |            |                | 56'000    |            |            |
| 2                      | SCOULAZIUN                                            | 262'359.90 |            | 2'000'000      |           | 270'126.10 |            |
|                        | Sortidas netto                                        |            | 262'359.90 |                | 2'000'000 |            | 270'126.10 |
| 2170                   | Chasas da scoula e scoulina                           | 262'359.90 |            | 2'000'000      |           | 270'126.10 |            |
|                        | Sortidas netto                                        |            | 262'359.90 |                | 2'000'000 |            | 270'126.10 |
| 5040.00                | Chasa da scoula Sta. Maria -<br>s-chodamaint          | 70'827.00  |            |                |           | 168'236.95 |            |
| 5040.03                | Chasa da scoula Müstair -<br>sanaziun generala        | 191'532.90 |            | 2'000'000      |           | 101'889.15 |            |
| 3                      | CULTURA, SPORT E TEMP<br>LIBER, BASELGIA              | 57'620.49  | 15'000.00  | 100'000        | 7'000     | 62'612.10  | 15'000.00  |
|                        | Sortidas netto                                        |            | 42'620.49  |                | 93'000    |            | 47'612.10  |
| 3420                   | Plazzas e sendas da<br>spassegiar/imbellimaints       | 57'620.49  | 15'000.00  | 100'000        | 7'000     | 62'612.10  | 15'000.00  |
|                        | Sortidas netto                                        |            | 42'620.49  |                | 93'000    |            | 47'612.10  |
| 5010.00                | Proget cumplessiv sendas da<br>spassegiar Val Müstair | 48'593.24  |            |                |           | 62'050.30  |            |
| 5010.03                | Sendas da spassegiar general<br>(BAW)                 | 9'027.25   |            | 100'000        |           | 561.80     |            |
| 6310.00                | Contribuziuns chantunalas -<br>sendas da spassegiar   |            |            |                | 7'000     |            |            |
| 6360.00                | Diversas contribuziuns sendas                         |            | 15'000.00  |                |           |            | 15'000.00  |

| b) Quint d'investiziun |                                                        | Quint 2025 |            | Preventiv 2025 |          | Quint 2024 |            |
|------------------------|--------------------------------------------------------|------------|------------|----------------|----------|------------|------------|
|                        |                                                        | Expensas   | Entradas   | Expensas       | Entradas | Expensas   | Entradas   |
| 6                      | TRAFIC                                                 | 52'575.70  | 67'977.00  | 1'170'000      | 616'000  | 74'135.55  | 7'610.00   |
|                        | Sortidas netto                                         |            |            |                | 554'000  |            | 66'525.55  |
|                        | Entradas netto                                         | 15'401.30  |            |                |          |            |            |
| 6150                   | Vias cumünalas                                         | 41'788.75  | 67'977.00  | 260'000        | 70'000   | 44'966.60  | 7'610.00   |
|                        | Sortidas netto                                         |            |            |                | 190'000  |            | 37'356.60  |
|                        | Entradas netto                                         | 26'188.25  |            |                |          |            |            |
| 5010.06                | Via chasa cumünala Tschierv                            |            |            |                |          | 5'215.30   |            |
| 5010.07                | Via Friedrich Hoppe                                    | 10'774.30  |            |                |          | 1'316.40   |            |
| 5010.08                | Via Suravia Müstair - sanaziun                         |            |            |                |          | 38'434.90  |            |
| 5010.12                | Via Veglia, Sta. Maria                                 | 31'014.45  |            | 260'000        |          |            |            |
| 6360.00                | Contr. sanaziun via Veglia Sta. Maria                  |            |            |                | 70'000   |            |            |
| 6360.07                | Part privats - via Friedrich Hoppe                     |            | 67'977.00  |                |          |            | 2'800.00   |
| 6360.08                | Contr. da terzs Suravia Müstair                        |            |            |                |          |            | 4'810.00   |
| 6151                   | Plazzas da parcar                                      | 10'786.95  |            | 600'000        | 360'000  | 22'904.75  |            |
|                        | Sortidas netto                                         |            | 10'786.95  |                | 240'000  |            | 22'904.75  |
| 5030.03                | Nouva concepziun piazza Süsom Givè                     | 10'786.95  |            | 600'000        |          | 22'904.75  |            |
| 6310.03                | Contr. nouva concepziun piazza Süsom Givè              |            |            |                | 360'000  |            |            |
| 6210                   | Trafic public                                          |            |            | 310'000        | 186'000  | 6'264.20   |            |
|                        | Sortidas netto                                         |            |            |                | 124'000  |            | 6'264.20   |
| 5010.01                | Proget cumplessiv fermativas da posta                  |            |            | 310'000        |          | 6'264.20   |            |
| 6310.01                | Contribuziuns chantunalas proget fermativas da posta   |            |            |                | 186'000  |            |            |
| 7                      | PROTECZIUN DA L'AMBIANT ED ORGANISAZIUN DAL TERRITORI  | 910'500.80 | 506'240.65 | 1'470'000      | 813'500  | 724'523.83 | 780'528.13 |
|                        | Sortidas netto                                         |            | 404'260.15 |                | 656'500  |            |            |
|                        | Entradas netto                                         |            |            |                |          | 56'004.30  |            |
| 7101                   | Provedimaint d'aua                                     | 730'230.47 | 205'313.00 | 780'000        | 138'000  | 155'128.65 | 344'482.40 |
|                        | Sortidas netto                                         |            | 524'917.47 |                | 642'000  |            |            |
|                        | Entradas netto                                         |            |            |                |          | 189'353.75 |            |
| 5031.03                | Concept da qualità - Fuldera                           | 8'375.55   |            |                |          | 53'808.55  |            |
| 5031.04                | Concept da qualità - Craistas                          | 7'831.20   |            |                |          | 4'555.40   |            |
| 5031.06                | Concept da qualità - Valchava                          | 123'194.00 |            | 60'000         |          | 2'344.95   |            |
| 5031.16                | Lingia d'aua Lüsai                                     |            |            |                |          | 22'525.90  |            |
| 5031.17                | Lingia d'aua Sola - Sielva                             | 14'780.70  |            |                |          |            |            |
| 5031.18                | Colliaziun provedimaint d'aua Sta. Maria/Müstair       | 575'236.52 |            | 720'000        |          | 38'315.90  |            |
| 5090.03                | Plan da provedimaint d'aua general (GWP)               | 812.50     |            |                |          | 33'577.95  |            |
| 6310.03                | Contribuziuns chantunalas - concept da qualità Fuldera |            |            |                |          |            | 122'911.00 |
| 6310.04                | Contribuziuns chantunalas concept da qualità Craistas  |            |            |                |          |            | 103'033.00 |

| b) Quint d'investiziun                                                                           |                  | Quint 2025        | Preventiv 2025 |                | Quint 2024        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|
|                                                                                                  | Expensas         | Entradas          | Expensas       | Entradas       | Entradas          |
| 6310.06 Contribuziuns chantunalas -<br>concept da qualità Valchava                               |                  | 43'909.00         |                | 10'000         |                   |
| 6310.07 Contr. Chantunalas - via Fr.<br>Hoppe                                                    |                  | 11'516.00         |                |                |                   |
| 6310.18 Contribuziuns chantunalas -<br>colliaziun prov. d'aua Sta.<br>Maria/Müstair              |                  | 25'000.00         |                | 108'000        |                   |
| 6370.00 Taxas d'attach aua                                                                       |                  | 124'888.00        |                | 20'000         | 118'538.40        |
| <b>7200 Tualettas publicas</b>                                                                   |                  |                   |                |                | <b>7'682.75</b>   |
| Sortidas netto                                                                                   |                  |                   |                |                | 7'682.75          |
| 5062.00 Tualletta publica Praungal                                                               |                  |                   |                |                | 7'682.75          |
| <b>7201 Chanalisziun e sarinera</b>                                                              | <b>56'212.20</b> | <b>167'563.50</b> |                | <b>45'000</b>  | <b>368'770.65</b> |
| Sortidas netto                                                                                   |                  |                   |                |                | 69'904.10         |
| Entradas netto                                                                                   | 111'351.30       |                   | 45'000         |                |                   |
| 5031.06 Via Friedrich Hoppe                                                                      | 56'212.20        |                   |                |                | 368'770.65        |
| 6370.00 Taxas d'attach chanalisaziun                                                             |                  | 167'563.50        |                | 45'000         | 298'866.55        |
| <b>7410 Repars da ruina</b>                                                                      | <b>75'908.26</b> |                   | <b>90'000</b>  | <b>70'500</b>  | <b>16'336.29</b>  |
| Sortidas netto                                                                                   |                  | 75'908.26         |                | 19'500         | 16'336.29         |
| 5050.02 Refacziuns chanal e serras<br>Muranzina (TBA)                                            |                  |                   | 30'000         |                |                   |
| 5050.03 Refacziun serras Val Mot (TBA)                                                           |                  |                   | 10'000         |                |                   |
| 5050.04 Batschigl e chanal<br>Muranzina/Schais                                                   | 63'414.31        |                   |                |                | 6'580.74          |
| 5050.05 Chanal Muranzina                                                                         |                  |                   | 50'000         |                |                   |
| 5090.00 Management da gravas                                                                     | 12'493.95        |                   |                |                | 9'755.55          |
| 6310.02 Contribuziuns chantunalas e<br>federalas - refacziuns chanal e<br>serras Muranzina (TBA) |                  |                   |                | 22'500         |                   |
| 6310.03 Contribuziuns chantunalas e<br>federalas - Val Mot (TBA)                                 |                  |                   |                | 7'500          |                   |
| 6310.05 Contribuziuns chantunalas e<br>federalas - chanal Muranzina                              |                  |                   |                | 37'500         |                   |
| 6360.02 Contribuziuns padrinadi/div. -<br>refacziun chanal e serras<br>Muranzina (TBA)           |                  |                   |                | 3'000          |                   |
| <b>7500 Protecziun da la natüra</b>                                                              | <b>48'149.87</b> | <b>133'364.15</b> | <b>600'000</b> | <b>560'000</b> | <b>137'727.29</b> |
| Sortidas netto                                                                                   |                  |                   |                | 40'000         | 99'311.04         |
| Entradas netto                                                                                   | 85'214.28        |                   |                |                |                   |
| 5020.00 Revitalisaziun Rom                                                                       | 48'149.87        |                   | 600'000        |                | 137'727.29        |
| 6310.00 Contribuziuns chantunalas e<br>federalas - revitalisaziun                                |                  | 119'788.50        |                | 360'000        |                   |
| 6360.00 Contribuziun Eco-fonds -<br>revitalisaziun                                               |                  | 13'575.65         |                | 200'000        | 38'416.25         |
| <b>7900 Planisaziun locala</b>                                                                   |                  |                   |                |                | <b>38'878.20</b>  |
| Entradas netto                                                                                   |                  |                   |                |                | 59'884.73         |
| 5090.01 Planisaziun ingrondimaint zona<br>d'industria Chassellas                                 |                  |                   |                |                | 36'676.95         |
| 5090.02 Inseraziun via Sotrivass                                                                 |                  |                   |                |                | 2'201.25          |

b) Quint d'investiziun

|                                    |                                                  | Expensas            | Quint 2025<br>Entradas | Expensas         | Preventiv 2025<br>Entradas | Expensas          | Quint 2024<br>Entradas |
|------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------|------------------------|------------------|----------------------------|-------------------|------------------------|
| 6360.02 Part privats via Sotrivass |                                                  |                     |                        |                  |                            |                   | 98'762.93              |
| <b>8</b>                           | <b>ECONOMIA PUBLICA</b>                          | <b>1'025'893.95</b> | <b>808'993.45</b>      | <b>1'112'000</b> | <b>631'400</b>             | <b>665'506.76</b> | <b>539'162.90</b>      |
|                                    | Sortidas netto                                   |                     | 216'900.50             |                  | 480'600                    |                   | 126'343.86             |
| <b>8110</b>                        | <b>Agricoltura</b>                               | <b>21'258.80</b>    | <b>15'000.00</b>       | <b>80'000</b>    |                            |                   |                        |
|                                    | Sortidas netto                                   |                     | 6'258.80               |                  | 80'000                     |                   |                        |
| 5040.01                            | Sanaziun Alp Champatsch                          | 19'960.80           |                        | 80'000           |                            |                   |                        |
| 5040.03                            | Chamonna Stablinas                               | 1'298.00            |                        |                  |                            |                   |                        |
| 6360.01                            | Contribuziuns padrinadi/div. - Alp Champatsch    |                     | 15'000.00              |                  |                            |                   |                        |
| <b>8122</b>                        | <b>Sauaziun Pisch</b>                            |                     |                        | <b>100'000</b>   | <b>60'000</b>              |                   |                        |
|                                    | Sortidas netto                                   |                     |                        |                  | 40'000                     |                   |                        |
| 5030.00                            | Sauaziun Pisch                                   |                     |                        | 100'000          |                            |                   |                        |
| 6310.00                            | Contribuziuns sauaziun Pisch                     |                     |                        |                  | 60'000                     |                   |                        |
| <b>8124</b>                        | <b>Sauaziun Muranzina</b>                        |                     |                        |                  |                            | <b>211'479.20</b> | <b>32'500.00</b>       |
|                                    | Sortidas netto                                   |                     |                        |                  |                            |                   | 178'979.20             |
| 5030.00                            | Sauaziun Muranzina - colliaziun lingia PEM       |                     |                        |                  |                            | 211'479.20        |                        |
| 6310.00                            | Contribuziuns chantunalas - sauaziun Muranzina   |                     |                        |                  |                            |                   | 32'500.00              |
| <b>8200</b>                        | <b>Gestiun forestala</b>                         | <b>47'247.05</b>    |                        | <b>110'000</b>   |                            | <b>3'085.85</b>   |                        |
|                                    | Sortidas netto                                   |                     | 47'247.05              |                  | 110'000                    |                   | 3'085.85               |
| 5040.00                            | Center cumünal/forestal/pumpiers                 | 47'247.05           |                        | 50'000           |                            | 3'085.85          |                        |
| 5060.00                            | Charin pel grü a fil                             |                     |                        | 60'000           |                            |                   |                        |
| <b>8202</b>                        | <b>Cultivaziun da god</b>                        | <b>846'220.45</b>   | <b>788'186.35</b>      | <b>580'000</b>   | <b>486'400</b>             | <b>447'528.01</b> | <b>506'662.90</b>      |
|                                    | Sortidas netto                                   |                     | 58'034.10              |                  | 93'600                     |                   |                        |
|                                    | Entradas netto                                   |                     |                        |                  |                            | 59'134.89         |                        |
| 5050.16                            | Proget SIS 2024                                  | 74'908.50           |                        |                  |                            | 76'871.51         |                        |
| 5050.17                            | Proget SIS 2025                                  | 148'452.14          |                        | 150'000          |                            |                   |                        |
| 5050.18                            | Proget SIS 2026                                  |                     |                        |                  |                            | 3'479.05          |                        |
| 5050.35                            | Proget SIE 2023                                  |                     |                        |                  |                            | 62'628.90         |                        |
| 5050.36                            | Proget SIE 2024                                  | 593'321.21          |                        | 280'000          |                            | 304'548.55        |                        |
| 5050.37                            | Proget SIE 2025                                  | 29'463.60           |                        | 150'000          |                            |                   |                        |
| 5050.38                            | Proget SIE 2026                                  | 75.00               |                        |                  |                            |                   |                        |
| 6310.14                            | Contribuziuns chantunalas e federalas - SIS 2022 |                     |                        |                  |                            |                   | 33'113.75              |
| 6310.16                            | Contribuziuns chantunalas e federalas - SIS 2024 |                     | 152'442.70             |                  |                            |                   | 24'000.00              |
| 6310.17                            | Contribuziuns chantunalas e federalas - SIS 2025 |                     | 118'761.70             |                  | 120'000                    |                   |                        |
| 6310.34                            | Contribuziuns chantunalas e federalas - SIE 2022 |                     |                        |                  |                            |                   | 88'249.15              |
| 6310.35                            | Contribuziuns chantunalas e federalas - SIE 2023 |                     | 30'692.80              |                  |                            |                   | 14'400.00              |
| 6310.36                            | Contribuziuns chantunalas e federalas - SIE 2024 |                     | 411'289.15             |                  | 190'400                    |                   | 147'700.00             |

| b) Quint d'investiziun                                   |                                                  | Quint 2025   |              | Preventiv 2025 |           | Quint 2024   |              |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------|--------------|----------------|-----------|--------------|--------------|
|                                                          |                                                  | Expensas     | Entradas     | Expensas       | Entradas  | Expensas     | Entradas     |
| 6310.37 Contribuziuns chantunalas e federalas - SIE 2025 |                                                  |              |              |                | 102'000   |              |              |
| 6360.17 Contribuziuns padrinadi/div. - SIS 2025          |                                                  |              |              |                | 10'000    |              |              |
| 6360.34 Contribuziuns padrinadi/div. - SIE 2022          |                                                  |              |              |                |           |              | 199'200.00   |
| 6360.36 Contribuziuns padrinadi/div. - SIE 2024          |                                                  |              | 75'000.00    |                | 42'000    |              |              |
| 6360.37 Contribuziuns padrinadi/div. - SIE 2025          |                                                  |              |              |                | 22'000    |              |              |
| 8400                                                     | Turisse                                          | 17'657.40    | 5'807.10     |                |           | 3'413.70     |              |
|                                                          | Sortidas netto                                   |              | 11'850.30    |                |           |              | 3'413.70     |
| 5090.00                                                  | Proget La Sassa                                  | 17'657.40    |              |                |           | 3'413.70     |              |
| 6110.00                                                  | Restituziuns da terzas persunas proget La Sassa  |              | 5'807.10     |                |           |              |              |
| 8711                                                     | Producziun d'energia                             | 93'510.25    |              | 242'000        | 85'000    |              |              |
|                                                          | Sortidas netto                                   |              | 93'510.25    |                | 157'000   |              |              |
| 5060.00                                                  | Nouva turbina Fuldera                            | 79'453.50    |              | 170'000        |           |              |              |
| 5060.01                                                  | Revisiun turbinas Val Müstair                    | 14'056.75    |              | 72'000         |           |              |              |
| 6310.00                                                  | Contr. Chantunalas e federalas - turbina Fuldera |              |              |                | 85'000    |              |              |
|                                                          | Expensas facultà d'administraziun                | 2'428'845.69 |              | 6'132'000      |           | 2'008'709.84 |              |
|                                                          | Entradas facultà d'administraziun                |              | 1'398'211.10 |                | 2'123'900 |              | 1'342'301.03 |
|                                                          | Surplü facultà d'administraziun                  |              | 1'030'634.59 |                | 4'008'100 |              | 666'408.81   |
|                                                          | Schminuziun facultà d'administraziun             |              |              |                |           |              |              |

## Register

|           |                                                                                               |           |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1.</b> | <b>Princip da preschantaziun da la contabilità, da bilantschaziun e valütaziun .....</b>      | <b>46</b> |
| <b>2.</b> | <b>Cumprouva dal chapital agen.....</b>                                                       | <b>47</b> |
| <b>3.</b> | <b>Survista da las retenziuns .....</b>                                                       | <b>47</b> |
| <b>4.</b> | <b>Survista da las partecipaziuns .....</b>                                                   | <b>48</b> |
| <b>5.</b> | <b>Survista da las garanzias.....</b>                                                         | <b>48</b> |
| <b>6.</b> | <b>Register da retschavüder da grondas contribuziuns.....</b>                                 | <b>49</b> |
| <b>7.</b> | <b>Survista da la facultà finanziaria .....</b>                                               | <b>50</b> |
| <b>8.</b> | <b>Survista d'indrizz da la facultà administratvia.....</b>                                   | <b>51</b> |
| <b>9.</b> | <b>Ulteriuras indicaziuns .....</b>                                                           | <b>52</b> |
| 9.1       | Affars extraordinaris.....                                                                    | 52        |
| 9.2       | Contribuziuns garantidas dal stadi, Chantun e terzs .....                                     | 52        |
| 9.3       | Regla d'amortisaziun lineara per provedimaints finanziats cun taxas .....                     | 52        |
| 9.4       | Valütaziun dals bains materials facultà finanziaria – divergenzas da la valur da marchà ..... | 53        |
| 9.5       | Indicaziuns a la facultà da giodia na bilantschada.....                                       | 53        |
| 9.6       | Controlla dals credits d'impegn.....                                                          | 54        |

---



---

## **1. Princip da preschantaziun da la contabilità, da bilantschaziun e valütaziun**

(Rechnungslegungsgrundsätze, Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung)

### **Princip da preschantaziun da la contabilità**

La preschantaziun da la contabilità es confuorma a la ledscha da finanzas dal Chantun Grischun, (FHG, BR 710.100) sco eir a l'ordinaziun da finanzas per ils cumüns (FHVG, BR 710.200). Ella muossa ün purtret da las finanzas, chi correspuonda a la situaziun da facultà, situaziun finanziaria ed a la situaziun da rendita effectiva (true and fair view).

### **Princip da bilantschaziun e valütaziun**

La facultà finanziaria cuntegna quellas valurs da facultà, chi pon gnir vendüdas sainza impedimaint da l'accumplimaint da las incumbenzas publicas (Art. 2 Abs. 1 FHG). I vain valütà sül di da referenza dal bilantsch seguond ils princips commercials. Exclus sun parcellas e stabilimaints, dals quals la valütaziun succeda almain mincha 10 ons. (Art. 26 FHG und Art. 20 FHVG).

La facultà administrativa cuntegna quellas valurs da facultà, chi servan immediat ed a lunga vista a la realisaziun da las incumbenzas publicas (Art. 2 Abs. 2 FHG). Valurs da la facultà administrativa vegnan bilantschadas, schi po gnir fat adöver sur plüs ons e sch'ellas surpassan il cunfin d'activaziun chi vala pel cumün (Art. 12 FHVG). La facultà administrativa vain bilantschada tenor cuosts d'acquist o da produczion. Nun haja dat ingüns cuosts, vain bilantschà tenor la valur da marchà. La facultà administrativa, chi's diminuisha tras l'utilisaziun, vegn amortisada linear per categoria d'investiziun tenor il temp d'utilisaziun suppuonü. Schi'd es previsibel pro üna posiziun da la facultà administrativa üna diminuziun permanenta da l'utilisaziun ordinaria, vegn corret la valur contabilisada (Art. 27 Abs. 4 FHG). Impraists, partecipaziuns e parcellas nu vegnan amortisadas, intant chi nu dà ingüna diminuziun da la valur.

## 2. Cumprouva dal chapital agen

(Eigenkapitalnachweis)

| Conto                      | Denominaziun                          | 31.12.2024        | 31.12.2025        | Müdamaint      | Motiv dal müdamaint                           |
|----------------------------|---------------------------------------|-------------------|-------------------|----------------|-----------------------------------------------|
| 2900                       | Finanziazziuns specialas              | 3'525'299         | 3'667'095         | 141'796        |                                               |
| 29001                      | Provedimaint d'aua                    | 514'139           | 530'364           | 16'225         | avanz quint da success                        |
| 29002                      | Prov. d'aua suos-cha                  | 1'867'067         | 1'883'746         | 16'679         | avanz quint da success                        |
| 29003                      | Provedimaint s-chart                  | 236'625           | 261'453           | 24'828         | avanz quint da success                        |
| 29009.01                   | Sauaziun Fradetsch                    | 49'301            | 57'168            | 7'867          | avanz quint da success                        |
| 29009.02                   | Sauaziun Pisch                        | 57'843            | 71'329            | 13'486         | avanz quint da success                        |
| 29009.03                   | Sauaziun Pizzet                       | 39'696            | 43'312            | 3'616          | avanz quint da success                        |
| 29009.04                   | Sauaziun Muranzina                    | -122'826          | -115'484          | 7'342          | avanz quint da success                        |
| 29009.05                   | Sauaziun Valchava                     | 97'332            | 105'027           | 7'695          | avanz quint da success                        |
| 29009.06                   | Sauaziun Fuldera                      | 78'070            | 77'495            | -575           | manco quint da success                        |
| 29009.07                   | Sauaziun Lü                           | 20'734            | 22'291            | 1'557          | avanz quint da success                        |
| 29009.08                   | Vias champestras/ovras meglioraz.     | 51'243            | 49'013            | -2'230         | manco quint da success                        |
| 29009.09                   | Chasa Patscheider                     | 582'633           | 620'311           | 37'678         | avanz quint da success                        |
| 29009.1                    | Chasa Sielva                          | 53'444            | 61'071            | 7'627          | avanz quint da success                        |
| 2910                       | Fondos da l'agen chapital             | 680'748           | 683'085           | 2'337          |                                               |
| 29100.01                   | Fondo mant. fossas                    | 40'620            | 43'020            | 2'400          |                                               |
| 29100.03                   | Fondo Pader Theodos                   | 125'241           | 127'518           | 2'278          |                                               |
| 29100.04                   | Legat Adalbert Heiler                 | 267'577           | 297'370           | 29'793         | valütaziun tenor valor efectiva               |
| 29100.05                   | Legat Hager                           | 34'554            | 34'554            | 0              |                                               |
| 29100.06                   | Legat Lechleitner                     | 26'070            | 26'070            | 0              |                                               |
| 29100.07                   | Legat Näf                             | 50'000            | 50'000            | 0              |                                               |
| 29100.08                   | Legat Hans Amsler                     | 40'847            | 32'309            | -8'538         | manco grupp da gò/local da trategn giuvensils |
| 29100.09                   | Reserva per piazzas da parcar         | 28'458            | 37'258            | 8'800          |                                               |
| 29100.10                   | Reserva our da plüvalur sün abitaculs | 67'381            | 34'985            | -32'396        | bügl Plaz d'Immez                             |
| 2911                       | Legats senza pers. giuridics          | 234'513           | 190'576           | -43'937        |                                               |
| 29110.01                   | Legat Ilse Krüppel-musica Concordia   | 234'513           | 190'576           | -43'937        |                                               |
| 2930                       | Prefinanziazziuns                     | 480'842           | 480'842           | 0              |                                               |
| 29300.01                   | Prefinanziazziun Prà Chalchera        | 181'563           | 181'563           | 0              |                                               |
| 29300.02                   | Prefinanziazziun Alp da Munt          | 49'278            | 49'278            | 0              |                                               |
| 29300.03                   | Prefinanziazziun scoula Müstair       | 250'000           | 250'000           | 0              | nouv                                          |
| 2990                       | Avanz/s-chavd dal bilantsch           | 52'547            | 2'425             | -50'122        | guadagn annual main guadagn on avant          |
| 2999                       | Resultats cumulats ons avant          | 13'457'760        | 13'510'306        | 52'547         | guadagn ons avant                             |
| <b>Total chapital agen</b> |                                       | <b>18'431'708</b> | <b>18'534'328</b> | <b>102'620</b> |                                               |

In vist'al resultat positiv s'haja decis, sün inguid davart da l'uffizi da cumüns dal Chantun Grischun, da fuormar üna prefinanziazziun pel proget da la sanaziun generala da la chasa da scoula a Müstair da CHF 250'000.00.

## 2. Survista da las retenziuns

(Rückstellungsspiegel)

| Conto                   | Denominaziun             | 01.01.2024 | 31.12.2025 | Müdamaint | Motiv dal müdamaint |
|-------------------------|--------------------------|------------|------------|-----------|---------------------|
| 208x                    | Retenziuns a lunga vista | 0          | 0          | 0         |                     |
| <b>Total retenziuns</b> |                          | <b>0</b>   | <b>0</b>   | <b>0</b>  |                     |

### 3. Survista da las partecipaziuns

(Beteiligungsspiegel)

#### Impraists da la facultà administrativa chi stan in connex cul accumpliment dals dovairs cumünals o cun interessenza cumünala

(Darlehen des Verwaltungsvermögens, die mit der öffentlichen Aufgabenerfüllung oder Interessenz im Zusammenhang stehen)

Il cumün da Val Müstair nun ha ingüns impraists da la facultà administrativa. Perincunter figüra l'impraist als Implants da sport SA Val Müstair (CHF 78'750.00) in la facultà finanziaria.

#### Partecipaziuns da la facultà administrativa chi stan in connex cul accumpliment dals dovairs cumünals o cun intressenza cumünala

(Beteiligungen des Verwaltungsvermögens, die mit der öffentlichen Aufgabenerfüllung oder Interessenz im Zusammenhang stehen)

Nr. da conto bilantsch: 14550.01

| Nom e fuorma giuridica                      | Actività                   | Quantità | valor nom. | Partec. % | Valur 31.12.2025 |
|---------------------------------------------|----------------------------|----------|------------|-----------|------------------|
| 01 - Aczias Implants da sport SA Tschier    | Implants da sport          | 150      | 500.00     | 17.4%     | 1.00             |
| 02 - Aczias Grischelectra SA                | Producziun da forza        | 10       | 100.00     | <1%       | 1.00             |
| 03 - Aczias Bieraria Tschlin                | Economia producziun        | 6        | 500.00     | <1%       | 1.00             |
| 04 - Aczias Lyzeum Alpinum                  | Scoulaziun                 | 2        | 500.00     | <1%       | 1.00             |
| 05 - Aczia viafier Retica                   | Transport                  | 1        | 500.00     | <1%       | 1.00             |
| 06 - Aczias Academia Engiadina AG           | Scoulaziun                 | 16       | 500.00     | <1%       | 1.00             |
| 07 - Aczias Institut Otalpin                | Scoulaziun                 | 238      | 25.00      | <1%       | 1.00             |
| 08 - Aczias TESSVM                          | Turissem                   | 31       | 500.00     |           | 1.00             |
| 09 - Aczias agricultura Jaura               | Economia producziun        | 1        | 1'000.00   | <4%       | 1.00             |
| 10 - Part. PEM                              | Producziun da forza        |          |            | 100.00%   | 1.00             |
| 11 - Part. Center da sandà VM               | Ospidal, chüra e fliamaint |          |            | 100.00%   | 1.00             |
| 12 - Part. Biosfera/Parc da natüra          | Economia / svilupp         |          |            | 100.00%   | 1.00             |
| 20 - Part. Center da dmura Zuoz             | Allogi per giuvenils       | 6        | 750.00     | <1%       | -                |
| 21 - Part. Gen. Oberengadiner Lehrlingshaus | Allogi per giuvenils       | 6        | 500.00     | <1%       | 1.00             |
| 22 - Part. Butia Tschier                    | Economia vendita           |          |            | <1%       | 1.00             |
| 23 - Aczias Holzvermarktung jGR             | Economia vendita           | 10       | 1'000.00   | <1%       | 1.00             |
| <b>Total</b>                                |                            |          |            |           | <b>15</b>        |

### Fuormas da collavuraziun intercommunalas e portaders externs

(Formen der interkommunalen Zusammenarbeit und die ausgelagerten Trägerschaften)

| 0 Allgemeine Verwaltung                            |                 |                        |        |                                |                                                 |
|----------------------------------------------------|-----------------|------------------------|--------|--------------------------------|-------------------------------------------------|
| La Regiun EBVM                                     | Corporaziun     | Incumbensas regiunalas | 19.63% | Scuol, Valsot, Zemez, Samignun |                                                 |
| Allianza d'impostas                                | Contrat         | Taxaziuns d'impostas   |        | Zemez                          |                                                 |
| 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung |                 |                        |        |                                |                                                 |
| La Regiun EBVM                                     | Corporaziun     | Incumbensas regiunalas | 16.70% | Scuol, Valsot, Zemez, Samignun | Stadi civil/Uffizi da scussiiun e fallimaint    |
| 2 Bildung                                          |                 |                        |        |                                |                                                 |
| La Regiun EBVM                                     | Corporaziun     | Incumbensas regiunalas | 16.70% | Scuol, Valsot, Zemez, Samignun | Scoula da musica                                |
| 5 Soziale Sicherheit                               |                 |                        |        |                                |                                                 |
| La Regiun EBVM                                     | Corporaziun     | Incumbensas regiunalas | 19.63% | Scuol, Valsot, Zemez, Samignun | Uffizi social regional/ curatella professiunala |
| 7 Ver- und Entsorgung                              |                 |                        |        |                                |                                                 |
| Bezirksgem. Obervinschgau                          | Corporaziun     | Incumbensas regiunalas |        |                                | ARA Gluorn                                      |
| 8 Volkswirtschaft                                  |                 |                        |        |                                |                                                 |
| TESSVMSA                                           | Società anonima | Promoziiun turistica   |        | Scuol, Valsot, Zemez, Samignun |                                                 |
| La Regiun EBVM                                     | Corporaziun     | Incumbensas regiunalas | 19.63% | Scuol, Valsot, Samignun        | Sviluppader regional                            |

### 4. Survista da las garantias

(Gewährleistungsspiegel)

| Nom da l'organisaziun | Sort da garanzia              | Decisiun da la radunanza | Indicaziun da la granzia / stadi 31.12.2025 | Gir da munaida in l'on da rapport | Spezificaziun dals ris-chs                | scadenza                                     |
|-----------------------|-------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Ass. Chascharia VM    | Garanzia solidaria            | 03.05.2017               | 420'000.00 a favur LKG/                     | 0.00                              | Garanti cun 3 rp. pro lt. lat sur 10 ons. | As redüa annualmaing per CHF 28'000.00       |
| Center da sandà VM    | Garanzia credit d'investiziun |                          | 743'100.00 a favur confederaziun            | 0.00                              |                                           | 2026, as redüa annualmaing per CHF 94'100.00 |
| *Implants da sport VM | Garanzia credit d'investiziun | 12.02.2017               | 1'400'000.00 a favur AWT                    | 0.00                              |                                           | Max. 15 ons                                  |

\*aintra pür in vigur pro la realisaziun da la pendiculara

### 5. Register da retschavüder da grondas contribuziuns

(Verzeichnis der grossen Beitragsempfänger)

Per cumüns fin 5'000 abitants vala sco "gronda contribuziun" tenor recumondaziun da l'uffizi da cumüns dal Grischun ün import a partir da CHF 500'000/on. Resguardats sun contribuziuns a partir da CHF 300'000/on. Sco contribuziun valan be imports pajats sur la funcziun \*.363\* (Beiträge an Gemeinwesen und Dritte)

| No. conto    | Nom dal retschavüder | Fuorma giuridica | incumbensa, scoppo | contribuziun pajada |
|--------------|----------------------|------------------|--------------------|---------------------|
| 8400.3634.00 | TESSVM               | SA               | DMO turistica      | 495'298             |
| <b>Total</b> |                      |                  |                    | <b>495'298</b>      |

La contribuziun ordinaria a la TESSVM importa tenor contrat fr. 488'000. Implü per ulteriuras incumbensas CHF 7'298.35.

## 6. Survista da la facultà finanziaria

(Anlagespiegel Finanzvermögen)

| Denominaziun                                                 | Valur per<br>31.12.24 | augment da la<br>valur 2025 | diminuaziun da<br>la valur 2025 | Valur per<br>31.12.25 |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------|
| <b>108 Bains d'investiziun materials facultà finanziaria</b> | <b>7'715'037.15</b>   | <b>105'260.00</b>           | <b>94'050.00</b>                | <b>7'726'247.15</b>   |
| <b>Terrain da fabrica facultà finanziaria</b>                | <b>1'830'470.00</b>   | <b>105'260.00</b>           | <b>94'050.00</b>                | <b>1'841'680.00</b>   |
| Terrain zona da mansteranza Sola, parc. 1063 - s             | 113'880.00            |                             |                                 | 113'880.00            |
| Terrain zona d'abitar e mansteranza, parc. 873 - s           | 157'000.00            |                             |                                 | 157'000.00            |
| Terrain zona da mansteranza Bos-chetta, parc. 1078 - s       | 183'780.00            |                             |                                 | 183'780.00            |
| Terrain zona da mansteranza Prà Chalchera, parc. 2631        | 441'970.00            |                             |                                 | 441'970.00            |
| Terrain da fabrica zona Lingia, parc. 1560/1561 - v          | 219'450.00            | 105'260.00                  | 94'050.00                       | 230'660.00            |
| Terrain da fabrica Somvi, parc. 2683 - m                     | 126'880.00            |                             |                                 | 126'880.00            |
| Terrain da fabrica Mundaditschas, parc. 830 - s              | 116'270.00            |                             |                                 | 116'270.00            |
| Terrain da fabrica Sola, parc. 1058 - s                      | 225'680.00            |                             |                                 | 225'680.00            |
| Terrain zona turistica Prà Chalchera -t                      | 245'560.00            |                             |                                 | 245'560.00            |
| <b>Immobiglias da la facultà finanziaria</b>                 | <b>5'884'567.15</b>   | <b>0.00</b>                 | <b>0.00</b>                     | <b>5'884'567.15</b>   |
| Abitaziun d'aigna proprietà nr. 761 - m                      | 515'000.00            |                             |                                 | 515'000.00            |
| Chasa Plaz, alberg da giuventüna - s                         | 837'006.15            |                             |                                 | 837'006.15            |
| Campegi Pè da Munt - s                                       | 231'800.00            |                             |                                 | 231'800.00            |
| Chasa polivalenta - v                                        | 1'105'000.00          |                             |                                 | 1'105'000.00          |
| Muglin Müstair cun cuntuoorns, parc. 565                     | 54'244.00             |                             |                                 | 54'244.00             |
| Chasa cumünala Sta. Maria                                    | 2'075'000.00          |                             |                                 | 2'075'000.00          |
| Chastè da cultura - f                                        | 561'517.00            |                             |                                 | 561'517.00            |
| Chamonna da passlung                                         | 505'000.00            |                             |                                 | 505'000.00            |

Aint il on 2022 deira gnüda vendüda la parcella nr. 1561 in la zona da fabrica Lingia a Valchava. Il cumprader ha uossa baratà la parcella 1561 cun la parcella 1782 eir in la zona da fabrica Lingia a Valchava. Quella parcella es per 59 m2 plü pitschna. La differenza da la valur es gnüda adattada.

Mandant: Cumün da Val Müstair

Anlagespiegel 2025

|                                               |             | Anschaffungskosten |                    |              |                              |              |                   |                 | Kumulierte Abschreibungen |                        |                              |                          |             |                      |              |           |
|-----------------------------------------------|-------------|--------------------|--------------------|--------------|------------------------------|--------------|-------------------|-----------------|---------------------------|------------------------|------------------------------|--------------------------|-------------|----------------------|--------------|-----------|
| Kategorien / Anlagen                          | Bilanzkonti | Stand 1.1.         | Zugänge<br>Abgänge | Umgliederung | Auflösung<br>Vorfinanzierung | Stand 31.12. | Nutzungs<br>dauer | Abschr.<br>satz | Stand 1.1.                | planm.<br>Abschreibung | ausserplanm.<br>Abschreibung | zusätzl.<br>Abschreibung | Buchverlust | Wert<br>berichtigung | Stand 31.12. | Buchwert  |
| Verwaltungsvermögen                           |             | 9'178'969          | 1'048'104          | 0            | 0                            | 10'227'073   |                   |                 | 4'118'569                 | 525'212                | 0                            | 0                        | 0           | -1'894               | 4'641'887    | 5'585'186 |
| Sachanlagen VV                                |             | 8'468'112          | 1'020'418          | 0            | 0                            | 9'488'529    |                   |                 | 3'750'654                 | 447'454                | 0                            | 0                        | 0           | -1'894               | 4'196'215    | 5'292'315 |
| 14010 Strassen/Verkehrswege                   |             | 2'001'446          | 42'620             | 0            | 0                            | 2'044'067    |                   |                 | 780'694                   | 68'169                 | 0                            | 0                        | 0           | 0                    | 848'863      | 1'195'204 |
| 14020 Wasserbau, Gewässerverbauungen          |             | 0                  | 0                  | 0            | 0                            | 0            |                   |                 | 0                         | 0                      | 0                            | 0                        | 0           | 0                    | 0            | 0         |
| 14030 Übrige Tiefbauten allg. Haushalt        |             | 191'516            | 0                  | 0            | 0                            | 191'516      |                   |                 | 191'516                   | 0                      | 0                            | 0                        | 0           | 0                    | 191'516      | 0         |
| 14031 Übrige Tiefbauten Wasserversorgung      |             | 1'170'591          | -108'681           | 674'280      | 0                            | 1'736'190    |                   |                 | 657'746                   | 51'652                 | 0                            | 0                        | 0           | 0                    | 709'398      | 1'026'792 |
| 14032 Übrige Tiefbauten Abwasserbeseiti...    |             | 32'584             | 4'302              | 0            | 0                            | 36'885       |                   |                 | 32'584                    | 86                     | 0                            | 0                        | 0           | 0                    | 32'670       | 4'216     |
| 14033 Übrige Tiefbauten Abfallwirtschaft      |             | 359'318            | 0                  | 0            | 0                            | 359'318      |                   |                 | 227'979                   | 37'240                 | 0                            | 0                        | 0           | 0                    | 265'219      | 94'099    |
| 14031 Kanal- und Leitungsnetze Wasserv...     |             | 262'586            | 813                | 0            | 0                            | 263'399      |                   |                 | 5'252                     | 5'252                  | 0                            | 0                        | 0           | 0                    | 10'503       | 252'895   |
| 14032 Kanal- und Leitungsnetze Abwasse...     |             | 20'683             | 0                  | 0            | 0                            | 20'683       |                   |                 | 20'683                    | 0                      | 0                            | 0                        | 0           | 0                    | 20'683       | 0         |
| 14040 Hochbauten allg. Haushalt               |             | 1'251'981          | 383'976            | 0            | 0                            | 1'635'957    |                   |                 | 691'159                   | 130'628                | 0                            | 0                        | 0           | 0                    | 821'788      | 814'169   |
| 14050 Waldungen                               |             | 1'426'800          | 0                  | 302'239      | 0                            | 1'729'039    |                   |                 | 819'874                   | 118'639                | 0                            | 0                        | 0           | -1'894               | 936'619      | 792'420   |
| 14060 Mobilien VV allg. Haushalt              |             | 403'463            | 193'490            | 0            | 0                            | 596'953      |                   |                 | 323'167                   | 35'789                 | 0                            | 0                        | 0           | 0                    | 358'956      | 237'997   |
| 14070 Anlagen im Bau - WV allg. Haushalt      |             | 1'123'181          | 38'801             | -302'239     | 0                            | 859'743      |                   |                 | 0                         | 0                      | 0                            | 0                        | 0           | 0                    | 0            | 859'743   |
| 14071 Anlagen im Bau WV Wasserversor...       |             | 44'758             | 644'302            | -674'280     | 0                            | 14'781       |                   |                 | 0                         | 0                      | 0                            | 0                        | 0           | 0                    | 0            | 14'781    |
| 14072 Anlagen im Bau VV Abwasserbeseit...     |             | 179'205            | -179'205           | 0            | 0                            | 0            |                   |                 | 0                         | 0                      | 0                            | 0                        | 0           | 0                    | 0            | 0         |
| 14073 Anlagen im Bau VV Abfallwirtschaft      |             | 0                  | 0                  | 0            | 0                            | 0            |                   |                 | 0                         | 0                      | 0                            | 0                        | 0           | 0                    | 0            | 0         |
| Immaterielle Anlagen                          |             | 475'847            | 27'687             | 0            | 0                            | 503'534      |                   |                 | 197'420                   | 56'258                 | 0                            | 0                        | 0           | 0                    | 253'677      | 249'856   |
| 14200 Software allg. Haushalt                 |             | 222'837            | 10'217             | 0            | 0                            | 233'054      |                   |                 | 52'975                    | 35'791                 | 0                            | 0                        | 0           | 0                    | 88'766       | 144'288   |
| 14290 Orts- und Regionalplanungen, übrig...   |             | 253'010            | 17'470             | 0            | 0                            | 270'480      |                   |                 | 144'444                   | 20'467                 | 0                            | 0                        | 0           | 0                    | 164'911      | 105'568   |
| Beteiligungen                                 |             | 20'010             | 0                  | 0            | 0                            | 20'010       |                   |                 | 19'995                    | 0                      | 0                            | 0                        | 0           | 0                    | 19'995       | 15        |
| 14550 Beteiligungen an private Unterneh...    |             | 20'010             | 0                  | 0            | 0                            | 20'010       |                   |                 | 19'995                    | 0                      | 0                            | 0                        | 0           | 0                    | 19'995       | 15        |
| Investitionsbeiträge                          |             | 215'000            | 0                  | 0            | 0                            | 215'000      |                   |                 | 150'500                   | 21'500                 | 0                            | 0                        | 0           | 0                    | 172'000      | 43'000    |
| 14650 Investitionsbeiträge an private Unte... |             | 215'000            | 0                  | 0            | 0                            | 215'000      |                   |                 | 150'500                   | 21'500                 | 0                            | 0                        | 0           | 0                    | 172'000      | 43'000    |
| Total Verwaltungsvermögen                     |             | 9'178'969          | 1'048'104          | 0            | 0                            | 10'227'073   |                   |                 | 4'118'569                 | 525'212                | 0                            | 0                        | 0           | -1'894               | 4'641'887    | 5'585'186 |

## 8. Ulteriuras indicaziuns

### 8.1 Affars extraordinaris

(Ausserordentliche Geschäftsfälle)

| No conto                                                                 | Denominaziun                 | Import | Motivaziun |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------|------------|
| <b>Amortisaziuns supplementaras da chapital existent pels 31.12.2025</b> |                              |        |            |
|                                                                          | Amortisaziuns supplementaras | 0.00   |            |

Tenor l'ordinaziun da finanzas pels cumüns (710.200 FHVG art. 23) nu sto la facultà administrativa gnir valütada da nouv cun la müdada sün MAC2. Ella ha da gnir amortisada in möd linear dürant maximalmaing 12 ons. Il cumün da Val Müstair ha decis la dürada da l'amortisaziun sün 10 ons.

### 8.2 Contribuziuns garantidas dal stadi, chantun e terzs

(Zugesicherte Beiträge von Bund, Kanton und Dritten)

Per las lavurs vi dal god da protecziun e diversas renovaziuns da las vias forestalas es gnüda garantida üna partecipaziun davart dal Chantun. Per progets da SIE ed SIS importan quellas tanter 68% e 75% dals cuosts. Ils imports nu sun definats e be stimats dal cumün. Decisiv per l'otezza da las contribuziuns es l'access a god da protecziun.

### 8.3 Regla d'amortisaziun lineara per provedimaints finanziaats cun taxas

(Branchenregelungen für die linearen Abschreibungen der gebührenfinanzierten Ver- und Entsorgungsbereiche)

| <b>Regla d'amortisaziun lineara per provedimaints finanziaats cun taxas</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Tuot ils provedimaints d'aigha redschia vegnan manats illa gruppa „1403 Indrizs da construcziuns bassa“ e vegnan amortisats linear cun düradas tenor uorden chantunal (710.200 FHVG art. 23).</p> <p>Tuot la facultà chi d'eira existenta als 01.01.2018 vain amortisada infra maximal 10 ons. Taxas d'attach o contribuziuns specialas scurznischan il temp d'amortisaziun per quists indrizs, l'import d'amortisaziun resta sco calculà per la dürada da 10 ons.</p> <p>Nouvs indrizs vegnan amortisats sur la dürada tenor ordinaziun chantunala. Taxas d'attach o contribuziuns specialas diminuischan l'import d'amortisaziun, la dürada resta.</p> |

#### **8.4 Valütaziun dals bains materials facultà finanziaria – divergenzas da la valur da marchà**

(Bewertung Sachanlagen Finanzvermögen – Abweichungen vom Verkehrswert)

Las valütaziuns dals bains materials da la facultà finanziaria sun descrittas in detagl i'l rapport da valütaziun dal bilantsch tenor MAC2 dals 5 marz 2019 suot il punct 5.2.7, resp. annexa 1 da quel rapport.

Parcellas agriculas nu vegnan valütadas ed uschè neir brich bilantschadas.

#### **8.5 Indicažiuns a la facultà da giodia na bilantschada**

(Angaben zum nicht bilanzierten Nutzungsvermögen)

Las valurs da la facultà da giodia nu vegnan intant manadas illa contabiltà.

9.6 Controlla dals credits d'impegn

survista per 31.12.2025

| Deliberaziun dal credit                            |             |                 | Quint d'investiziun |                                           | controlla dals credits |               |                       |                         |               |                         | investiziun netta | credit restant (brutto) |
|----------------------------------------------------|-------------|-----------------|---------------------|-------------------------------------------|------------------------|---------------|-----------------------|-------------------------|---------------|-------------------------|-------------------|-------------------------|
|                                                    |             |                 |                     |                                           | Sortidas               |               |                       | Entradas                |               |                         |                   |                         |
| Data                                               | Organ       | Summa da credit | No. da conto        | Denominaziun da l'object                  | cuosts fin 31.12.2024  | sortidas 2025 | cuosts fin 31.12.2025 | entradas fin 31.12.2024 | entradas 2025 | entradas fin 31.12.2025 |                   |                         |
| 23.07.24                                           | Sup         | 160'000.00      | 0290.5060.01        | Chasa cumünala Tschievi - s-chodamaint    | 135'213.55             | 9'698.40      | 144'911.95            | 0.00                    | 0.00          | 0.00                    | 144'911.95        | 15'088.05               |
|                                                    | Sup         | pendent         | 1400.5200.01        | Stimas ufficialas                         | 109'824.00             | 10'217.00     | 120'041.00            | 0.00                    | 0.00          | 0.00                    | 120'041.00        |                         |
| 19.05.25                                           | Sup         | 299'843.45      | 1500.5060.03        | Veicul multifuncziunal salvamaint sün via | 99'979.45              | 99'979.45     | 199'958.90            | 0.00                    | 0.00          | 0.00                    | 199'958.90        | 99'884.55               |
| 23.07.24                                           | Sup         | 240'000.00      | 2170.5050.00        | Chasa da scoula Sta. Maria - s-chodamaint | 168'236.95             | 70'827.00     | 239'063.95            | 0.00                    | 0.00          | 0.00                    | 239'063.95        | 936.05                  |
| 25.05.25                                           | UR          | 6'900'000.00    | 2170.5040.03        | Sanaziun chasa da scoula Müstair          | 112'430.65             | 191'532.90    | 303'963.55            | 0.00                    | 0.00          | 0.00                    | 303'963.55        | 6'596'036.45            |
|                                                    | prev.       | -               | 3420.5010.00        | Proget cumpl. sendas VM                   | 0.00                   | 48'593.24     | 48'593.24             | 0.00                    | 15'000.00     | 15'000.00               | 33'593.24         | 51'406.76               |
|                                                    | prev.       | 100'000.00      | 3420.5010.03        | Spendas da spassegiar (BAW)               | 0.00                   | 9'027.25      | 9'027.25              | 0.00                    | 0.00          | 0.00                    | 9'027.25          | 154'472.75              |
| 22.08.23                                           | Sup         | 163'500.00      | 6150.5010.06        | Via chasa cumünala Tschievi               | 160'810.60             | 0.00          | 160'810.60            | 0.00                    | 0.00          | 0.00                    | 160'810.60        | 2'689.40                |
| 02.02.24                                           | RC          | 490'000.00      | div.                | Via Friedrich Hoppe                       | 389'601.40             | 66'986.50     | 456'587.90            | 2'800.00                | 79'493.00     | 82'293.00               | 374'294.90        | 33'412.10               |
|                                                    |             |                 | 6150.5010.07        | Via Fr. Hoppe-part via                    |                        | 10'774.30     |                       | 2'800.00                | 67'977.00     | 70'777.00               |                   |                         |
|                                                    |             |                 | 7101.5010.07        | Via Fr. Hoppe-part aua                    |                        | 0.00          |                       |                         | 11'516.00     |                         |                   |                         |
|                                                    |             |                 | 7201.5031.06        | Via Fr. Hoppe-part chanalisaziun          |                        | 56'212.20     |                       |                         | 0.00          |                         |                   |                         |
| 22.07.25                                           | Sup         | 400'000.00      | 6150.5010.12        | Via Veglia Sta. Maria                     | 0.00                   | 31'014.45     | 31'014.45             | 0.00                    | 0.00          | 0.00                    | 31'014.45         | 368'985.55              |
|                                                    | pendent     |                 | 6151.5030.03        | Nouva concepziun plazza Süsom Givè        | 23'904.75              | 10'786.95     | 34'691.70             | 1'000.00                | 0.00          | 1'000.00                | 33'691.70         |                         |
|                                                    | Sup         | 138'863.15      | 6210.5010.01        | Fermativas da posta                       | 34'266.20              | 0.00          | 34'266.20             | 1'000.00                | 0.00          | 1'000.00                | 33'266.20         | 104'596.95              |
| 22.11.22                                           | RC          | 400'000.00      | 7101.5031.03        | QS Fuldera                                | 348'003.60             | 8'375.55      | 356'379.15            | 122'911.00              | 0.00          | 122'911.00              | 233'468.15        | 43'620.85               |
| 21.06.22                                           | Sup         | 230'000.00      | 7101.5031.04        | QS Craistas                               | 171'646.90             | 7'831.20      | 179'478.10            | 103'033.00              | 0.00          | 103'033.00              | 76'445.10         | 50'521.90               |
| 21.01.25                                           | Sup         | 165'000.00      | 7101.5031.06        | QS Valchava                               | 3'853.55               | 123'194.00    | 127'047.55            | 0.00                    | 43'909.00     | 43'909.00               | 83'138.55         | 37'952.45               |
| 31.03.25                                           | Sup         | 27'033.80       | 7101.5031.17        | Lingia d'aua Sola-Sielva                  | 0.00                   | 14'780.70     | 14'780.70             | 0.00                    | 0.00          | 0.00                    | 14'780.70         | 12'253.10               |
| 27.11.24                                           | RC          | 720'000.00      | 7101.5031.18        | Coll. lingia d'aua Sta. Maria-Müstair     | 40'904.50              | 575'236.52    | 616'141.02            | 0.00                    | 25'000.00     | 25'000.00               | 591'141.02        | 103'858.98              |
| 21.02.23                                           | Sup         | 58'100.00       | 7101.5090.03        | Plan da prov. d'aua general GWP           | 37'493.55              | 812.50        | 38'306.05             | 0.00                    | 0.00          | 0.00                    | 38'306.05         | 19'793.95               |
|                                                    | be entradas |                 | 7101.6370.00        | Taxas d'attach aua                        | 0.00                   | 0.00          | 0.00                  | 0.00                    | 124'888.00    | 124'888.00              | -124'888.00       |                         |
|                                                    | be entradas |                 | 7201.6370.00        | Taxas d'attach chanalisaziun              | 0.00                   | 0.00          | 0.00                  | 0.00                    | 167'563.50    | 167'563.50              | -167'563.50       |                         |
| 20.06.23                                           | Sup         | 48'000.00       | 7301.5033.00        | Optimizaziun plazzal Sot Graveras         | 52'317.61              | 0.00          | 52'317.61             | 0.00                    | 0.00          | 0.00                    | 52'317.61         | -4'317.61               |
| 31.03.25                                           | Sup         | 98'500.00       | 7410.5050.04        | Batschigl e chanal Muranzina/Schais       | 26'742.99              | 63'414.31     | 90'157.30             | 0.00                    | 0.00          | 0.00                    | 90'157.30         | 8'342.70                |
| 14.03.23                                           | Sup         | 38'000.00       | 7410.5090.00        | Management da gravas                      | 27'574.05              | 12'493.95     | 40'068.00             | 0.00                    | 0.00          | 0.00                    | 40'068.00         | -2'068.00               |
| 29.05.24                                           | RC          | 870'000.00      | 7500.5020.00        | Revitalisaziun Rom                        | 140'142.99             | 48'149.87     | 188'292.86            | 38'416.25               | 133'364.15    | 171'780.40              | 16'512.46         | 681'707.14              |
|                                                    | pendent     |                 | 7900.5090.01        | Ingrondimaint zona Chassellas             | 51'929.30              | 0.00          | 51'929.30             | 0.00                    | 0.00          | 0.00                    | 51'929.30         |                         |
| 03.04.25                                           | GL          | 18'000.00       | 8110.5040.01        | Sanaziun Alp Champatsch                   | 0.00                   | 19'960.80     | 19'960.80             | 0.00                    | 15'000.00     | 15'000.00               | 4'960.80          | -1'960.80               |
|                                                    | pendent     |                 | 8110.5040.03        | Chamonna Stablinas                        | 0.00                   | 1'298.00      | 1'298.00              | 0.00                    | 0.00          | 0.00                    | 1'298.00          |                         |
|                                                    | pendent     |                 | 8200.5040.00        | Center forestal/cumünal                   | 32'135.90              | 47'247.05     | 79'382.95             | 0.00                    | 0.00          | 0.00                    | 79'382.95         |                         |
| 04.03.25                                           | Sup         | 152'000.00      | 8202.5050.16        | Proget SIS 2024                           | 76'871.51              | 74'908.50     | 151'780.01            | 24'000.00               | 152'442.70    | 176'442.70              | -24'662.69        | 219.99                  |
| 19.05.25                                           | Sup         | 145'000.00      | 8202.5050.17        | Proget SIS 2025                           | 0.00                   | 148'452.14    | 148'452.14            | 0.00                    | 118'761.70    | 118'761.70              | 29'690.44         | -3'452.14               |
| 04.04.23                                           | Sup         | 110'000.00      | 8202.5050.36        | Proget SIE 2023                           | 62'628.90              | 0.00          | 62'628.90             | 14'400.00               | 30'692.80     | 45'092.80               | 17'536.10         | 47'371.10               |
| 08.04.26                                           | RC          | 918'690.60      | 8202.5050.36        | Proget SIE 2024                           | 325'370.80             | 593'321.21    | 918'692.01            | 147'700.00              | 486'289.15    | 633'989.15              | 284'702.86        | -1.41                   |
| 12.06.25                                           | Sup         | 58'000.00       | 8202.5050.37        | Proget SIE 2025                           | 0.00                   | 29'463.60     | 29'463.60             | 0.00                    | 0.00          | 0.00                    | 29'463.60         | 28'536.40               |
| 08.04.26                                           | RC          | 331'000.00      | 8202.5050.38        | Proget SIE 2026                           | 0.00                   | 75.00         | 75.00                 | 0.00                    | 0.00          | 0.00                    | 75.00             | 330'925.00              |
|                                                    | pendent     |                 | 8400.5090.00        | Proget La Sassa                           | 201'893.45             | 17'657.40     | 219'550.85            | 0.00                    | 5'807.10      | 5'807.10                | 213'743.75        |                         |
| 20.08.25                                           | Sup         | 170'000.00      | 8711.5060.00        | Nouva turbina Fuldera                     | 0.00                   | 79'453.50     | 79'453.50             | 0.00                    | 0.00          | 0.00                    | 79'453.50         | 90'546.50               |
| 05.11.24                                           | Sup         | 72'000.00       | 8711.5060.01        | Revisiun turbinas Val Müstair             | 0.00                   | 14'056.75     | 14'056.75             | 0.00                    | 0.00          | 0.00                    | 14'056.75         | 57'943.25               |
| 12.02.17                                           | RC          | 1'300'000.00    | 8400.5650.00        | Contribuziun implants da Sport VM         | 0.00                   | 0.00          | 0.00                  | 0.00                    | 0.00          | 0.00                    | 0.00              | 1'300'000.00            |
| RC=radunanza cumünala / Sup= suprastanza / UR=urna |             |                 |                     |                                           | 2'833'777.15           | 2'428'845.69  | 5'262'622.84          | 455'260.25              | 1'398'211.10  | 1'853'471.35            | 3'409'151.49      |                         |

| Actività operativa (calculaziun indirecta)                                                          |                  |                  | Conto      | Summa in frs. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------|---------------|
| Resultat dal quint da success (perdita -, gudogn +)                                                 |                  |                  | 9000, 9001 | 2'424.59      |
| + Amortisaziuns facultà administrativa                                                              |                  |                  | 33x        | 503'712.25    |
| + Perditas realisadas sün bains d'investiziun facultà finanziaria (gruppa 108)                      |                  |                  | 3411       | 0.00          |
| + Rectificaziuns negativas valur (svalütaziuns) investiziuns finanzialas FF (gruppas 102 + 107)     |                  |                  | 3440       | 0.00          |
| + Rectificaziuns negativas valur (svalütaziuns) investiziuns materialas FF (gruppa 108)             |                  |                  | 3441       | 0.00          |
| + Deposit in fonds e finanziaziuns specialas                                                        |                  |                  | 35         | 202'030.15    |
| + Rectificaziun dalla valur impraists facultà administrativa                                        |                  |                  | 364        | 0.00          |
| + Rectificaziun dalla valur participaziuns facultà administrativa                                   |                  |                  | 365        | 0.00          |
| + Amortisaziuns contribuziuns d'investiziun facultà administrativa                                  |                  |                  | 366        | 21'500.00     |
| + Amortisaziuns supplementaras facultà administrativa                                               |                  |                  | 383        | 0.00          |
| + Amortisaziuns supplementaras impraists, participaziuns, contribuziuns d'investiziun FA            |                  |                  | 387        | 0.00          |
| + Amortisaziun deficit da bilanza                                                                   |                  |                  | 388        | 0.00          |
| + Deposits in il agen chapital (prefinanziaziuns)                                                   |                  |                  | 389        | 0.00          |
| + Guadogns realisats dalla vendita d'investiziuns finanzialas (gruppa 108)                          |                  |                  | 4410       | 0.00          |
| - Rectificaziuns positivs dalla valur investiziuns finanzialas FF (gruppas 102 + 107)               |                  |                  | 4440       | -29'793.02    |
| - Rectificaziuns positivs dalla valur investiziuns materialas FF (gruppa 108)                       |                  |                  | 4443       | 0.00          |
| - Revalütaziun facultà administrativa                                                               |                  |                  | 4490       | 0.00          |
| - Prelevaziuns da fonds e finanziaziuns specialas                                                   |                  |                  | 45         | -118'268.68   |
| - Augmaint / + Reducziun pretensiuns                                                                |                  |                  | 101        | -333'954.43   |
| - Augmaint / + Reducziun cudeschaziuns transitorias activas quint da success                        |                  |                  | 1040       | -9'617.24     |
| - Augmaint / + Reducziun provisiuns e lavurs cumanzadas                                             |                  |                  | 106        | 0.00          |
| + Augmaint / - Reducziun obligaziuns currantas                                                      |                  |                  | 200        | 1'024'146.71  |
| + Augmaint / - Reducziun cudeschaziuns transitorias passivas quint da success                       |                  |                  | 2040       | 67'012.05     |
| + Augmaint / - Reducziun retenziuns a cuort termin                                                  |                  |                  | 205        | 0.00          |
| + Augmaint / - Reducziun retenziuns a lung termin                                                   |                  |                  | 208        | 0.00          |
| Circulaziun dals mezs finanzials (cashflow) or d'attività operativa                                 |                  |                  |            | 1'329'192.38  |
| Actività d'investiziun illa facultà administrativa                                                  |                  |                  | Conto      | Summa in frs. |
| - Expensas d'investiziun facultà administrativa                                                     |                  |                  | 50 - 58    | -2'428'845.69 |
| + Entradas d'investiziun facultà administrativa                                                     |                  |                  | 60 - 68    | 1'398'211.10  |
| - Augmaint / + Reducziun cudeschaziuns transitorias activas quint d'investiziun                     |                  |                  | 1046       | 0.00          |
| + Augmaint / - Reducziun cudeschaziuns transitorias passivas quint d'investiziun                    |                  |                  | 2046       | 0.00          |
| Circulaziun dals mezs finanzials (cashflow) or d'attività d'investiziun illa facultà administrativa |                  |                  |            | -1'030'634.59 |
| Actività d'investiziun illa facultà finanziaria                                                     |                  |                  | Conto      | Summa in frs. |
| + Rectificaziuns negativas dalla valur investiziuns finanzialas FF (gruppas 102 + 107)              |                  |                  | 3440       | 0.00          |
| + Rectificaziuns negativas dalla valur investiziuns materialas FF (gruppa 108)                      |                  |                  | 3441       | 29'793.02     |
| - Rectificaziuns positivs dalla valur investiziuns finanzialas FF (gruppas 102 + 107)               |                  |                  | 4440       | 0.00          |
| - Rectificaziuns positivs dalla valur investiziun materialas FF (gruppa 108)                        |                  |                  | 4443       | 0.00          |
| - Augmaint / + Reducziun investiziuns finanzialas a cuort termin FF                                 |                  |                  | 102        | 0.00          |
| - Augmaint / + Reducziun investiziuns finanzialas a lung termin FF                                  |                  |                  | 107        | 11'250.00     |
| - Augmaint / + Reducziun investiziun materialas facultà finanziaria FF                              |                  |                  | 108        | -11'210.00    |
| Circulaziun dals mezs finanzials (cashflow) or d'attività d'investiziun illa facultà finanziaria    |                  |                  |            | 29'833.02     |
| Circulaziun dals mezs finanzials (cashflow) or d'attività d'investiziun FA e FF                     |                  |                  |            | -1'000'801.57 |
| Actività da finanziaziun                                                                            |                  |                  | Conto      | Summa en frs. |
| + Augmaint / - Reducziun obligaziuns finanzialas a cuort termin                                     |                  |                  | 201        | 0.00          |
| + Augmaint / - Reducziun obligaziuns finanzialas a lung termin                                      |                  |                  | 206        | -555'000.00   |
| Circulaziun dals mezs finanzials (cashflow) or d'attività da finanziaziun                           |                  |                  |            | -555'000.00   |
| Total circulaziun dals mezs finanzials (cashflow) = müdada mezs liquids                             |                  |                  |            | -226'609.19   |
| Mezs liquids                                                                                        | stadi 31.12.2024 | stadi 31.12.2025 | Conto      | Müdada        |
| Chascha                                                                                             | 1'250.30         | 1'323.40         | 1000       | 73.10         |
| Posta                                                                                               | 53'026.50        | 421'066.96       | 1001       | 368'040.46    |
| Banca                                                                                               | 3'631'364.16     | 3'036'641.41     | 1002       | -594'722.75   |
| Investiziuns a cuort termin sül marchà monetar                                                      | 0.00             | 0.00             | 1003       | 0.00          |
| Total (müdada mezs liquids)                                                                         | 3'685'640.96     | 3'459'031.77     |            | -226'609.19   |

# Cumischiun sindicatoria Val Müstair – GPK

A la  
Radunanza cumünala dal cumün  
da Val Müstair

Mai 2026

## Rapport da revisiun dal quint annual 2025

Stimada presidenta,  
stimada suprastanza,  
stimada radunanza

La revisiun da la contabilità es tenor incumbensa gnüda revisa da la ditta Gredig + Partner SA, da sar Curdin Meyer e Fabio Giovanoli sco revisurs.

Davo üna sezzüda culs revisurs da quint pudain constater il seguint:

La contabilità e la part finanziaria da l'administrasiun cumünala es manada in bun uorden e tuottafat survisibel. Sün tuot das dumondas ha il contabel da cumün, sar Jan Ruinatscha, pudü dar üna risposta competente.

Ils saldos preschantats correspuondan a la contabilità e resulta our dal quint da success ün gudogn da fr. 2'424.59. Tuot ils allegats sun avant man e contabilisats seguond il plan da contos.

Stimadas votantas e votants, a basa da la controlla davart la ditta Gredig + Partner SA, proponin ad Els d'acceptar il rendaquint preschantà e da dar dis-charg a nossas instanzas cumünalas.

A la presidenta cumünala ed a la suprastanza ingrazchain nus per la buna lavur a bön da nos cumün.

Cumischiun sindicatoria,  
Cumün da Val Müstair

Patrick Köppe  
president

Alexander Bott  
commember

Jon Ruinatscha  
commember

## **Bericht der externen Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2025**

### **an die Geschäftsprüfungskommission und an den Gemeindevorstand der**

#### **Gemeinde Val Müstair**

Als externe Revisionsstelle haben wir auftragsgemäss die beiliegende Jahresrechnung der Gemeinde Val Müstair, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Der Gemeindevorstand ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Darüber hinaus ist der Gemeindevorstand für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften. Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfungen bestätigen wir, dass

- die Bilanz, die Erfolgsrechnung, die Investitionsrechnung, die Geldflussrechnung und der Anhang mit der ordnungsgemäss geführten Buchhaltung übereinstimmen,
- der Bestand der bilanzierten Aktiven und Passiven nachgewiesen ist und deren Bewertung korrekt, das heisst in Übereinstimmung mit den Vorgaben des Harmonisierten Rechnungsmodells (HRM2) vorgenommen wurde,
- die Aufwendungen und Erträge der Erfolgsrechnung sowie die Einnahmen und Ausgaben der Investitionsrechnung, soweit diese überprüft wurden, belegt sind.

Wir empfehlen die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Chur, 12. Mai 2026

#### **Gredig + Partner AG**



Curdin Mayer  
Revisionsexperte  
Leitender Revisor



Fabio Giovanoli  
Revisor

Jahresrechnung 2025